



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ

នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះក្តី “ខុច”

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩

សវនាការលើកទី៦៨

ចៅក្រមសាលាដំបូង៖

លោក និល ណុន ជាប្រធាន

លោកស្រី ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី

(Judge Silvia Carwright)

លោក យ៉ា សុខន

លោក ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេនី

(Judge Jean-Marc Lavegne)

លោក ផ្លូ មណី

លោក យូវ ឧត្តរា

លោកស្រី ក្លូឌា ហ្វេនស៍ (Judge Claudia Fenz)

ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី

លោក ខុច ផាវី

កញ្ញា ណាតាចា វីសែល រីសី

(Ms. Natacha Wexels-Riser)

លោក ម៉ាតូ គ្រីស្តាវ (Mr. Matteo Crippa)

កញ្ញា អែដា កេសាវ៉ាហ្សឺ (Aida KESHAVARZI)

ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖

លោក តាន់ សេណារ៉ុង

លោក អានីស អះមេដ (Mr. Anees AHMED)

លោក វាំងសង់ ដឺវ៉ាយដឺ ដេស្វាឈល
(*Mr. Vincent DE WILDE D'ESTMAEL*)

លោក ពេជ្រ សម្បត្តិ
លោក ប៉ាក ច័ន្ទលីណូ

ជនជាប់ចោទ៖

លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ៖

លោក ការ សាវុត្ត
លោក ហ្វ្រង់ស្វ៉ាន រូ (*Mr. François ROUX*)

លោកស្រី ហេឡែន អ៊ុយណាក់
(*Ms. Heleyn UÑAC*)

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

លោក គីម ម៉េងឃី
លោក អាឡាំង វ៉ែនណឺ (*Mr. Alain Werner*)
លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ
(*Ms. Christine MARTINEAU*)

ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖

លោក កូរ កែវរតនៈ

ឧបសម្ព័ន្ធ

លោកត្រី ស៊ីរុនី ហ្គេរ៉ូលប៊ូ និង លោក កា ស៊ីនបូណាត

សួរដោយលោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ឆ្លើមពី.....ទំព័រ ៣

លោកត្រី ស៊ី សាត

សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ ឆ្លើមពីទំព័រ ២៥

សួរដោយចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវើន ឆ្លើមពីទំព័រ ២៩

សួរដោយលោក តាន់ សេណារ៉ុង ឆ្លើមពីទំព័រ ២៩

សួរដោយលោក ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្មាឯល ឆ្លើមពីទំព័រ ៣១

សួរដោយលោក ការ សារុត្ត ឆ្លើមពី.....ទំព័រ ៣៤

សួរដោយ លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ឆ្លើមពី.....ទំព័រ ៣៥

លោក ទេព សែម

សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ ឆ្លើមពីទំព័រ ៣៧

សួរដោយលោក តាន់ សេណារ៉ុង ឆ្លើមពីទំព័រ ៤២

សួរដោយលោក ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្មាឯល ឆ្លើមពីទំព័រ ៤៣

សួរដោយលោក ការ សារុត្ត ឆ្លើមពី.....ទំព័រ ៤៨

លោក ទេព សុខ

សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ ឆ្លើមពីទំព័រ ៥០

សួរដោយលោក តាន់ សេណារ៉ុង ឆ្លើមពីទំព័រ ៥៦

សួរដោយលោក ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្មាឯល ឆ្លើមពីទំព័រ ៥៧

សួរដោយលោក ការ សារុត្ត ឆ្លើមពី.....ទំព័រ ៦០

សួរដោយលោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ឆ្លើមពី.....ទំព័រ ៦៣

លោក ជូ វិទ

សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ ផ្ដើមពីទំព័រ ៦៦

សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវើន ផ្ដើមពីទំព័រ ៧៥

សួរដោយលោក តាន់ សេណារ៉ុង ផ្ដើមពីទំព័រ ៧៧

សួរដោយលោក ដីវ៉ាយដី ដេស្វាឯល ផ្ដើមពីទំព័រ ៧៩

សួរដោយលោក ការ សារុត្ត ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ៨៣

សួរដោយ លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ៨៦

បញ្ជីឈ្មោះ អ្នកនិយាយ៖
ភាសា ដែលប្រើប្រាស់ លើកលែងតែបានកំណត់ជាក់លាក់នៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
លោក អានីស អះមេដ	អង់គ្លេស
ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី	អង់គ្លេស
ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវើន	បារាំង
លោក ជូ វិន	ខ្មែរ
លោក វ៉ាន់សង់ ដីវ៉ាយដី ដេស្វាងល	បារាំង
លោក កា ស៊ុនបូណាត	ខ្មែរ
លោក ការ សាវុត្ត	ខ្មែរ
លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ	បារាំង
លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ	បារាំង
លោកស្រី ស្វី សាត	ខ្មែរ
លោកស្រី ស៊ីរីនី ហៀលបូ	បារាំង
លោក តាន់ សេណារ៉ុង	ខ្មែរ
ជនជាប់ចោទ	ខ្មែរ
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ)	ខ្មែរ
លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី	ខ្មែរ
លោក ទេព សែម	ខ្មែរ
លោក ទេព សុខ	ខ្មែរ
លោក គឹម ម៉េងឃី	ខ្មែរ
លោក អាឡុង វ៉ែនណី	អង់គ្លេស

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

1

2 [០៩:០៣:១០]

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

4 អញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។
5 នៅព្រឹកនេះ តាមរបៀបវារៈគ្រោងទុកយើងបន្តស្តាប់នូវរបាយការណ៍របស់អ្នកជំនាញចំនួនពីរ
6 រូប ដែលធ្វើសវនាការកាលពីម្សិលមិញ ហើយមិនទាន់ចប់ដោយនៅការតាំងសំណួរពីមេធាវីការពារក្តី
7 អន្តរជាតិមួយរូបទៀត ។ ហើយមុននឹងប្រគល់វេទិការនេះទៅមេធាវីការពារក្តី អង្គជំនុំជម្រះអញ្ជើញ
8 ក្រឡាបញ្ជីសវនាការឡើងវាយការណ៍អំពីស្ថានភាពវត្តមាន អវត្តមានភាគី និងបុគ្គលដែលត្រូវអញ្ជើញ
9 ចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីនៅក្នុងដំណើរការសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះ ។

10 **លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី**

11 សូមគោរពលោកប្រធាន! ភាគីដែលត្រូវចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការក្នុងថ្ងៃមានវត្ត
12 មានគ្រប់ចំនួន លើកលែងតែមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមទីពីរ និងក្រុមទីបួន អវត្តមាន ។
13 អ្នកជំនាញដែលត្រូវមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងថ្ងៃនេះ លោក កាស៊ីន បូណាត និងលោកស្រី ហ្វ្រង់
14 ស័រ ស៊ីវីនី ហៀលបូ មានវត្តមាន ។ ចំណែកឯសាក្សីដែលត្រូវមកផ្តល់សក្ខីកម្មបន្ទាប់ពីអ្នកជំនាញទាំង
15 ពីររូបមាន សាក្សី D1, D2, D3, D4, D5 និងD6 មានវត្តមាន រង់ចាំការកោះហៅពីអង្គជំនុំជម្រះ ។
16 សាក្សីទាំងប្រាំមួយរូបនេះ មិនមានចំណងព្យាតិលោហិត ឬព្យាតិពន្ធជាមួយនឹងជនជាប់ចោទ ឬភាគី
17 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ ។ សាក្សីទាំងប្រាំមួយរូបបានស្បថរួចហើយ ។

18 [០៩:០៥:៣២]

19 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

20 សូមអញ្ជើញមេធាវី អាឡាំង វ៉ែនណី ។

21 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី**

22 សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ជាទីគោរព! ខ្ញុំសូមលើកចំណុចចំនួនពីរ
23 ទីមួយទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាការបកប្រែ មិនមែនមេធាវីក្រុមពីរ និងបីនោះទេ ។ គឺមេធាវីក្រុមពីរ និង
24 ក្រុមបួនដែលអវត្តមាន ។ ហើយចំណុចមួយទៀត គឺខ្ញុំមានសំណើមួយខ្លី ដូចដែលលោកប្រធានបាន
25 ជ្រាបហើយ ហើយខ្ញុំបានប្រកាសកាលពីដើមសវនាការកាលពីម្សិលមិញ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគួរតែ

1 មានវត្តមាន ហើយគាត់បានសរសេរលិខិតចំហមួយជូនអង្គសវនាការ ហើយលិខិតចំហនោះ បានដាក់ជូន
2 ទៅក្រុមបញ្ជីរួចហើយ ។ យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថា អង្គជំនុំជម្រះនឹងអាននូវលិខិតនោះ ហើយលិខិតនោះ គឺ
3 មិនទាន់បានដាក់ទៅតាមវិធាននៅឡើយទេ ។

4 លិខិតដែលខ្ញុំផ្ញើជូន ដែលមេដឹមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផ្ញើជូននោះគឺវាខ្លីតែប៉ុណ្ណោះ ដូច្នេះវាចំណាយ
5 ប្រហែលតែមួយនាទីប៉ុណ្ណោះក្នុងការអានលិខិតនោះ ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមការអនុញ្ញាតពីលោកប្រធាន ហើយ
6 ខ្ញុំគិតថា បើសិនជាខ្ញុំអាននោះវាមានលក្ខណៈងាយស្រួលជាង ហើយខ្ញុំសង្ឃឹមថា លិខិតនោះនឹងដាក់
7 ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង ។

8 លិខិតនេះ គ្រាន់តែជាការស្នើសុំឱ្យលើកឡើងអំពីបញ្ហាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីតែប៉ុណ្ណោះ ដូច្នេះ
9 ហើយ គឺខ្ញុំសូមអនុញ្ញាត ប្រហែលជាមួយនាទីប៉ុណ្ណោះក្នុងការអានទៅលើលិខិតនេះ ។ សូមអរគុណ ។
(នៅក្រុមពិភាក្សា)

11 [០៩:១០:៥៧]

12 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

13 លោកមេធាវី អាឡាំង វ៉ែនណី អញ្ជើញក្រោកឈរ! លោកបានលើកឡើងអំពីលិខិតរបស់ដើម
14 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួនដែលលោកបានលើកឡើងកាលពីម្សិលមិញ ហើយលោកអះអាងថាបានដាក់
15 ជូនដល់ក្រុមបញ្ជីរួចហើយ ។

16 សំណួរសួរថា តើលិខិតនោះជាលិខិតរបស់អ្នកណាគេ? ជារបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយ
17 ការស្នើដាក់នោះ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬក៏មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីស្នើដាក់? យើងមើល
18 លក្ខណៈទម្រង់នៃលិខិតនឹង គឺមិនបានមានទម្រង់តាមបែបផែនការណែនាំអំពីការដាក់ឯកសារនៅ
19 ចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះទេ ។ អ៊ីចឹងបញ្ហានេះ លោកបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់លាស់លើបំណងនៃការស្នើសុំ
20 ដាក់ឯកសារនោះនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ។

21 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី**

22 សូមអរគុណលោកប្រធាន ចំពោះសំណួររបស់លោកប្រធាន។ ទាក់ទងទៅនឹងរបៀបដែលយើង
23 ដាក់លិខិតនោះ គឺថាក្រុមបញ្ជីអាចជម្រាបលោកប្រធានអំពីបញ្ហានេះ ។ តាមអ្វីដែលខ្ញុំយល់ ដើម
24 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដោយផ្ទាល់បានដាក់លិខិតនេះជូនអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ហើយលិខិតនោះ គឺមិន
25 មែនជាលិខិតចេញពីមេធាវីនោះទេ គឺដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផ្ញើប្រាំបីជាអ្នកចុះហត្ថលេខា ។ ខ្ញុំបាន

1 ជម្រាបកាលពីម្សិលមិញហើយពេលព្រឹក យើងមិនបានចុះហត្ថលេខានោះទេ ហើយវាមិនមែនជាកិច្ច
2 គតិយុត្តពិខាងមេធាវីនោះទេ ។

3 [០៩:១២:៤៧]

4 ហើយយើងមិនបានចូលរួមនៅក្នុងការសរសេរ និងចុះហត្ថលេខាទៅលើលិខិតនោះទេ យើងដឹង
5 ហើយថា យើងត្រូវដាក់តាមវិធាន ក្រឡាបញ្ជីក៏ជម្រាបយើងពីបញ្ហានេះ ។ គោលបំណងនៃលិខិតនោះ
6 គឺយើងគួរតែក្នុងលក្ខណៈសន្សំសំចៃដោយយើងមិនចាំបាច់បកប្រែ ធ្វើការបកប្រែអីផ្សេងៗ ។ ដូច្នោះ
7 ហើយ គឺខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតឱ្យអានវាក្នុងរយៈពេលមួយនាទីតែប៉ុណ្ណោះ ហើយអាចកត់ប្រតិចារឹកបាននៅ
8 ក្នុងឯកសារតុលាការរបស់យើង ។ មេធាវី ប៊េសិនមេធាវីវិញ យើងនឹងដាក់សេចក្តីសន្និដ្ឋាន ហើយមាន
9 ការបកប្រែត្រឹមត្រូវចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង ប៉ុន្តែនៅពេលនេះ ខ្ញុំគ្រាន់តែចង់ស្នើដំណោះស្រាយមួយនៅ
10 ពេលនេះដែលវាជាដំណោះស្រាយល្អ ហើយប្រហែលជាចំណាយពេលតែប្រាំនាទី ប៉ុណ្ណោះយើងស្តាប់
11 នូវអ្វីដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគាត់មានបំណងលើកឡើងនៅក្នុងលិខិតរបស់គាត់ ដោយយើងមិនចាំ
12 បាច់ធ្វើការបកប្រែអីផ្សេងៗនោះទេ ជាឯកសារនោះ ។

(ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

14 [០៩:១៤:៣៥]

15 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

16 កាលដែលលោកមេធាវី អាឡាំង វ៉ែនណី បានលើកឡើងនេះ អង្គជំនុំជម្រះបានឯកភាពគ្នាជា
17 ឯកច្ឆន្ទថាយល់ព្រមឱ្យដាក់ឯកសារនេះចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង ប៉ុន្តែមិនអនុញ្ញាតឱ្យលោក អាឡាំង វ៉ែនណី
18 អាននូវលិខិតនោះទេ ។

19 ជាកិច្ចបន្តអង្គជំនុំជម្រះ សូមប្រគល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តីអន្តរជាតិ ដើម្បីអាចសួរសំណួរ
20 ទៅដល់អ្នកជំនាញទាំងពីររូបនេះ ហើយលោកមេធាវីការពារក្តីអន្តរជាតិមានពេលវេលាសែសិបមីនុត
21 ក្នុងការតាំងសំណួរនេះ ។ សូមអញ្ជើញ ។

22 **សួរដោយលោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

23 សូមអរគុណលោកប្រធាន អរគុណលោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព ។
24 សូមគោរព អរុណសួរស្តីលោក លោកស្រីអ្នកជំនាញ លោកប្រធានជាទីគោរព! ខ្ញុំនឹងព្យាយាម
25 តាំងសំណួររបស់ខ្ញុំទៅកាន់អ្នកជំនាញក្នុងរយៈពេលសែសិបនាទី ។ ប្រសិនបើខ្ញុំមិនអាចបញ្ចប់ក្នុងរយៈ

1 ពេលសែសិបនាទី ខ្ញុំសូមពេលវេលាបន្ថែម ។

2 **ស៖** លោក លោកស្រីអ្នកជំនាញ! ជាបឋម ខ្ញុំសូមសួរសំណួរលោក លោកស្រី ។ យើងសូម
3 លើកឡើងចំពោះការប្រែចំណុចចំនួនពីរទាក់ទងទៅនឹងការស្នើសុំ-- ទម្រង់នៃការស្នើសុំរបស់ជនជាប់
4 ចោទ ។ យើងដឹងហើយថា គាត់មានភាពហ្មត់ចត់ ហើយយើងចង់ឲ្យមានការកែប្រែនៅក្នុងឯកសារ
5 របាយការណ៍បារាំងទំព័រទី២៣ ដែលលោក លោកស្រីបានលើកឡើងថា គាត់មានកូនប្អូនរូប ។ កូនស្រី
6 កើតឆ្នាំ១៩៧៧ ខែបួន ថ្ងៃទី២៧ ហើយនិងកូនកើតនៅក្នុងថ្ងៃ-- កូនប្រុសកើតនៅក្នុងថ្ងៃ១៤, ១៧ ឆ្នាំ
7 ១៩៧៨ និងកូនស្រីកើតឆ្នាំ៣០ ខែ៦ ឆ្នាំ១៩៩១ ។ តាមពិតឆ្នាំ៩១ នោះ គឺជាកូនប្រុសតែប៉ុណ្ណោះ មិន
8 មែនកូនស្រីទេ ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមការអនុញ្ញាតធ្វើការកែប្រែទៅលើចំណុចនេះ ហើយចំណុចកែប្រែមួយ
9 ទៀត គឺនៅក្នុងទំព័រទី២៧ នៃរបាយការណ៍របស់លោក លោកស្រី ។ នៅក្នុងនោះ គឺមានការឆ្លើយតប
10 ទៅនឹងសំណួររបស់ចៅក្រម ឡាវ៉ែនផងដែរ កាលពីម្សិលមិញ ។

11 នៅក្នុងទំព័រទី២៧ ឯកសាររបាយការណ៍បារាំង លោក លោកស្រីបានលើកឡើងថា “ប៉ុន្តែ ខុច
12 មិនបានចាំអំពីចំនួនជនរងគ្រោះនៅស-២១ នៅដើមដំណាក់កាលស៊ើបអង្កេតដំបូង ។ ហើយគាត់បាន
13 ពិនិត្យបណ្ណសារនិងរូបថតផ្សេងៗ ហើយនៅពេលនោះ គាត់បានផ្តល់តួលេខចំនួនពីររយ ។ ខ្ញុំគិតថា
14 ប្រហែលជាមានការភ័ន្តច្រឡំនៅក្នុងចំណុចហ្នឹង ។ នៅពេលដែលយើងធ្វើការពិនិត្យកំណត់ហេតុសួរ
15 ចម្លើយចំនួន គឺមិនបានលើកឡើងនោះទេ ហើយប៉ុន្តែបែរជាលោក លោកស្រីបានលើកឡើងចំនួនពីររយ
16 នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់លោកស្រី ។

17 [០៩:១៨:៥៧]

18 ដូច្នេះហើយ វាជាភាពចាំបាច់ ដែលយើងកត់ត្រាឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ហើយគាត់មានលក្ខណៈហ្មត់
19 ចត់និងប្រយ័ត្នប្រយែង ហើយខ្ញុំសូមធ្វើការសង្កេតទៅលើចំណុចនេះ ។ ដរាបណាយើងមិនមានការ
20 យោងខុសទៅក្នុងកំណត់ហេតុសួរចម្លើយ នៅពេលនោះយើងនឹងពុំមានបញ្ហាហើយ ។ ហើយនៅពេល
21 នេះ គឺខ្ញុំសូមតាំងសំណួរជូនលោក លោកស្រីអ្នកជំនាញ ។

22 ខ្ញុំអាចនិយាយជាបឋមថា លោកស៊ុន ប៊ូណាត និងលោកស្រី ស៊ីវីនី ហៀលបូ ខ្ញុំសូមផ្តល់អំណរ
23 គុណចំពោះសក្ខីកម្ម ដែលលោក លោកស្រីបានផ្តល់ជូនអង្គជំនុំជម្រះនេះ កាលពីម្សិលមិញ ហើយនិង
24 ការពន្យល់កាលពីម្សិលមិញ ដែលលោក លោកស្រីបានលើកឡើងថា វាមិនមែនជាវិធីក្នុងការបញ្ជាក់ថា
25 ឧក្រិដ្ឋកម្មនោះត្រឹមត្រូវនោះទេ ។ ហើយវាជាគោលបំណងក្នុងការស្វែងយល់ថា ខុច ក្លាយទៅជាមនុស្ស

1 ដែលហៅថា ខុច នេះយ៉ាងដូចម្តេច?

2 ដូច្នោះ ខ្ញុំអាចជម្រាបជាសេចក្តីដំបូងចំពោះសំណួររបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំមានលក្ខណៈងាយស្រួលចំពោះការ
3 វិភាគរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាដែលគាត់បានវិភាគទៅលើស្ថានភាពនោះ ។ ខុច នៅថ្ងៃនេះមិនមែនជា
4 បុគ្គលតែម្នាក់ដែលគាត់បដិសេធ និងស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពបដិសេធទេ ។ សហព្រះរាជអាជ្ញា គាត់បាន
5 លើកឡើងនូវចំណុចមួយដែលមិនមែនជាបញ្ហានៅក្នុងសំណុំរឿងរបស់យើងនោះទេ ។ គឺចំណុចដូចនេះ
6 ខុច បាននិយាយថា គាត់គឺមនុស្សកំសាក ។ ខុច បាននិយាយថា គាត់មិនហ៊ានពិនិត្យទៅមើលស្ថានភាព
7 ជាក់ស្តែង ហើយគាត់មិនហ៊ានជួបមិត្តភក្តិរបស់គាត់ ដែលត្រូវបានជាប់ឃុំ ។ ខុច បានលើកឡើងថា
8 គាត់គ្រាន់តែគោរពបញ្ជាតែប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែយ៉ាងណាក៏ដោយ គាត់ទទួលខុសត្រូវចំពោះអ្វីដែលបានកើត
9 ឡើងនៅស-២១ ។ ខុច គាត់បានទទួលស្គាល់ចូលរួមនៅក្នុងការសម្តែងឡើងវិញនៅជើងឯក និងនៅ
10 ស-២១ ផងដែរ ។ ខុច បានសហការជាមួយនឹងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដូចដែលបានសរសេរនៅក្នុង
11 កថាខណ្ឌ១៦៧ នៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ។ ខុច បានទទួលស្គាល់៨៥ភាគរយនេះតាមការគណនា
12 របស់យើងខ្ញុំ ចំពោះអង្គហេតុដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាធ្វើការចោទប្រកាន់ ។ ខ្ញុំសូមពន្យល់ទៅលើចំណុច
13 នេះ ។

14 យើងនៅក្នុងខែមករា ឆ្នាំនេះ បានទទួលនូវឯកសារ ដែលមាន ១៦០កថាខណ្ឌ ស្នើសុំឱ្យជនជាប់
15 ចោទទទួលស្គាល់ទៅលើកថាខណ្ឌអង្គហេតុ១៦០នោះ ហើយយើងទទួលស្គាល់៨៥ភាគរយ ។ ខុច បាន
16 ស្នើសុំការអនុគ្រោះពីជនរងគ្រោះដោយនិយាយថា “ខ្ញុំមិនសូមឱ្យជនរងគ្រោះអនុគ្រោះខ្ញុំនោះទេ ខ្ញុំគ្រាន់
17 តែបញ្ជាក់សូមទោសរបស់ខ្ញុំ” ។

18 [០៩:២៣:០៥]

19 ដូច្នោះ តាមរយៈភស្តុតាងទាំងអស់នេះ ដែលវាមានផុសចេញពីសំណុំរឿងនិងនីតិវិធីរបស់យើង
20 ហើយនិងផុសចេញពីអ្វីដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានពិនិត្យឃើញនោះ គឺជនជាប់ចោទមានការសហការ
21 ជាមួយនឹងខាងការិយាល័យរបស់លោក ។ ថាតើនេះជាដំណើរការងាយស្រួលដែរឬទេ អ្វីដែលគាត់បាន
22 ធ្វើចំពោះមនុស្សទូទៅ ជាពិសេសចំពោះប្រជាជនកម្ពុជាមួយរូប? ថាតើនេះជាដំណើរការមួយដែលគាត់
23 បានហាក់ដូចជាក្រោកឈរប្រឈមទៅនឹងសាធារណជន ហើយទទួលស្គាល់ជាទូទៅអំពីការទទួលខុស
24 ត្រូវរបស់គាត់ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មធ្ងន់ធ្ងរបែបនោះ? នេះជាសំណួរទីមួយរបស់ខ្ញុំ ។

25 ដូច្នោះ វាមានលក្ខណៈងាយស្រួល និងជាពិសេសចំពោះ ខុច ថាតើមានលក្ខណៈងាយស្រួល

1 សម្រាប់គាត់ក្នុងការបង្ហាញជំហររបស់លោកដែរឬទេ?

2 **ឆ៖ (អជុជ. ស៊ីរីនី ហ្គេកសាវ)** ជាការពិត

3 វាមិនមានភាពងាយស្រួលចំពោះបុគ្គលណាមួយនោះទេ ហើយវាមិនមានភាពស្រួលសម្រាប់ ខុច

4 ផងដែរ ដែលគាត់លើកឡើងអំពីបញ្ហានេះ ។ ហើយប្រសិនបើអនុញ្ញាតនោះ ខ្ញុំសូម

5 បន្ថែមយោបល់មួយទាក់ទងទៅនឹងការវិវត្តន៍ផ្នែកចិត្តសាស្ត្ររបស់គាត់ ដែលយើងបានពិនិត្យក្នុងពេល

6 កោសល្យវិច័យជាមួយនឹងគាត់ ។ យើងបានធ្វើការវិភាគទៅលើរូបគាត់ នៅកាលពីឆ្នាំមុន ហើយនៅ

7 ពេលថ្មីក៏យើងវិភាគទៅលើគាត់ផងដែរ ។ នេះគឺជាដំណើរការនៃការទទួលស្គាល់។ វាជាដំណើរការ ។

8 ហើយបានសួរថា ដំណើរការវាមានភាពស្រួលដែរឬទេ? វាមិនមានភាពងាយស្រួលនោះទេ ខ្ញុំនិយាយអំពី

9 ដំណើរការដែលថាជនជាប់ចោទ គាត់បានឆ្លងកាត់ដំណាក់កាលជាច្រើនទាក់ទងទៅនឹងអង្គហេតុដែល

10 យើងបានពិភាក្សាជាមួយគាត់ ។ ហើយនៅពេលដំបូង គឺវាមានបដិសេធ គឺ *ឱណាយអលមែន* គឺគោល

11 បំណងដែលគាត់មិនចង់ទទួលស្គាល់ ។ ខ្ញុំនឹងនិយាយនៅទីនេះ អំពីយន្តការយុទ្ធសាស្ត្រ ហើយបន្ទាប់

12 មកយើងឃើញអំពីការបដិសេធមួយទៀត គឺដំណាក់កាលទីពីរ *ឌីនីហ្គេសិន* គឺការទទួលស្គាល់អង្គហេតុ

13 តែមួយផ្នែកតែប៉ុណ្ណោះ។ បានន័យថាអង្គហេតុមួយចំនួនទទួលស្គាល់ ហើយ អង្គហេតុមួយចំនួនទៀត

14 គឺមិនទទួលស្គាល់ឡើយ ។

15 [០៩:២៥:៣៧]

16 ដូច្នេះហើយ ផ្នែកមួយចំនួនដែលជាការពិតគាត់ទទួលស្គាល់ ហើយដំណាក់កាលទីបី ការវិវឌ្ឍន៍

17 នោះ គឺវាជាដំណាក់កាលមួយ ជាការចាប់អារម្មណ៍ ដែលវាជាការបង្ហាញចំពោះអង្គជំនុំជម្រះ ។ គឺជាការ

18 ផ្លាស់ប្តូរចំពោះការចោទប្រកាន់ទៅលើខ្លួនឯង នៅក្នុងដំណាក់កាលទីបី ។

19 ដូច្នេះហើយយើងមិនបានឃើញថា ក្នុងករណីរបស់គាត់យើងមិនបានឃើញ ការទទួលស្គាល់

20 ជាលក្ខណៈអព្យាក្រឹត្យមួយ ។ ដូច្នេះហើយខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា គាត់បានផ្លាស់ប្តូរដំណាក់កាលទីពីរ ទៅ

21 ដំណាក់កាលទីបី គឺដំណាក់កាលដែលចោទប្រកាន់ទៅលើខ្លួន ។ ដូច្នេះហើយនៅក្នុងចំណុចនេះ គឺយើង

22 ពិនិត្យឃើញអំពីយន្តការចិត្តសាស្ត្រនៅក្នុងខ្លួនរបស់ ខុច ដែលវាពាក់ព័ន្ធនឹងធាតុផ្សំចិត្តសាស្ត្រ

23 ផ្សេងៗ វាផុសចេញពីកុមារភាពរបស់គាត់ផងដែរ ។ ហើយវាបានពិនិត្យនិងគិតពិចារណាឡើងវិញអំពី

24 ការទុកចិត្តទៅលើខ្លួនឯង ហើយវាបង្ហាញចេញទៅលើការចោទប្រកាន់ទៅលើខ្លួនគាត់ ។

25 ដូច្នេះ វាជាការវិវត្តន៍នៅក្នុងដំណាក់កាលមួយទៅដំណាក់កាលមួយនៃដំណើរការចិត្តសាស្ត្រ ដែល

1 យើងបានពិនិត្យឃើញ ។

2 **ស៖** សូមអរគុណលោកស្រីច្រើន គឺលោកស្រី គឺពិតជាចង់ដឹងសំណួររបស់ខ្ញុំ នៅក្នុងនេះ
3 គឺយើងនិយាយអំពីដំណើរការចិត្តសាស្ត្រ ហើយលោកស្រីក៏បញ្ជាក់ជូនយើងខ្ញុំ ។ ដូច្នោះ គឺខ្ញុំសូមបន្ថែម
4 ថា នៅក្នុងដំណើរការនេះ វាហាក់ដូចជាមានការរារាំង ហើយវាមានលក្ខណៈពិបាកណាស់ក្នុងការដោះ
5 ស្រាយ ហើយយើងមិនអាចសម្តែងចេញនូវអារម្មណ៍ទាំងអស់នេះ ។ តើវាជាអីចឹងដែរឬទេ កើតចេញពី
6 ដំណើរការហ្នឹង?

7 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ)** ជាការពិតលោក រូ វាអាចជាផ្នែកមួយនៅក្នុងដំណើរការចិត្តសាស្ត្រ
8 ហ្នឹងដែរ ។ យើងអាចនិយាយថា វាមានចំណុចនិងរឿងរ៉ាវ ដែលពិបាកក្នុងការទទួលស្គាល់ ហើយវា
9 មានធាតុពិបាកៗមួយចំនួន គឺអ្វីទាំងឡាយវាធ្លងកាត់ទៅនឹងដំណើរការចំពោះបុគ្គលនីមួយៗ ។ វាអាច
10 ចំណាយពេលតិច ឬច្រើនអាស្រ័យទៅលើប្រវត្តិផ្ទាល់របស់បុគ្គល ហើយវាក៏អាស្រ័យទៅលើអាចអ្វី
11 ដែលជំរុញឱ្យគាត់បានដឹង ដូចដែលយើងបានជម្រាបកាលពីម្សិលមិញថា ដំណើរការជំនុំជម្រះ គឺជា
12 ធាតុផ្សំមួយ ហើយវាមិនមែនសម្រាប់ ឌុច ទេ ។ ប៉ុន្តែ វាអាចជាសម្រាប់ជនជាប់ចោទដទៃទៀត និង
13 មនុស្សទាំងឡាយ ។

14 [០៩:២៨:៣៩]

15 ដូច្នោះហើយ ជាការពិតការជំនុំជម្រះវាជាការចែករំលែកចំពោះការទទួលស្គាល់មួយផ្នែកដែរ ។
16 ហើយខ្ញុំសូមបន្ថែមថា វាមានធាតុមួយទៀតដែលយើងគួរតែពិចារណា គឺកេរ្តិ៍មរតកនៃការបង្កើតអត្ត-
17 សញ្ញាណរបស់ខ្មែរក្រហម ដែលយើងបាននិយាយកាត់ពីម្សិលមិញ ។ ដូច្នោះវានៅក្នុងខ្លួនរបស់ជនជាប់
18 ចោទនៅក្នុងដំណើរការចិត្តសាស្ត្រ ហើយយើងអាចពិចារណា និងពិនិត្យទៅលើជីវិតផ្លូវចិត្តរបស់ជន
19 ជាប់ចោទ ដែលយើងអាចពិចារណាទៅលើបញ្ហាកងពល ទ័ព ទាហានអីផ្សេងៗ ។

20 ដូច្នោះហើយធាតុផ្សំទាំងអស់នេះ គឺវាបង្ហាញនៅក្នុងការដំណើរការបង្កើតអត្តសញ្ញាណរបស់ខ្មែរ
21 ក្រហម ។

22 **ស៖** លោកនិងលោកស្រីអ្នកជំនាញ គឺថា មិនបានឆ្លើយផ្ទាល់ទៅលើសំណួរដែលបានសួរទៅ
23 លោកអ្នកទាក់ទងទៅនឹងភាពស្មោះត្រង់ក្នុងការសម្តែងនូវការសោកស្តាយរបស់គាត់ ។ តើខ្ញុំអាចសួរ
24 លោក លោកស្រីនូវសំណួរដូចខាងក្រោមនេះបានទេ?

25 ទៅតាមការយល់ដឹងរបស់លោក តើលោកយល់ថា គាត់មានភាពស្មោះត្រង់ទេ នៅពេលដែល

1 គាត់ធ្វើការសម្តែងនូវការសោកស្តាយរបស់គាត់នោះ? នៅក្នុងដំណើរការនៃការទទួលស្គាល់នូវការទទួល
2 ខុសត្រូវរបស់គាត់។ តើលោកមានអារម្មណ៍ថា គាត់មានចិត្តស្មោះត្រង់ក្នុងការសម្តែងនូវមតិហ្នឹងដែរ
3 ឬទេ?

4 **ឆ៖ (វេជ្ជ. ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ)** ខ្ញុំចង់ផ្តល់វេទិកានេះឱ្យទៅសហសេរីករបស់ខ្ញុំបន្តមកទៀត បន្ទាប់
5 ពីខ្ញុំឆ្លើយរួច។ ទៅតាមការយល់ដឹងរបស់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំបានពិភាក្សាកិច្ចការនេះជាមួយនឹងសហសេរីករបស់
6 ខ្ញុំដែរ ភាពស្មោះត្រង់របស់គាត់នៅក្នុងដំណើរការនេះ គឺខ្ញុំចង់បន្ថែមទាក់ទងទៅនឹងភាពស្មោះត្រង់
7 សំណួរ។ គឺពេលនេះយើងមិនចង់និយាយទៅលើពាក្យដែលលោកនិយាយថា ភាពស្មោះត្រង់នោះទេ
8 ប៉ុន្តែគេចង់អំពីភាពស្មោះត្រង់ ទាក់ទងទៅនឹងដំណើរការនេះ ឬក៏អំពីអាទិភាពដែលជនជាប់ចោទគាត់
9 មាននៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្ររបស់គាត់ក្នុងការបង្ហាញអំពីអាទិភាពនោះ ដើម្បីថាឱ្យគាត់ហ្នឹងអាចធ្វើការផ្លាស់
10 ប្តូរស្ថានភាពបានដែរឬក៏អត់? ក៏ប៉ុន្តែនៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្ររបស់គាត់ យន្តការដែលគាត់ប្រើប្រាស់នូវអំពី
11 ការយល់ដឹងរបស់គាត់ អំពីអ្វីដែលបានកើតឡើងចំពោះគាត់ ចំពោះប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ប្រទេសគាត់ គឺ
12 ជាដំណាក់កាលមួយនៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រនៃប្រទេសនេះ ។ តើសហសេរីករបស់ខ្ញុំ គាត់ចង់បន្ថែមអ្វីទៅ
13 លើសំណួរនេះដែរឬទេ លោក ស៊ីនបូណាត?

14 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ីនបូណាត)** ខ្ញុំមានយោបល់ដូចលោកស្រី ស៊ីរីនី ដែរ ប៉ុន្តែដូចដែលខ្ញុំបានឆ្លើយ
15 ជូនពីថ្ងៃម្សិលមិញថា យើងមិនបានធ្វើការសិក្សាស្រាវជ្រាវដើម្បីស្វែងរកអំពីភាពស្មោះត្រង់នោះទេ ព្រោះ
16 អីប្រធានបទដែលយើងត្រូវស្វែងរកនោះគឺផ្សេង ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំបានលើកឡើងផងដែរថា លោក ខុច នៅ
17 ពេលដែលបានជួបសម្ភាសន៍ជាមួយពួកយើង ពេលនោះយើងមិនបានសួរនាំអំពីអ្វីទាំងអស់នៅឡើយទេ
18 តែលោកបានសម្តែងឱ្យយើងដឹងថា លោកនឹងធ្វើការសូមទោស ។ ដូច្នោះ ស្ថិតក្នុងសភាពបែបនេះ យើង
19 អាចឆ្លុះបញ្ចាំងផងដែរថា តើលោកមានភាពស្មោះត្រង់នៅក្នុងការសម្តែង ការសូមទោសហ្នឹង ឬក៏ដោយ
20 មានសម្ពាធពីណាមួយ? ត្រង់នេះខ្ញុំគ្រាន់តែបង្ហាញអំពីសភាពការណ៍ ដែលស្ថានភាពដែលលោក ខុច
21 គាត់បាននិយាយថា គាត់មានបំណងសូមទោស ដើម្បីយើងពិចារណាទាំងអស់គ្នា ថាតើវាអាចមាន
22 ភាពស្មោះត្រង់ ឬក៏អាចមកអំពីមានសម្ពាធ ឬក៏មានគោលបំណងណាផ្សេងពីនេះទៀត ។ ដោយសារ
23 យើងខ្ញុំមិនបានធ្វើការពិចារណា និងស្វែងយល់ឱ្យដល់ថា នេះជាការឆ្លើយដោយភាពស្មោះត្រង់ ឬក៏អត់
24 ទេ ។ ខ្ញុំសូមឆ្លើយជូនដោយស្មោះត្រង់ ។

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ) ខ្ញុំចង់បន្ថែមបន្តិចទៀត ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានៃភាពស្មោះត្រង់របស់
គាត់នោះ គឺថាបេសកកម្មរបស់យើងមិនមែនមកដើម្បីស្វែងរក តើនរណាគេភរកុហក ឬក៏មិនភរកុហក
នោះទេ ។ គោលបំណងរបស់យើងដែលជាអ្នកជំនាញ គឺនិយាយអំពីតួនាទីរបស់គាត់ ហើយតួនាទីរបស់
យើងវិញជាអ្នកជំនាញនោះ គឺយើងត្រូវពិនិត្យមើលជានិច្ចកាលនោះ យើងពិនិត្យមើល និងចាំជាក់នៅ
ក្នុងចិត្តថា យើងមិនមែនស្ថិតនៅក្នុងដំណាក់កាលនៃការព្យាបាលចិត្តសាស្ត្រនោះទេ ប៉ុន្តែយើងធ្វើការ
នៅក្នុងគម្រោងការច្បាប់មួយ ហើយយើងពិនិត្យមើលទៅលើធាតុផ្សំផ្សេងៗ ដើម្បីធ្វើការកំណត់ថាតើ
មានការបំប្លែងការពិត ឬក៏យ៉ាងម៉េចនោះ? គឺថាគ្រប់ពេលទាំងអស់យើងមិនមានអារម្មណ៍ថា យើង
ត្រូវបានគេបំភាន់ ឬក៏បំភ្លៃនៅក្នុងការធ្វើរបាយការណ៍របស់យើងនោះទេ ពីព្រោះគឺថាពាក្យថា ការស្មោះ
ត្រង់នេះ មិនមែនជាប្រធានបទមួយដែលយើងផ្ដោតអារម្មណ៍នោះទេ ។

ស៖ បាទ, ចម្លើយរបស់លោក លោកស្រី ដែលបានផ្តល់ទៅលើសំណួររបស់ខ្ញុំនេះ បណ្តាលឱ្យ
ទាក់ទងទៅដល់សំណួរមួយទៀត ថាតើលោក ខុច ហ្នឹងគួរតែត្រូវបាននរណាម្នាក់ជំរុញចិត្តឬ ឬមួយក៏
តើយើងគួរតែស្តីបន្ទោសឱ្យគាត់ ដែលថាគាត់មិនបាននិយាយឱ្យបានពេញលេញ ឬក៏គ្រប់គ្រាន់នោះឬ?

ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ) គឺថាខ្ញុំមិនបដិសេធ អ្វីដែលលោកបានលើកឡើងទេ ក្នុងនាមយើងខ្ញុំ
ជាអ្នកជំនាញ យើងមិនអាចធ្វើការស្តីបន្ទោសទៅលើបុគ្គលណាម្នាក់នោះទេ បើពុំដូច្នោះទេគឺថា យើង
ស្ថិតនៅក្នុងគំនិតមួយ ថាពួកគេហ្នឹងជាជនអាក្រក់ ឬក៏ជាអ្នកដែលមាន ជាមនុស្សមានចិត្តទុច្ចរិត ឬក៏
អាក្រក់ ហើយនោះគឺមិនមែនជាការយល់ដឹង ជាគតិរបស់យើងក្នុងការធ្វើការវិភាគផ្នែកចិត្តសាស្ត្រ
របស់បុគ្គលណាម្នាក់នោះទេ ។ នៅពេលដែលយើងពិនិត្យមើលទៅលើ គោលដំហែរបស់ជនរងគ្រោះ
នៅក្នុងប្រទេសណាមួយ គឺថាយើងបានកត់សម្គាល់ឃើញចំណុចដ៏ច្រើនទាក់ទងទៅនឹងកាលៈទេសៈ
អស់ទាំងនុ៎ះ ។ ហើយក្នុងនាមយើងជាអ្នកជំនាញ គឺថាយើងមិនធ្វើការស្តីបន្ទោស ឬក៏ជំរុញឱ្យជន ធ្វើ
ការបង្ហាញនូវការសូមទោសនោះទេ ។ នោះគឺជាដំណើរការផ្លូវចិត្តរបស់ជនម្នាក់នោះ ហើយបុគ្គល
ម្នាក់ៗ គឺមានភាពខុសៗគ្នាអាស្រ័យទៅលើធាតុផ្សំនានានៃជីវិតរបស់គាត់ ទៅលើកុមារភាពរបស់គាត់
ទៅលើបទពិសោធន៍ជីវិតរបស់គាត់ ហើយគឺថាមានភាពខុសៗគ្នាពីមនុស្សម្នាក់ទៅមនុស្សម្នាក់ ព្រម
ទាំងពេលវេលាដែលពួកគាត់បានឆ្លងកាត់នោះ ។ ហើយយើងមិនអាចធ្វើការបន្តចប់បង្អាក់ ឬក៏ជំរុញឱ្យ

1 គាត់ធ្វើឲ្យបានលឿនជាងនោះទេ គឺមានន័យថា ក្នុងដំណាក់កាលនេះ យើងមិនអាចបង្ខំ ឬក៏បន្តចប់បង្អាក់
2 ការគិត ឬក៏ដំណើរការរបស់ជនជាប់ចោទបានទេ ។

3 [០៩:៣៧:១៧]

4 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ុនបូណាត)** ខ្ញុំសូមបន្ថែមផងដែរថា ក្នុងនាមខ្លួនខ្ញុំជាអ្នករងគ្រោះនៃរបបនេះ
5 ខ្ញុំមិនបានដាក់ចិត្តថា ខ្ញុំជាអ្នករងគ្រោះនៅពេលបំពេញបេសកកម្មនេះទេ ហើយខ្ញុំបានយកវិធីសាស្ត្រ
6 ដែលមានលក្ខណៈអព្យាក្រឹត្យមកអនុវត្តបំពេញការងារ ទៅតាមអ្វីដែលសំណូមពររបស់អង្គជំនុំជម្រះ
7 នេះ ។ ហេតុដូច្នោះ អ្វីដែលយើងបានជម្រាបជូន គឺអ្វីដែលយើងធ្វើក្នុងក្របខ័ណ្ឌជាអ្នកអព្យាក្រឹត្យដោយ
8 មិនបានយកនូវគំនិតខ្លួន ការរងគ្រោះរបស់ខ្លួនមកលាយឡំទេ ។ ដូចដែលយើងបានស្ងៀម និងក៏ដូចដែល
9 យើងបានបំពេញតួនាទីជាអ្នកជំនាញដែលអព្យាក្រឹត្យជាសាកល ។ សូមអរគុណ ។

10 **ឆ៖ (វេជ្ជ. ស៊ុន ហៀលបូ)** ខ្ញុំចង់ជម្រាបប្រាប់លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ហើយនិងអង្គជំនុំជម្រះផង
11 ដែរថា ភាពខុសគ្នានៅក្នុងការសម្ភាសន៍ ជាមួយនឹងជនជាប់ចោទ រវាងខ្ញុំហើយនិងលោកដុកទ័រ កា
12 ស៊ុនបូណាត នោះ គឺថាយើងបានជួបគាត់ជាច្រើនដង ហើយនិងជួបជាមួយអ្នកបកប្រែផងដែរ នៅក្នុង
13 វគ្គទាំង១៣វគ្គ ដែលយើងបានជួបជាមួយជនជាប់ចោទនោះ ។ ហើយអ្នកបកប្រែ គឺជាអ្នកបកប្រែដែល
14 បានស្ងៀមស្ងៀមហើយ ។ ហើយយើងបានពិភាក្សានៅក្នុងចំណោមពួកយើងផងដែរអំពីបញ្ហានៃការផ្ទេរ
15 ពីបុគ្គលនោះមកដល់ពួកយើងតាមរយៈអ្នកបកប្រែ ។ នេះគឺចំណុចសំខាន់ណាស់សម្រាប់បុគ្គលមួយៗ
16 ដើម្បីធ្វើកិច្ចការរបស់យើង ដោយឈរលើជំហរអព្យាក្រឹត្យ ដូចដែលសហសេវិករបស់ខ្ញុំបានលើកឡើង
17 អម្បាញ់មិញនេះ ។

18 ដូច្នោះ ជាការចាប់ផ្តើម គឺយើងបានធ្វើការចាប់ផ្តើមការអនុវត្តបែបនេះជាមុន គឺយើងធ្វើការ
19 ពិភាក្សាក្នុងចំណោមយើងទាំងបីនាក់ជាមុន ហើយបើសិនជាមានបញ្ហាអ្វីក្នុងដំណាក់កាលដំបូងនោះដែល
20 ខ្ញុំជាអ្នកជំនាញគោលក្នុងចំណោមពួកយើងខ្ញុំនេះ គឺខ្ញុំនឹងមិនចាប់ផ្តើមដំណើរការធ្វើការវាយតម្លៃផ្នែក-
21 ចិត្តសាស្ត្រនោះទេ គឺដើម្បីជៀសវាងឥទ្ធិពលផ្សេងៗដែលជាបញ្ហាផ្លូវចិត្តផ្ទាល់របស់យើង ឬក៏ការយល់
22 ដឹងអំពីប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់យើង ឬក៏ការយល់ដឹងជាសមូហភាពរបស់យើងដែលអាចធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់
23 ការធ្វើរបាយការណ៍ផ្នែកចិត្តសាស្ត្ររបស់យើងនោះ ។

24 **ស៖** លោក លោកស្រី ក៏បាននិយាយផងដែរ នៅពេលដែលលោក លោកស្រី និយាយអំពីជន
25 ជាប់ចោទ គឺនិយាយអំពីភាពលំបាកដែលគាត់បានមាន និងដែលគាត់កំពុងតែមាននៅក្នុងការសម្តែង

1 អារម្មណ៍របស់គាត់ចេញ ។ ក៏ប៉ុន្តែ នៅពេលដំណាលគ្នាផងនោះដែរ នៅក្នុងដំណើរការផ្នែកច្បាប់នេះ
2 យ៉ាងហោចណាស់ក៏មានចំនួនពីរដងដែរ ដែលយើងបានឃើញជនជាប់ចោទមានភាពច្របូកច្របល់ក្នុង
3 ចិត្តហើយគាត់ចង់បញ្ចេញទឹកភ្នែករបស់គាត់ ។

4 [០៩:៤០:៤៨]

5 ហើយនៅក្នុងដំណាក់កាលមួយនោះទៀត គឺនៅពេលការសម្តែងឡើងវិញនៅជើងឯក គឺថាតាម
6 ពិតគឺថាគាត់បានស្នើរតែដួលខ្លួនទៅហើយ នៅពេលដែលនិយាយអំពីកន្លែងដែលសាកសពរបស់កូនក្មេង
7 ត្រូវបានគេរកឃើញ ។ ហើយដំណាក់កាលទីពីរ នៅពេលដែលធ្វើការសម្តែងឡើងវិញ នៅទូលស្តែង គឺ
8 ថាគាត់បានយំ នៅលើស្មារបស់អ្នកយាមម្នាក់ ហើយគាត់បានយំ ហើយសុំខំមាលទោសពីជនរងគ្រោះ
9 ទាំងអស់នោះ ។ ហើយនៅពេលមួយទៀត នៅក្រោយមកទៀតក៏គាត់បានសម្តែងនូវអារម្មណ៍បែបនេះ
10 ដែរ ។ បាទនៅលើកទីបី គឺនៅក្នុងនិងនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនេះ នៅពេលដែលគាត់និយាយអំពី
11 ជនរងគ្រោះម្នាក់ គឺលោក ភីង តុន នៅស-២១ នោះ នៅពេលដែលប្រពន្ធរបស់គាត់ដែលជាស្ត្រីមេម៉ាយ
12 ហើយនិងកូនក្តីរបស់គាត់មានវត្តមាននៅក្នុងអង្គសវនាការ គឺថាគាត់មានការពិបាកចិត្តនៅពេលដែល
13 គាត់បានឮឈ្មោះនោះភ្លាម គឺថាគាត់បានបញ្ចេញទឹកភ្នែកតែម្តង នៅពេលដែលនិយាយអំពីឈ្មោះលោក
14 ភីង តុន នោះ ។ ដូច្នេះខ្ញុំចង់សួរទៅលោក លោកស្រី ជាអ្នកជំនាញថាតើធ្វើការវិភាគយ៉ាងម៉េចដែរនៅ
15 ពេលដែលយើងរៀបរាប់អំពីជនម្នាក់ ដែលតែងតែលាក់កំបាំងនូវអារម្មណ៍របស់គាត់ ក៏ប៉ុន្តែនៅពេល
16 ដំណាលគ្នានោះដែរ ម្តងហើយម្តងទៀត គាត់បានធ្វើឲ្យអារម្មណ៍របស់គាត់នោះសម្តែងចេញមកក្រៅ
17 ដោយគាត់មិនអាចត្រួតពិនិត្យបាន គឺថាគាត់បើកចំហឲ្យអារម្មណ៍នោះបានចេញមកក្រៅ តើនេះគឺជា
18 ផ្នែកមួយនៃដំណាក់កាល ដែលថាគាត់បានឆ្កងកាត់នោះឬ? ខ្ញុំចង់បានចម្លើយនេះជាក់ច្បាស់ពីលោក
19 លោកស្រី ។

20 **ឆ៖ (អង្គ. ស្ស៊ីនី ហ្គៀលបូ)** បាទ, នេះគឺជាផ្នែកមួយនៃដំណើរការ ។ ម្សិលមិញ យើងបាន
21 និយាយអំពីយន្តការនៃការអល់អែកទទួលយក ឬក៏មិនទទួលយកការពិត ។ នៅក្នុងការបែងចែកឲ្យបាន
22 ច្បាស់លាស់អំពីអារម្មណ៍របស់គាត់ ពីផ្នែកមួយទៀតដែលជាខ្លួនរបស់គាត់ផ្ទាល់ ។ មានន័យថាអារម្មណ៍
23 របស់គាត់ ដែលគាត់បានគ្រឿបសង្កត់ទុកជាយូរមកហើយនោះ ប៉ុន្តែគឺថាគាត់មិនអាចសង្កត់អារម្មណ៍ឲ្យ
24 បានអស់មួយជីវិតរបស់គាត់បាននោះទេ ។ នៅក្នុងដំណាក់កាលណាមួយនោះ គឺនឹងអាចត្រូវសម្តែង
25 ចេញ ហើយនេះគឺជាជំនាញរបស់យើង ដែលជាអ្នកពិនិត្យមើលទៅលើផ្នែកចិត្តសាស្ត្ររបស់គាត់នោះ ។

1 ហើយទាក់ទងទៅនឹងការព្យាបាលផ្នែកចិត្តសាស្ត្រនោះ គឺគេធ្វើយ៉ាងម៉េច ដើម្បីធ្វើការបើកចំហឱ្យ
 2 អារម្មណ៍នោះបានចេញ ដើម្បីធ្វើឱ្យគាត់ពិនិត្យឱ្យបានច្បាស់លាស់ ថាអ្វីទៅជាពិត និងឬអ្វីទៅដែល
 3 មិនមែនជាការពិតនោះ ។ គឺមានន័យថា នៅម្ខាងគឺជាអារម្មណ៍របស់គាត់ ម្ខាងទៀតគឺជាការយំរបស់
 4 គាត់ដែលជាការបង្ហាញនូវការពិតដែលថា គាត់មានអារម្មណ៍មួយដែលច្រានកាលមិនអាចទទួលបាន ឬក៏
 5 ទទួលបាននូវការពិត ។ ហើយនេះគឺជាតួនាទីផ្នែកចិត្តសាស្ត្រមួយ ហើយបើសិនជាយើងចង់ធ្វើការ
 6 វិភាគឱ្យបានវែងឆ្ងាយជាងទៀតនោះ គឺអាចមានស្ថានភាពផ្សេងៗទៀត ដែលបណ្តាលឱ្យគាត់មាន
 7 អារម្មណ៍បែបនេះនៅក្នុងចំណោមជនជាប់ចោទដទៃទៀត ។

8 [០៩:៤៤:១០]

9 ប្រហែលជានៅពេលដែលគាត់ប្រឈមមុខនៅជាមួយបុគ្គលណាម្នាក់ដែលគោរពគាត់ ។ គឺថា
 10 ការដកចេញអំពីអារម្មណ៍ដែលទទួលយក ឬក៏មិនទទួលយកបាននូវការពិតនោះ គឺជាផ្នែកមួយនៃដំណើរ
 11 ការ គឺថាអ្វីទៅដែលអាចធ្វើឱ្យប៉ះពាល់អារម្មណ៍របស់គាត់ ប៉ះពាល់ដល់ការគោរពរបស់គាត់ជាពិសេស
 12 ទាក់ទងទៅនឹងលោកគ្រូ ភីង តុន នេះជាដើម ។ ពេលនឹង គឺថាគាត់មិនអាចបង្ហាញ ឬក៏សម្តែងនូវការ
 13 ពិតបាន ឬក៏យ៉ាងម៉េចនោះ ។ ហើយការយំ ការបញ្ចេញទឹកភ្នែកនៅពេលដំណាក់កាលមួយជាក់លាក់
 14 នេះ ក៏វាមានភាពស្រដៀងគ្នានេះដែរនៅពេលដែលមានវត្តមានរបស់លោក ប៊ូ ម៉េង ហើយគាត់ជនជាប់
 15 ចោទហ្នឹង ស្គាល់លោក ប៊ូ ម៉េង ។ ហើយជាមនុស្សដែលថាឥឡូវនេះមើលទៅដូចជាចាស់ណាស់ តាម
 16 ពិតអាយុប្រហាក់ប្រហែលគ្នានោះក៏ដោយ ។ មានន័យថា បើនិយាយពីរាងកាយគឺថាមានភាពខុសគ្នា
 17 នៅពេលដែលគាត់ឃើញ ។ បើនិយាយពីរាងកាយគឺមានភាពខុសគ្នា នៅពេលគាត់ ឃើញដូច្នោះគឺ
 18 អារម្មណ៍គាត់វាមានភាពរំជើបរំជួល ។ ហើយបើយើងយោងទៅតាមឧទាហរណ៍នោះ មានន័យថាការ
 19 ទទួលបាន ឬក៏មិនទទួលយកបានការពិតនោះ គឺមិនមែនជាការមួយកំណត់ឱ្យបានជាក់លាក់ថាទទួល
 20 យកទាំងស្រុង ឬក៏អាចទទួលយកបានទាំងស្រុងនោះទេ គឺថាមិនអាចកំណត់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ដូច្នោះ
 21 ទេ ។

22 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ិនបូណាត)** បើនិយាយដោយងាយស្រួលតាមបែបខ្មែរដែលជាប្រពៃណីមួយ
 23 ទំនៀមទម្លាប់មួយដែលច្រើនតែនិយាយដោយសម្តែងទៅលើតែ ដោយសង្កត់ទៅលើអ្វីដែលជាអាកប្ប-
 24 កិរិយា ជាជាងទៅលើយន្តការផ្លូវចិត្ត គឺម្នាក់ៗអាចនឹងទប់អារម្មណ៍មិនឱ្យសម្តែងចេញមកក្រៅបាន ។
 25 ប៉ុន្តែ ក្រសែភ្នែកមិនអាចភ្លេចកុហកបានទេជាទូទៅ ។ ក្នុងករណីដែលលោក ខុច បានសម្រក់ទឹកភ្នែក

1 ជាពិសេសក្នុងករណីដែលបានឮសូរឈ្មោះលោក ភីង តុន ហើយគាត់បានស្រក់ទឹកភ្នែកនេះគាត់ក៏បាន
 2 រៀបរាប់ផងដែរថា គាត់សោកស្តាយណាស់ ពីព្រោះអីលោក ភីង តុន ជាគ្រូរបស់គាត់ ។ អីចឹងពាក្យ
 3 ថា គ្រូមួយម៉ាត់ចំពោះគាត់ គឺជាអ្នកដែលគួរគោរពដែលគាត់ស្រលាញ់ ។ ដូច្នេះពាក្យឈ្មោះរបស់លោក
 4 ភីង តុន នេះបានធ្វើឲ្យអារម្មណ៍របស់គាត់ កញ្ជ្រោលខ្លាំងដែលហួសពីសមត្ថភាពទប់ស្កត់របស់គាត់
 5 បាន ។ ហេតុដូច្នេះហើយបានជានៅក្នុងប្រពៃណីខ្មែរយើង គឺតែងតែសួរនាំមនុស្សអំពីបញ្ហាផ្លូវស្រាល
 6 ទៅបញ្ហាតានតឹងដើម្បីពិនិត្យមើលឥរិយាបថ ក្រសែភ្នែក និងជាពិសេសទឹកភ្នែក ។ បើសិនជាសំណួរ
 7 នោះវាមានឥទ្ធិពលលើសលប់ទៅលើអ្វីដែលជាសមត្ថភាពទប់ទល់ ឬក៏សង្កត់មិនឲ្យមានការបញ្ចេញមក
 8 ក្រៅនូវអារម្មណ៍ គេអាចនឹងស្រាវជ្រាវរកឃើញភស្តុតាងតទៅទៀត ។ នេះជាការអនុវត្តរបស់ខ្មែរយើង
 9 ដែលមានការចង់ដឹងអំពីដំណើរការផ្លូវចិត្ត ។ សូមអរគុណ ។

10 **ស៖** សូមអរគុណលោក លោកស្រី ដែលបានផ្តល់ឲ្យយើងអំពីគោលដំហែននៃប្រពៃណីរបស់
 11 ខ្មែរឲ្យពួកយើងខ្ញុំបានស្តាប់ ។ នៅពេលដំណាលគ្នានោះដែរយើងក៏បានមើលឃើញនៅក្នុងដំណាក់កាល
 12 នៃការជំនុំជម្រះនេះ អំពីការយំរបស់ជនរងគ្រោះដែលពួកគាត់មានអារម្មណ៍ថា ខុច ហ្នឹងមិនបានធ្វើឲ្យ
 13 បានគ្រប់គ្រាន់ទេ ។ នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់លោក លោកស្រី លោកបានរំលឹកថា ពួកលោកទាំងពីរ
 14 បានប្រើពាក្យមួយទាក់ទងទៅនឹងរបបមួយ ដែលជាបបបមួយដែលតែងតែមានការភ័យខ្លាចនោះ ខ្ញុំមិន
 15 ដឹងថាជានៅទំព័រណាទេ ដែលថាជនរងគ្រោះគឺថា មិនអាចទទួលបាននូវចម្លើយទាំងអស់អំពីអ្វីដែល
 16 បានកើតឡើងនៅក្នុងរបបនោះពីព្រោះអី ខុច គាត់មិនអាចមានចម្លើយទាំងអស់នោះទេ ។ តើលោក
 17 លោកស្រីអាចប្រាប់យើងបានទេថា ក្នុងនាមជាអ្នកជំនាញតើលោកអាចនិយាយថា អារម្មណ៍នៃការភ័យ
 18 ខ្លាចដែលកើតមាននៅក្នុងរបបនោះវាយ៉ាងម៉េចដែរ? នៅថ្ងៃនេះ តើមាននរណាម្នាក់អាចផ្តល់និយមន័យ
 19 ទៅលើអ្វីដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងរបបនោះដែរឬទេ? តើវាមានន័យទេក្នុងការបង្ហាញអំពីអ្វីដែលបាន
 20 កើតឡើងនៅក្នុងរបបនោះ ឬមួយក៏មានន័យថាយើងត្រូវតែឆ្លងកាត់នូវពាក្យពេចន៍ដែលថាមានអារម្មណ៍
 21 ដែលធ្វើឲ្យមានការភ័យខ្លាចនោះ?

22 **ឆ៖ (អង្គ. ស៊ីនី ហៀលបូ)** នេះគឺជាសំណួរមួយដ៏សំខាន់ ។ ដំបូង គឺថាពួកយើងមិនមែនជា
 23 ប្រវត្តិវិទូទេ ហើយយើងក៏មិនអាចនិយាយអំពីរបបនោះបានដែរ ។ ក៏ប៉ុន្តែទាក់ទងទៅនឹងវិធីសាស្ត្រដែល
 24 យើងបានធ្វើទាក់ទងទៅនឹងប្រវត្តិសាស្ត្រ ហើយនិងនយោបាយយើងបានដឹងថា នៅក្នុងប្រទេសមួយ
 25 ដែលទទួលរងនូវអារម្មណ៍នៃការភ័យខ្លាចនោះ ហើយគឺមានតែអ្នកដឹកនាំទេដែលមានអារម្មណ៍បែបនោះ ។

1 ហើយបើសិនជាយើងចង់ធ្វើភោគវិធីយូរទៅលើចំណុចនេះ គឺយើងពិនិត្យមើលទៅលើនិយមន័យនៃពាក្យ
 2 ថា អារម្មណ៍នៃការភ័យខ្លាច ឬក៏ ផ្លាស់ប្តូរនោះ ។ ហើយពេលនេះគឺថាពិនិត្យ មើលអំពីស្ថានភាព
 3 របស់សត្រូវ និងអ្វីដែលយើងធ្វើដើម្បីធ្វើការការពារខ្លួនពីសត្រូវទាំងនោះ គឺថាមិនមានអ្វីមួយដែលធ្វើឲ្យ
 4 អ្នកមានអារម្មណ៍ ផ្លាស់ប្តូរ ហ្នឹងមានការពេញចិត្តស្តាប់អារម្មណ៍បានទេ ។ ហើយទាក់ទងទៅនឹងជន
 5 ជាប់ចោទ គឺវាមិនត្រឹមតែទាក់ទងគាត់ទេ វាអាចទាក់ទងដល់ប្រទេសទាំងមូលតែម្តង ជាពិសេសគឺ
 6 បន្តិចម្តងៗប្រទេសទាំងមូល និងកិច្ចការទាំងឡាយគឺត្រូវបានប្រណិប័តន៍ការឡើង ដោយបុគ្គលនីមួយៗ
 7 ហើយការផ្លាស់ប្តូរផ្នែកផ្លូវចិត្តរបស់បុគ្គលម្នាក់ៗ ក៏មានការផ្លាស់ប្តូរទៅតាមរបបនៃការគ្រប់គ្រងនោះ
 8 ដែរ ។ ហើយមានន័យថាបន្ទាប់មកទៀតនោះគឺថា ទាំងការគិតនិងដំណើរការនៅក្នុងរបបនោះគឺបាន
 9 ធ្វើការស្របគ្នា ។ ហើយមានន័យថាប្រជាជនហ្នឹងគាត់ហ្នឹងមានអារម្មណ៍ ផ្លាស់ប្តូរ នោះទេ ។ ប៉ុន្តែ
 10 ពួកគេត្រូវធ្វើការសម្របសម្រួលខ្លួនរបស់ពួកគេទៅតាមយន្តការចិត្តសាស្ត្រមួយ ដើម្បីអាចរស់រានមាន
 11 ជីវិតបាន នៅក្នុងដំណាក់កាលនៃរបបបែបនេះ ។ មានន័យថា ត្រូវដាក់ខ្លួនឲ្យចូលរួមនៅក្នុងសង្គមនោះ
 12 បាន អាចធ្វើការកំណត់ទៅលើការទទួលយក ឬក៏មិនទទួលយកបាននូវការពិត ឬមួយក៏ថា ខំធ្វើការ
 13 ជ្រុលខ្លាំងពេក ឬក៏ធ្វើយ៉ាងម៉េចដើម្បីឲ្យខ្លួនអាចរស់រានមានជីវិតបាន ។

14 ដូច្នោះ ជាសង្ខេប គឺមានចិត្តសាស្ត្រមួយអំពីមនុស្សម្នាក់ដែលរស់នៅក្នុងប្រទេសមួយដែលស្ថិត
 15 នៅក្នុងរបបផ្តាច់ការ ហើយដូច្នោះចិត្តសាស្ត្ររបស់គាត់ហ្នឹង គឺមិនដូចគ្នាទៅនឹងចិត្តសាស្ត្ររបស់បុគ្គល
 16 ម្នាក់ដែលរស់នៅក្នុងរបបធិបតេយ្យនោះទេ ។ តើលោក ស៊ុនបូណាត ចង់បន្ថែមអ្វីទៀតទេ ?

17 [០៩:៥៣:១៣]

18 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ុនបូណាត)** ខ្ញុំចង់ជម្រាបជូនផងដែរ នូវអ្វីដែលលោកបានលើកឡើងថា គំនិត
 19 មិនទុកចិត្ត ឬក៏សង្ស័យអ្នកដទៃនេះ ដែលជាភាសាបារាំងហៅថា ផ្លាស់ប្តូរយ៉ាត ។ ជាការពិតណាស់
 20 នៅពេលដែលខ្ញុំឈានចូលដំបូងទៅដល់ដែនដីនោះ ដែលជាដែនដីត្រួតត្រាដោយអ្នកដឹកនាំខ្មែរក្រហម
 21 យើងមានអារម្មណ៍មួយហាក់ដូចជាអ្នកដែលជាខ្មែរក្រហម ឬក៏ជាជនកុម្មុយនីស្តទាំងនោះ ហើយនិង
 22 ក្រុមពួកយើង ដែលបានជម្លៀសទៅនៅនោះ ជាមនុស្សក្នុងភពមិនដូចគ្នា ។ យើងហាក់ដូចជាមានការ
 23 ទុកចិត្ត និងជឿជាក់ទៅលើអ្វីដែលគេបានរៀបរាប់ប្រាប់ ឲ្យយើងបានផ្ទៀងផ្ទាត់ពិចារណា ។ តែអ្នកដែល
 24 ជា...

25 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

1 យ៉ាងម៉េចទៅលោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា?

2

3 **លោក អានីស អ៊ែមដៈ**

4 លោកប្រធានតាមពិតខ្ញុំមិនចង់ឡើងមកវិវាទទេ ដូចដែលខ្ញុំបាននិយាយអំពីចឹងជាពិសេសទាក់ទង
5 ទៅនឹងសក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំចង់ស្នើឡើងថា សុំឱ្យលោកប្រធាន សូមឱ្យលោកអ្នកជំនាញ
6 ជាពិសេសអ្នកជំនាញកម្ពុជានេះ កុំឱ្យគាត់ធ្វើការអង្កេតពីបទពិសោធន៍ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់ទាក់ ទងទៅ
7 នឹងរបបខ្មែរក្រហមនោះ ។ គាត់ថាគាត់ជាជនរងគ្រោះម្នាក់ ប៉ុន្តែនៅពេលដែលគាត់ផ្តល់នៅក្នុងសក្ខីកម្ម
8 របស់គាត់ហ្នឹងមិនមានអ្វីទាក់ទងទៅនឹងបទពិសោធន៍របស់ជនរងគ្រោះទេ នេះគឺជាបទពិសោធន៍ ជា
9 អត្តនាម័តរបស់គាត់ ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

10 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

11 អរគុណចំពោះការកត់សម្គាល់របស់លោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ដែលបានលើក
12 ឡើងពីបញ្ហានេះ ។ អង្គជំនុំជម្រះសូមរំលឹកដល់អ្នកជំនាញថា អ្នកជំនាញនៅក្នុងអំឡុងពេលផ្តល់សក្ខីកម្ម
13 នេះមិនគប្បីលើកអំពីហេតុផលទាំងឡាយដែលជារឿងបុគ្គលផ្ទាល់ខ្លួនរបស់លោកទេ ទាំងពាក្យថា ជា
14 ជនរងគ្រោះ ទាំងអ្វីដែលកើតឡើងសម្រាប់បុគ្គលរបស់លោក គឺមិនគប្បីលើកឡើងនៅក្នុងអំឡុងពេល
15 ដែលលោកធ្វើសក្ខីកម្ម ធ្វើរបាយការណ៍ក្នុងនាមអ្នកជំនាញទេ ដើម្បីចៀសឱ្យផុតពីថាអ្វីដែលជាយកការ
16 ដឹងផ្ទាល់ខ្លួនមកបង្ហាញ ។ អង្គជំនុំជម្រះសង្ឃឹមថា លោកនឹងអាចយល់អំពីបញ្ហានេះ ។

17 [០៩:៥៦:២០]

18 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ិនបូណាត)** សូមអរគុណ ។ យោងទៅតាមអ្វីដែលយើងបានសិក្សាផងដែរ
19 បានមើលអត្ថបទ បានមើលឯកសារគឺក្នុងរបបប៉ុលពត គេបានលើកពាក្យស្លោកថា “ប្រុងប្រយ័ត្នខ្ពស់
20 មិនសន្តិភាពនិយម មិនស្តាប់ស្តល់និយម ដែលជាទិសដៅទៅក្នុងរបបកុម្មុយនីស្តរបស់ខ្មែរក្រហម
21 មិនត្រូវទុកចិត្តអ្នកដទៃ” នេះជាគោលការណ៍របស់របបខ្មែរក្រហម ដែលបង្កើតឱ្យមានជាតំនិតមិនទុក
22 ចិត្តគេឯង ឬក៏សង្ស័យគេជាប្រចាំ។ បានសេចក្តីថាជាផ្នត់គំនិតមួយដែលត្រូវបានបណ្តុះទៅលើជនកុម្មុយ
23 នីស្តតាមបែបខ្មែរក្រហម ទើបបានបង្កើតទៅជាបរិយាកាសមួយមិនទុកចិត្ត និងសង្ស័យគេជាប្រចាំ ។
24 សូមអរគុណ ។

1 **ស៖** សូមអរគុណលោក ខ្ញុំនៅសល់សំណួរចំនួនពីរទៀត ។ ជាបឋមបន្ទាប់ពីការលើកឡើង
2 ប្រតិកម្ម របស់លោកទៅនឹងរបបខ្មែរក្រហម ។ នៅពេលដែល ខុច គាត់បានជម្រាបជូនសហចៅក្រម
3 ស៊ើបអង្កេត ហើយគាត់ថា គាត់ជាចំណាប់ខ្មាំងនៃរបបនោះ ថាតើវាស៊ីគ្នាទៅនឹងអ្វីដែលលោកទើបតែ
4 បានរៀបរាប់ដែរឬទេ ក្នុងស្ថានភាពផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់ គាត់ជាតួអង្គមួយ ហើយក៏ជាចំណាប់ខ្មាំងមួយ
5 ដែរនៅក្នុងរបបនឹង?

6 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ីនបូណាត)** ចំពោះពាក្យដែលលោកបានសួរថាលោក ខុច បានរៀបរាប់ថា
7 គាត់ ជាចំណាប់ខ្មាំងក្នុងរបបនោះ នេះជាទស្សនៈរបស់លោក ខុច ប៉ុន្តែដើម្បីស្វែងយល់ឲ្យអស់លុះត្រា
8 តែក្រុមយើងនេះ ធ្វើការងារស្រាវជ្រាវសំដៅស្វែងយល់ឲ្យឃើញថា គាត់ជាមនុស្សមួយស្ថិតក្នុងភាព
9 ចំណាប់ខ្មាំងឬអត់? តែគោលបំណងនៃការដែលយើងធ្វើការស្រាវជ្រាវជំនាញ មិនមានផ្ដោតទៅលើការ
10 ស្រាវជ្រាវ ឲ្យឃើញថាគាត់ជាចំណាប់ខ្មាំងឬក៏អត់ទេបាទ ។ ហេតុដូច្នោះ ចំពោះខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់ ខ្ញុំអត់អាច
11 ឆ្លើយសំណួររបស់លោកបាន ។

12 [១០:០០:០០]

13 **ឆ៖ (វេជ្ជ. ស៊ីរីនី ហៀលបូល)** ខ្ញុំសូមធ្វើការបន្ថែមយល់នៅត្រង់ចំណុចនេះ អ្នកដែលជាចារី
14 ឬក៏ជាតួអង្គ គឺជាការវាយតម្លៃផ្សេងៗ ដែលយើងធ្វើឡើងចំពោះជនជាប់ចោទ ។ យើងដឹងហើយថា
15 តួអង្គ ឬក៏ចារីនោះ គឺយ៉ាងម៉េចនោះទេ? ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនអាចបញ្ជាក់អំពីពាក្យថា “ចំណាប់ខ្មាំង” នោះទេ ។
16 ខ្ញុំអាចវិភាគទៅលើការងារ ឬដំណើរការនោះបាន ។ តួនាទីពីរនេះ គឺវាមានលក្ខណៈខុសគ្នាហើយខ្ញុំមិន
17 ដឹងថាគាត់ប្រើពាក្យ ចំណាប់ខ្មាំងនេះក្នុងស្ថានភាពណា ។ គាត់បានទទួលស្គាល់ថា គាត់ជាតួអង្គមួយ
18 រូបនៅក្នុងរបបហ្នឹង ហើយគាត់ស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពមួយដែលគាត់មិនអាចដកខ្លួនរបស់គាត់ ឬក៏ដកជើង
19 ចេញពីដំណើរការយន្តការរបបនោះ។ ហើយសហសេវិករបស់ខ្ញុំប្រើពាក្យថា ទាក់ទងទៅនឹងដំណើរការ
20 ការងារ ហើយជនជាប់ចោទក៏បានពន្យល់ជូនយើងខ្ញុំ ថាគាត់នៅក្នុងស្ថានភាពពីរនឹង ទោះបីយើងមិន
21 បានទទួលចាត់ឲ្យសួរសំណួរនេះជាក់លាក់ចំពោះចំណុចហ្នឹងក៏ដោយ ប៉ុន្តែយើងអាចបញ្ជាក់ដូច្នោះ ។

22 **ស៖** សូមអរគុណច្រើន ។ នេះគឺជាសំណួរចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ លោក លោកស្រី អ្នកជំនាញបាន
23 លើកឡើងថា មនុស្សទាំងឡាយមិនមែនកើតឡើងជាអ្នកធ្វើទារុណកម្មនោះទេ ។ មនុស្សនឹងក្លាយទៅជា
24 អ្នកធ្វើទារុណកម្ម ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសួរថា តើយើងអាចក្លាយទៅជាមនុស្សធម្មតាឡើងវិញដែរឬទេ? លោក
25 លោកស្រី បានលើកឡើងថាយាតក គឺមានត្រូវតែធ្វើឲ្យមានលក្ខណៈអមនុស្សធម៌ខ្លួនឯងសិន មុនពេល

1 ដែលគាត់ធ្វើឱ្យមានភាពអមនុស្សធម៌ចំពោះជនរងគ្រោះ ។ ដូច្នោះហើយ ថាតើជនជាប់ចោទ គាត់អាច
2 ធ្វើឱ្យគាត់ស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពជាមនុស្សធម៌ឡើងវិញដែរឬទេ? ដូចដែលអ្វីដែលលោក លោកស្រី
3 បានលើកឡើងទាក់ទងទៅនឹងការស្គាល់ទ្វេភាពពលកម្មនិងសម្បទារបស់គាត់ និងការដាក់ចូលទៅក្នុង
4 សង្គមឡើងវិញ ។

5 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ុនី ហ្គៀលបូល)**ជាការពិត យើងខ្ញុំអាចឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរនេះបានបញ្ជាក់
6 ថា ពិតជាបានមែន ។ ប្រសិនបើ យើងពិនិត្យមើលធាតុផ្សំទាំងឡាយដែលយើងបានធ្វើកោសល្យវិច័យ
7 ទាក់ទងទៅនឹងអំពីបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់គាត់ ទាក់ទងទៅនឹងការបង្កើតអត្តសញ្ញាណសមូហភាពដែល
8 បង្កើតឡើងចំពោះជនជាប់ចោទ ហើយធ្វើការវិភាគទៅលើចិត្តសាស្ត្ររបស់ជនជាប់ចោទ តាំងពីការចាប់
9 ផ្តើមដំណើរការក្តីនេះពីដំបូងមកគឺខ្ញុំសូមឆ្លើយថា ពិតជាអាចស្គាល់ទ្វេភាពពលកម្មឡើងវិញ ។ មនុស្ស
10 មិនមែនកើតជាអ្នកធ្វើទារុណកម្មនោះទេ គាត់នឹងក្លាយទៅជាអ្នកធ្វើទារុណកម្ម ហើយយើងអាចកែប្រែ
11 ឱ្យជាស្ថានភាពមនុស្សធម៌ឡើងវិញ ។ វិធីសាស្ត្រផ្សេងៗ គឺត្រូវធ្វើឡើងនៅក្នុងការកែប្រែ ឬក៏ពិចារ-
12 ណាទៅលើស្ថានភាពនេះ ។

13 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ដោយខ្លីៗ លោកបានសួរទាក់ទងទៅនឹងជនជាប់ចោទ ខ្ញុំក៏សូមបញ្ជាក់ផងដែរថា
14 មនុស្សមួយចំនួននៅក្នុងទូទៅទាំងពិភពលោក គឺគាត់ដែលមកធ្វើការទទួលការគាំទ្រចិត្តសាស្ត្រដោយសារ
15 បញ្ហាហិង្សាសមូហភាពនោះ មិនថាគាត់ជាអ្នកប្រព្រឹត្ត គាត់ទទួលបញ្ហា ឬក៏គាត់រងគ្រោះ ។ ជាទូទៅ
16 នៅក្នុងការគាំទ្រចិត្តសាស្ត្ររបស់យើងខ្ញុំ យើងអាចពិនិត្យឃើញថាមានលក្ខណៈ យើងកត់សម្គាល់
17 ឃើញថា វាលទ្ធភាពក្នុងការកែប្រែ និងផ្លាស់ប្តូរចំពោះបុគ្គលគ្រប់គ្នា ហើយក៏ជនជាប់ចោទ ក៏គាត់មាន
18 លទ្ធភាពទទួលបាននូវការកែប្រែ និងស្ថានភាពមនុស្សធម៌ឡើងវិញផងដែរ ។

19 [១០:០៤:២៨]

20 **ស៖** ដូច្នោះ ខ្ញុំអាចប្តឹងសួរសំណួរទៅកាន់លោកស្រី ទាក់ទងទៅនឹងការគិតពិចារណា លោក
21 ស្រី បានលើកឡើងថាយាតក គាត់ត្រូវតែមានលក្ខណៈអមនុស្សធម៌ក្នុងខ្លួនសិន មុនពេលដែលគាត់ដក
22 ភាពអមនុស្សធម៌ទៅលើជនរងគ្រោះ ។ ដូច្នោះ តើលោកស្រីយល់ស្រប ក្នុងការលើកឡើងដែរឬទេ? ថា
23 យាតកអាចមានស្ថានភាពជាមនុស្សធម៌ឡើងវិញ ហើយក៏អាចផ្តល់លក្ខណៈមនុស្សធម៌នោះ ទៅ
24 ដល់ជនរងគ្រោះឡើងវិញផងដែរ ។

1 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហៀលបូល)** ខ្ញុំអាចនិយាយថា ការផ្តល់ស្ថានភាពអនុស្សធម៌ដល់ឃាតក
2 ឡើងវិញ គឺជាយន្តការចាំបាច់មួយ ហើយវាជាយន្តការសំខាន់និងធាតុមួយសំខាន់ ជាការពិត ។ ការ
3 ផ្តល់ស្ថានភាពដល់ជនរងគ្រោះឡើងវិញ ដែលគាត់ទទួលបានរងការអនុស្សធម៌ពីឃាតករនោះ គឺជាដំណើរ
4 ការមួយផងដែរសម្រាប់ជនរងគ្រោះ ។ ដោយសារតែវាមានភាពពាក់ព័ន្ធនឹងការឈឺចាប់ ហើយភាព
5 អនុស្សធម៌វាកើតមាន ។ ហើយពេលខ្លះទៅ វាមិនអាចកើតមានចំពោះឃាតករនោះទេ ដោយសារ
6 តែគាត់ស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពមួយចំនួន ប៉ុន្តែយ៉ាងណាក៏ដោយ គឺយើងអាចឆ្លើយតប ហើយជម្រាបថា
7 ដោយសារតែខ្ញុំមានបទពិសោធន៍ផ្ទៃក្នុងជាមួយនឹងជនរងគ្រោះពីរបបប្រល័យពូជសាសន៍ប្តីរបបផ្សេងៗ
8 គឺថាជនរងគ្រោះ វាអាចទទួលបានស្ថានភាពនេះឡើងវិញ ។ ប្រសិនបើមានបញ្ហានិទណ្ឌភាពនៅក្នុង
9 ប្រទេស ឬក៏អ្នកដែលជាចារឹមិនទទួលស្គាល់ទៅលើសកម្មភាពនោះទេ អ៊ីចឹងវាជាភាពចាំបាច់ដែលមាន
10 លក្ខណៈលំបាកក្នុងការឱ្យជនរងគ្រោះគាត់ទទួលបាននូវអារម្មណ៍ផ្លូវស្រាលឡើងវិញ ចំពោះការឈឺចាប់
11 និងការកើតឡើងចំពោះគាត់ ។ ដូច្នេះហើយ វាទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានៃប្រទេសមួយ ដែលវាជាក្របខ័ណ្ឌ
12 នៃការពិចារណាផងដែរ ។

13 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

14 លោកប្រធាន ខ្ញុំពុំមានសំណួរបន្ថែមទៀតទេ ហើយខ្ញុំសូមសម្តែងនូវសេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ
15 យ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះអ្នកជំនាញទាំងពីររូប ។

16 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

17 ជាកិច្ចបន្ត អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់ឱកាសដល់ជនជាប់ចោទ ដើម្បីការកត់សម្គាល់នូវសេចក្តីការណ៍
18 របស់អ្នកជំនាញទាំងពីររូបដែលបានធ្វើកាលពីម្សិលមិញ ហើយនិងអម្បាញ់មិញនេះ ។ សូមអញ្ជើញ ។

19 [១០:០៧:៥៨]

20 **ជនជាប់ចោទ៖**

21 សូមគោរពលោកប្រធាន! ខ្ញុំសូមអរគុណ លោកប្រធានដែលបានអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំមានមតិ ។ តាម
22 រយៈលោកប្រធាន ខ្ញុំសូមអរគុណដល់អ្នកជំនាញទាំងពីរ ដែលបានជួយខ្ញុំឱ្យយល់បញ្ហាជាជម្រៅខាង
23 ចិត្តសាស្ត្រ សភាពការណ៍ផ្លូវចិត្តរបស់ខ្ញុំច្រើន ។ ទន្ទឹមនេះ ខ្ញុំពិតជាមានបំណងចង់អនុស្សធម៌ជាតិទាំងមូល
24 លោកអាចទទួលស្គាល់ខ្ញុំជាមនុស្សម្នាក់និងគេតទៅទៀត នេះជាបំណងដ៏ខ្លាំងក្លារបស់ខ្ញុំ ។ ដែលរំពឹងថា

1 លោកសាស្ត្រាចារ្យជាអ្នកជំនាញទាំងពីរនឹងជួយខ្ញុំទៅទៀត តាមការអនុញ្ញាតរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ។
2 សូមអរគុណ ។

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

4 លោក លោកស្រី អ្នកជំនាញ អង្គជំនុំជម្រះអរគុណចំពោះលោកស្រី លោក ដែលអញ្ជើញមក
5 ធ្វើសេចក្តីផ្តេងការណ៍ ធ្វើរបាយការណ៍បង្ហាញអំពីចិត្តសាស្ត្ររបស់ជនជាប់ចោទ និងឆ្លើយនឹងសំណួរ
6 ពាក់ព័ន្ធនឹងចិត្តសាស្ត្ររបស់ជនជាប់ចោទនេះ ពីសំណាក់អង្គជំនុំជម្រះ និងភាគី ហើយការកត់
7 សម្គាល់នូវសំណួរចម្លើយទាំងនោះ គឺពោរពេញទៅដោយភាពស្មុគស្មាញនិងលំបាក ប៉ុន្តែអង្គជំនុំជម្រះ
8 កត់សម្គាល់ឃើញថា អ្នកជំនាញមានការតស៊ូអត់ធ្មត់ ហើយខិតខំអស់ពីលទ្ធភាពក្នុងការឆ្លើយតបទៅ
9 នឹងសំណួរ ហើយរហូតដល់ពេលនេះដល់ទីបញ្ចប់ហើយ ។

10 ហើយដូច្នោះ គឺដំណើរការនៃការស្តាប់សេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់អ្នកជំនាញឃើញថាចប់ហើយ។
11 លោក លោកស្រី អាចវិលត្រឡប់ទៅកាន់ទីកន្លែង ឬក៏គោលដៅដែលអស់លោក លោកស្រី ចង់ទៅបាន
12 ហើយ ។ ហើយដោយសារដំណើរការបន្តទៀត គឺត្រូវដំណើរការសវនាការមួយម៉ោងកន្លះ ដើម្បីកុំឱ្យ
13 វាបញ្ហា អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកម្តងទៀតចាប់ពីពេលនេះតទៅរហូតដល់ម៉ោងដប់កន្លះ សូមអញ្ជើញ
14 ចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការស្តាប់សាក្សី បញ្ជាក់អំពីអត្តចរិតជនជាប់ចោទ ។

15 **លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី៖**

16 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

17

18 *[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:១១ នាទីដល់ម៉ោង ១០:៣២ នាទី]*

19

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

21 អញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។ មន្ត្រីតុលាការ
22 អញ្ជើញសាក្សី ស្វី សាត ចូលមកកាន់សាលសវនាការ ។

23 អញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

24 **លោក វ៉ាន់សង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈៈ**

1 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ កាលពីព្រឹកម្សិលមិញ ខាងមេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងនូវ
2 សំណូមពរមួយចំនួនទាក់ទងទៅនឹងសាក្សីដែលនឹងផ្តល់សក្ខីកម្ម ហើយជាសាក្សីដែលបានស្នើឡើងដោយ
3 ខាងមេធាវីការពារក្តី ។ ខ្ញុំចង់សូមលោកប្រធាន អនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំធ្វើការសម្តែងមតិយោបល់តបមួយចំនួន
4 ទាក់ទងទៅនឹងការលើកឡើងរបស់មេធាវីការពារក្តីនេះ ។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

6 ដោយឥឡូវនេះមានសំណើពីតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធនឹងវិធីនៃការធ្វើ
7 សក្ខីកម្មរបស់សាក្សី សក្ខីកម្មអំពីអត្តសញ្ញាណរបស់ជនជាប់ចោទ ដោយម្សិលមិញមានការចំណាប់
8 អារម្មណ៍ពីលោកមេធាវីការពារក្តីអន្តរជាតិ ដែលមានការពាក់ព័ន្ធអំពីទម្រង់ ឬក៏របៀបនៃដំណើរការ
9 ស្តាប់នូវសក្ខីកម្មរបស់សាក្សីដែលត្រូវមកបង្ហាញអំពីអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទ ។

10 ដើម្បីឱ្យច្បាស់លោកមេធាវីការពារក្តីអន្តរជាតិ សូមលោកបង្ហាញសាជាថ្មីម្តងទៀតអំពីជំហរ
11 របស់មេធាវីការពារក្តីអំពីនីតិវិធី ឬក៏របៀបនៃការស្តាប់នូវសក្ខីកម្មរបស់សាក្សី បញ្ជាក់អំពីអត្តចរិតជន
12 ជាប់ចោទ ដែលលោកមានបំណងប្រាថ្នាបាននិយាយបង្ហាញពីម្សិលមិញ ។

13 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

14 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ សម្រាប់ធ្វើការបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ទៅលើចំណុចនេះ ខ្ញុំ
15 សូមលើកឡើងថា ខ្ញុំចង់ឱ្យសាក្សីហ្នឹងគាត់ធ្វើសេចក្តីផ្តេងការណ៍ខ្លីមួយ មុននឹងយើងចាប់ផ្តើមសួរសំណួរ
16 ទៅលើពួកគាត់ ។ ខ្ញុំគិតថា នេះគឺជាវិធីមួយដែលអនុញ្ញាតឱ្យយើងធ្វើការបានលឿន ហើយស៊ីសង្វាក់
17 គ្នាផងដែរ ។ សាក្សីបានយល់ដឹងច្បាស់លាស់ហើយ ថាហេតុអ្វីបានជាពួកគាត់មកទីនេះ គឺពួកគាត់មក
18 ដើម្បីនិយាយអំពីអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទ ហើយខ្ញុំសូមស្នើឱ្យលោកប្រធានអនុញ្ញាត ឱ្យលោកប្រធាន
19 សួរគាត់ ថាតើគាត់អាចនិយាយបានអ្វីខ្លះអំពីអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទនៅក្នុងការផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់
20 គាត់នោះ ។ សូមអរគុណ ។

21 [១០:៣៨:៤៧]

22 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

23 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ខ្ញុំមានសំណួរមួយទាក់ទងទៅនឹងសំណូមពរ
24 របស់លោកនេះ ។ នៅពេលដែលយើងនិយាយអំពីលោកបណ្ឌិត ហ្គូលស្តួន ខ្ញុំបានទទួលព័ត៌មានពីខាង
25 ផ្នែកគាំទ្រអ្នកជំនាញ និងសាក្សីថា គាត់ចង់យល់ដឹងឱ្យបានច្បាស់អំពីទំហំនៃការធ្វើសក្ខីកម្មដែលគាត់

1 នឹងផ្តល់ជូនដល់អង្គសវនាការនេះ ។ ហើយខ្ញុំមិនបានព្យាយាមធ្វើការឆ្លើយតបទៅការលើកឡើងនេះទេ
 2 តើលោកមានបំណងឱ្យគាត់ធ្វើសេចក្តីផ្តេងការណ៍ផងដែរឬ? ទៅតាមរបៀបដែលលោកស្នើឱ្យធ្វើការ
 3 ធ្វើជាសេចក្តីសង្ខេប ដែលបានលើកឡើងអម្បាញ់មិញនេះទាក់ទងទៅនឹងគោលបំណងនៃការធ្វើសក្ខីកម្ម
 4 របស់គាត់ មានន័យថា តើខ្ញុំត្រូវប្រាប់ទៅខាងផ្នែកអង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញអំពីចំណុចនេះឬ
 5 ដែលថា ខាងមេធាវីការពារក្តីចង់ឱ្យសាក្សីនោះធ្វើការពិភាក្សាគ្នាសិនមុននឹងមានវត្តមាននៅចំពោះមុខ
 6 អង្គសវនាការនេះ?

7 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

8 សូមអរគុណលោកស្រីចៅក្រម ។ ខ្ញុំជឿថា សម្រាប់លោកចៅក្រម ហ្គូលស្ទូន គឺជាករណីមួយ
 9 ផ្សេងពីសាក្សីដទៃទៀត ដែលមានវត្តមានក្នុងពេលខាងមុខនេះ ។ ដូច្នោះ យើងអាចស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់
 10 គាត់ ដោយធ្វើការចោទសួរជាសំណួរ យើងបានបញ្ជាក់ច្បាស់ហើយថា នៅពេលដែលយើងផ្តល់នូវបញ្ជី
 11 ឈ្មោះសាក្សីដែលយើងនឹងធ្វើការកោះហៅ ហើយសម្រាប់លោកចៅក្រម ហ្គូលស្ទូន អាចផ្តល់សក្ខី
 12 កម្មអំពីការស្នើទៅលើការដាក់ទោស ទៅលើពិរុទ្ធភាពរបស់គាត់នៅក្នុងយុត្តាធិការអន្តរជាតិនោះ ។

13 ហើយជាពិសេសទៀតនោះ តើថាការសារភាពទោសនោះ វាមានទាក់ទងទៅលើបច្ច័យអ្វីខ្លះ?
 14 ហើយតើមានអត្ថប្រយោជន៍អ្វីទេសម្រាប់ដល់ការផ្សះផ្សាជាតិនោះ ដែលចេញពីគោលដំហែររបស់យុត្តា-
 15 ធិការអន្តរជាតិ ។ នោះហើយគឺជាចំណុចសំខាន់នៃការចង់ផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់លោក ហ្គូលស្ទូន ហើយ
 16 ទាក់ទងទៅនឹងរូបគាត់ផ្ទាល់ ប្រសិនបើយើងសួរគាត់នៅសំណួរដំបូងនេះ គាត់នឹងអាចធ្វើការផ្តេងការណ៍
 17 ដោយផ្ទាល់របស់គាត់បាន ។

18 **ចៅក្រម ស៊ីលីយ៉ា ខាតវ៉ាយថ័៖**

19 អ្វីដែលលើកឡើងនេះ គឺជាការជួយដល់ខ្ញុំឱ្យបានយល់អំពីបញ្ហានេះ ។

20 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

21 សូមអញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

22 **លោក វ៉ានសង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្វាឈៈ៖**

23 តាមសភាពជាក់ស្តែង បើតាមការយល់ដឹងរបស់ខ្ញុំ គឺខាងមេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងនូវ
 24 សំណូមពរចំនួនបួន ទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីផ្តេងការណ៍ដែលសាក្សីនឹងត្រូវអាន ។ ទាក់ទងទៅនឹង
 25 ចំណុចទាំងបួននោះ។ ចំណុចបី គឺស្នើឡើងឱ្យធ្វើការអាននូវសេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់សាក្សីដែលទាក់

1 ទងទៅនឹង ហិនរី យ៉ឹង ដែលគាត់បានស្លាប់ទៅហើយនោះ ហើយនិងគឺឱ្យផ្តល់ការអនុញ្ញាតឱ្យខាង
2 មេធាវីការពារក្តីអាននូវសេចក្តីសម្រេចរបស់លោកចៅក្រមនោះ ហើយចុងបញ្ចប់ទៀត គឺគាត់បានស្នើ
3 ឱ្យផ្តល់ពេលវេលាបន្ថែមទៀត ដល់សាក្សី ចេនណា វ៉ាអ៊ុល ។ ហើយខ្ញុំឆ្លើយតបទៅនឹងចំណុចទាំងបួន
4 នេះ គឺជាពិសេស គឺចាប់ផ្តើមមួយចំណុចដែលស្រួលជាងគេ ។

5 ទាក់ទងទៅនឹងការអាននូវសេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់ លោក ហិនរី យ៉ឹង ដែលបានទទួលមរណ
6 ភាពរួចមកហើយនោះ គឺថាយើងមិនធ្វើការជំទាស់ទៅលើគោលដំហែររបស់មេធាវីការពារក្តីនេះទេ នៅ
7 ពេលដែលសេចក្តីផ្តេងការណ៍ហ្នឹងឯង បានដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង ហើយយើងមានឱកាសដើម្បីធ្វើ
8 ការអង្កេតនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធី ទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីផ្តេងការណ៍នេះ ។

9 ទាក់ទងទៅនឹងវិធីសាស្ត្រដែលបានលើកឡើងនៅថ្ងៃនេះ ឧទាហរណ៍ថា សាក្សីនីមួយៗដែលខាង
10 មេធាវីការពារក្តីបានស្នើឡើងនោះ គឺអាចចាប់ផ្តើមនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្តល់សក្ខីកម្ម ដោយធ្វើការ
11 សេចក្តីផ្តេងការណ៍ខ្លីមួយ។ ខ្ញុំជឿថា ទៅតាមការអនុវត្តរបស់យើង គឺលោកប្រធានជាអ្នកសួរនូវសំណួរ
12 ហើយបន្ទាប់មកទៀត ទើបភាគីសួរសំណួរបន្តទៅតាមអ្វីដែលគេចង់សួរនោះ ។ ហើយដើម្បីជាការ
13 គោរពដល់ដំណើរការឱ្យបានស៊ីសង្វាក់គ្នាក្នុងការផ្តល់សក្ខីកម្មនេះ គឺយើងមិននិយាយអំពីដើមបណ្តឹង
14 រដ្ឋប្បវេណីដែលមកផ្តល់សក្ខីកម្មនោះទេ ប៉ុន្តែនេះគឺសាក្សីដែលបានស្បថស្បែររួចទៅហើយ ។ ដូច្នោះ
15 យើងត្រូវគិតថា ឱ្យមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នានូវការអនុវត្ត ដែលយើងបានអនុវត្តកន្លងមកនៅចំពោះមុខអង្គ
16 សវនាការនេះ ។

17 ទាក់ទងទៅនឹងការអានសេចក្តីផ្តេងការណ៍ ឬក៏សេចក្តីសម្រេចរបស់ចៅក្រម គឺថាយើងសូមធ្វើ
18 ការជំទាស់ទៅលើចំណុចនេះ ពីព្រោះសេចក្តីសម្រេចនោះ មិនមែនជាភស្តុតាងនោះទេ ពីព្រោះនេះជា

19 ចំណុចមួយទាក់ទងទៅនឹងច្បាប់ *ខេសឡូ* (Case Law) ហើយមេធាវីការពារក្តីនឹងអាចប្រើបាន
20 នៅក្នុងការសូមសម្រាលទោស ការសារភាពទោសនៅពេលក្រោយនោះ បើសិនជានោះជាភស្តុតាង
21 ដែលពាក់ព័ន្ធ ។ ហើយនៅទាក់ទងទៅនឹងការសារភាពទោសផងដែរ ទៅតាមការយល់ដឹងរបស់ខ្ញុំនៅ
22 ក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់ អ.វ.ត.ក យើងគឺមិនអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការអានសេចក្តីផ្តេងការណ៍បែបនេះទេ ឬក៏
23 សេចក្តីសម្រេចបែបនេះទេ ។

24 ទៅតាមវិធានផ្ទៃក្នុង គឺអាស្រ័យទៅលើសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ថាតើ
25 ភស្តុតាងនឹងហើយក៏ត្រូវមានវត្តមានរបស់រដ្ឋប្បវេណីផងដែរនៅក្នុងអង្គសវនាការនេះ ។ ហើយការ

1 សារភាពទោសនោះ គឺមិនត្រូវបានគេរំពឹងទុកក្នុងទម្រង់ដូចគ្នានេះទេនៅចំពោះតុលាការអន្តរជាតិ បើ
 2 យើងធ្វើការយល់ដឹងនេះតាមច្បាប់ខ្ញុំមិនឡើយ ។ ហើយទាក់ទងទៅនឹងការស្នើសុំពេលវេលាបន្ថែមសម្រាប់
 3 លោកស្រី ហ្សេណាល ក្នុងពេលគាត់ផ្តល់សក្ខីកម្ម ខ្ញុំយល់ថា ពេលវេលាដែលអង្គសវនាការបានផ្តល់
 4 ឱ្យនោះ គឺគ្រប់គ្រាន់ហើយ ។ នេះមិនមែនដើម្បីចៀសវាងទៅលើការនិយាយដដែលឡើងវិញទៅលើ
 5 អត្ថបទរឹតរបស់ជនជាប់ចោទនោះទេ ក៏ប៉ុន្តែវាក៏ទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចដោយមានធ្វើរួចជាហើយ
 6 ទៅលើរបាយការណ៍ដែលបានដាក់ទៅក្នុងសំណុំរឿងរួចហើយនោះ ។

7 របាយការណ៍របស់ខាងមេធាវីការពារ-- សាក្សីរបស់មេធាវីការពារក្តីទាក់ទងផ្ទាល់ទៅនឹងស-
 8 ២១ លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ កាលម្សិលមិញគាត់បានទុកពេលវេលាក្នុងពិនិត្យមើលឯកសាររបស់លោក
 9 ក្រេក អេតធរសាន់ ដែលមានច្រើនទំព័រ គឺមានដល់៥៦ទំព័រ ហើយនិងមានចំណុចសម្គាល់ចុងទំព័រ
 10 ជាច្រើនទៀត ហើយនោះ គឺជារបាយការណ៍របស់អ្នកជំនាញ ។ ដូច្នោះ យើងឃើញមានការលើកឡើង
 11 នូវចំណុចចំនួនបួន ពីខាងមេធាវីការពារក្តីដែលស្នើឱ្យខាងលោកប្រធានធ្វើការសម្រេចទៅលើចំណុចអស់
 12 ទាំងនោះ ។ នេះជាការកត់សម្គាល់របស់ខ្ញុំ ។

13 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

14 អញ្ជើញមេធាវីការពារក្តីអន្តរជាតិ ។

15 លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖

16 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំសោកស្តាយណាស់ ដែលខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលគាត់មិន
 17 មានវត្តមាននៅទីនេះកាលពីព្រឹកមិញ-- ព្រឹកម្សិលមិញនៅពេលដែលខ្ញុំផ្តល់សេចក្តីអង្កេតរបស់ខ្ញុំ មាន
 18 ន័យថាគាត់ទទួលបានព័ត៌មានមិនគ្រប់គ្រាន់ទេ ។ ទទួលបានព័ត៌មានពីបុគ្គលនៅក្នុងការិយាល័យរបស់
 19 គាត់ទាក់ទងទៅនឹងសំណើរបស់ខ្ញុំនេះ ។

20 [១០:៤៨:១៤]

21 ចំណុចទីមួយ គឺថាខ្ញុំមិនដែលស្នើឱ្យសាក្សីធ្វើការអានសេចក្តីផ្ទៃក្នុងការណ៍នោះទេ ផ្ទុយទៅវិញ
 22 ខ្ញុំបានស្នើថា ពួកគេអាចផ្តល់នូវសក្ខីភាពភ្លាមៗ ហើយដែលដូចជា ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាបានដឹងហើយ
 23 នេះ គឺជាប្រព័ន្ធនៅ-- ដែលគេប្រើប្រាស់អនុវត្តនៅក្នុងស៊ីវិលឡ ហើយខ្ញុំចង់និយាយថា គឺគាត់បានទទួល
 24 ព័ត៌មានមិនត្រឹមត្រូវទេ ទាក់ទងទៅនឹងចំណុចនេះទីមួយនេះ ។ ដូចគ្នាផងដែរ គាត់បានទទួលព័ត៌មាន

1 មិនត្រឹមត្រូវទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីសម្រេច *អូប្រេណូវិច* (Obrenovic) គឺថាខ្ញុំមិនដែលឱ្យធ្វើការអាន
2 សេចក្តីសម្រេច របស់ *អូប្រេណូវិច* នោះទេ ។

3 ខ្ញុំបាននិយាយយ៉ាងច្បាស់ថា មេធាវីការពារក្តី គឺអាចទទួលយកបាននូវកាសែតវីដេអូ នៃការធ្វើ
4 សវនាការនៅក្នុងសំណុំរឿងក្តី *អូប្រេណូវិច* ហើយបានធ្វើការដាក់ស្រង់នៅចំណុចខ្លះពីកាសែតវីដេអូ
5 ទាំងនោះ ។ ជាពិសេស គឺការស្នើឡើងរបស់មេធាវី របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទាក់ទងទៅនឹងសំណុំរឿង
6 *អូប្រេណូវិច* នេះ ហើយគឺខ្ញុំស្នើឱ្យធ្វើការពិនិត្យមើលទៅលើការដកស្រង់ពីចំណុចខ្លះរបស់កាសែតវីដេអូ
7 នោះ ។ មានន័យថា ខ្ញុំមិនបានស្នើឱ្យធ្វើការអានសេចក្តីសម្រេចនៅក្នុងសំណុំរឿងនោះទេ គឺគ្រាន់តែខ្ញុំ
8 ស្នើឱ្យធ្វើការចាក់វីដេអូ នៅចំណុចមួយចំនួនតែប៉ុណ្ណោះ ។ ហើយខ្ញុំចង់ធ្វើការធានាអះអាងដល់ខាង
9 សហព្រះរាជអាជ្ញាថា បើសិនជា នេះជាការពិនិត្យមើលកាសែតវីដេអូ នោះគឺជាទស្សនៈរបស់គាត់ គឺថា
10 ខ្ញុំនឹងអាចធ្វើសេចក្តីផ្តេងការណ៍ចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំមានសេចក្តីសម្រេចក្នុងការធ្វើអាចធ្វើការចាក់
11 វីដេអូនោះបាន ។ នៅក្នុងបរិបទនៃការពិភាក្សាគ្នានៅពេលនេះ ហើយបើសិនជាពួកគេមិនយល់ព្រមទេ
12 គឺខ្ញុំអាចប្រើបាននៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់របស់ខ្ញុំនៅពេលក្រោយទៀត ។

13 នេះជាជម្រើសរបស់ពួកគេ គឺថាប្រសិនបើពួកគេមិនទទួលយក បើជា-- នេះរឿង-- នេះ សេចក្តី
14 សម្រេចរបស់ខ្ញុំទេ។ ហើយគឺថានៅទីនេះ យើងមិននិយាយអំពីការចារអំពីការសារភាពទោសនោះទេ ។
15 ហើយខាងមេធាវី-- ខាងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាការក៏មិនបានផ្តល់ព័ត៌មានឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ទាក់
16 ទងទៅនឹងការចរចាទៅការសារភាពទោសនោះដែរ ។ ព័ត៌មានដែលខាងគេផ្តល់ឱ្យនោះ គឺវាមិនគ្រប់
17 គ្រាន់ទេ ។ ទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់អ្នកជំនាញ ចេនណា តើមានអ្វីទៅដែលធ្វើឱ្យខាង
18 សហព្រះរាជអាជ្ញាមានការព្រួយបារម្ភនោះ? តើអ្វីទៅអាចជាហេតុផល ដែលថា ខាងសាក្សីរបស់មេធាវី
19 ការពារក្តីនោះ បានទទួលផលអ្វីទៅបើប្រៀបធៀបទៅនឹងសាក្សីរបស់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលបាន
20 ចំណាយពេលវេលាច្រើនជាងនោះ? ដែលពួកគេបាននិយាយអំពីប្រធានបទដែលនោះ ហេតុអ្វីបានជា
21 ពួកគេនៅតែបារម្ភអំពីសេចក្តីផ្តេងការណ៍ ឬក៏សក្ខីកម្មរបស់សាក្សី ចេនណា នោះ ។

22 [១០:៥១:៣៥]

23 ខ្ញុំយល់ថា ពួកគាត់មានសិទ្ធិក្នុងការបារម្ភអំពីរឿងនេះ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំនៅតែរក្សាគោលជំហររបស់ខ្ញុំ
24 ដដែលគឺថា ខ្ញុំចង់ឱ្យធ្វើការពន្យារពេលបន្ថែមទៀត ទៅលើសេចក្តីផ្តេងការណ៍ ឬក៏សក្ខីកម្មរបស់លោក

1 ចេនណា ក្នុងការប្រៀបធៀបទៅលើសក្ខីកម្ម និងពេលវេលាដែលបានផ្តល់ដោយ ក្រេក អេតធីសាន់ ។
2 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4 អញ្ជើញ ។

5 **លោក រ៉ាំងសង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈៈ៖**

6 ទាក់ទងទៅនឹងការអានសេចក្តីផ្តេងការណ៍ ឬក៏ការឆ្លើយតបភ្លាមៗនោះ គឺថាយើងអត់ជំទាស់
7 ទេ ។ ហើយគឺលោកប្រធានទេ ជាអ្នកសម្រេចថា តើវិធីណាជាការសមស្រប? ហើយសំណួរណាដែល
8 លោកប្រធានសួរនៅពេលចាប់ផ្តើមសក្ខីកម្មនោះ?

9 ទាក់ទងទៅនឹងការស្នើឱ្យចាក់វីដេអូនោះ ខ្ញុំចង់លើកឡើងអំពីសំណួរ អំពីភាពពាក់ព័ន្ធនៃការ
10 សម្រេចនៅក្នុងសេចក្តីនោះ មកនៅក្នុងរឿងបច្ចុប្បន្ននេះ ហើយសូមបន្ទាប់មកទៀតឱ្យលោកប្រធានធ្វើ
11 ការសម្រេចទៅលើចំណុចនេះ ។

12 ទាក់ទងទៅនឹងសាក្សី ចេនណា វិញខ្ញុំយល់ថា គ្មានអ្វីធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា
13 យើងទេ គ្រាន់តែខ្ញុំធ្វើការកត់សម្គាល់ថា របាយការណ៍ដែលបានបង្ហាញជូនក្នុងការគាំទ្រដល់សេចក្តីផ្តេង
14 ការណ៍របស់គាត់នោះ គឺខ្លីណាស់ ។ ដូច្នេះ គឺមិនចាំបាច់ធ្វើការអនុញ្ញាតឱ្យមានពេលវេលាបន្ថែមទៀត
15 នោះទេ នេះជាចំណុចទាំងអស់ដែលខ្ញុំចង់លើកឡើង ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

16 **ការតាំងសំណួរដោយចៅក្រម**

17 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

18 **ស៖** សួស្តីសាក្សី តើលោកស្រីមានឈ្មោះអ្វី?

19 [១០:៥៣:៤៦]

20 **ឆ៖** ចាស, ខ្ញុំឈ្មោះ ស៊ី សាត ។

21 **ស៖** តើលោកស្រីមានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ?

22 **ឆ៖** ចាស, ខ្ញុំអាយុ ៦៦ឆ្នាំហើយ ។

23 **ស៖** តើលោកស្រីរស់នៅទីកន្លែងណាសព្វថ្ងៃនេះ? ហើយប្រកបមុខរបររកស៊ីអ្វីដែរ?

24 **ឆ៖** ចាស, សព្វថ្ងៃខ្ញុំនៅភូមិពោធិ៍សែនស្នាយ សង្កាត់ស្រយូវ ក្រុងស្ទឹងសែន អត់មានរបរទេ គឺ
25 ជាគ្រូបង្រៀនចូលនិវត្តន៍ ។

1 **ស៖** តាមរបាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាសវនាការថា លោកស្រីមិនមានចំណងញាតិលោហិត
2 ឬក៏ញាតិពន្ធុ ឬក៏ជាសហព័ទ្ធជាមួយនឹងភាគីណាមួយនៃរឿងក្តីនេះទេ ហើយថាលោកស្រីបានស្នូចរួច
3 ហើយមុននឹងអញ្ជើញចូលមកក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះ ។ តើជាការពិតដែរឬទេ?

4 **ឆ៖** បាទ, ជាការពិត ។

5 **ស៖** អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រាប់អំពីសិទ្ធិ និងករណីកិច្ចដល់សាក្សីលោកស្រី ស្ទី សាត ក្នុងនាម
6 លោកស្រីជាសាក្សីអាចបដិសេធក្នុងការឆ្លើយទៅនឹងសំណួរ ឬក៏អំណះអំណាងណាមួយឬច្រើនដែលនាំ
7 ឱ្យមានពិរុទ្ធភាពលើខ្លួនឯង ។ មានន័យថា ដោយសារតែចម្លើយនោះ ឬអំណះអំណាងនោះនាំលោកស្រី
8 ហ្នឹងត្រូវទទួលរងការចោទប្រកាន់ ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ លោកស្រីមានករណីកិច្ចនិយាយតែការណាដែលពិត
9 ដែលលោកស្រីបានដឹង បានឮ បានឃើញ ដោយផ្ទាល់ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងខ្លឹមសារដំណើរប្រព្រឹត្តទៅនៃ
10 ផ្តល់សក្ខីកម្មនេះ ។

11 **ឆ៖** បាទ ។

12 **ស៖** លោកស្រី ស្ទី សាត ចូរលោកស្រីនិយាយរៀបរាប់ប្រាប់ដល់អង្គសវនាការអំពីអត្តចរិត
13 របស់ជនជាប់ចោទឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច ដែលលោកស្រីធ្លាប់បានដឹងក្នុងអំឡុងពេលដែល
14 លោកស្រីបានធ្លាប់ប្រាប់យោងទាក់ទងជាមួយនឹងគាត់ ។

15 **ឆ៖** បាទ, សូមគោរពលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំសូមជម្រាបអង្គជម្រះក្តីថា ខ្ញុំបានរៀនក្តីប្រមូលជា
16 មួយ កាំង ហ្គេកអិវ ពីរឆ្នាំ គឺពីឆ្នាំសិក្សា១៩៩៩ ដល់ ៦០ និងឆ្នាំសិក្សា ១៩៦០ ដល់៦១ ។ ហើយ កាំង
17 ហ្គេកអិវ នេះពីមុនគឺក្មេងដែលមានអត្តចរិតស្ងួតប្លូត ស្មោះត្រង់ ចេះយោគយល់គ្នា មានចិត្តទូលាយ
18 ពិសេសគឺថា គេជាសិស្សពូកែនៅក្នុងថ្នាក់ ។ ហើយដែលខ្ញុំយកចិត្តទុកដាក់ គឺគេមិនចេះលាក់គំនិតចំណេះ
19 ដឹងដែលគេចេះ គឺថាគេតែងតែយកមកពន្យល់មិត្តនៅក្នុងក្លឹបទាំងអស់មានលាក់លៀមទេ ។ រាល់ដំណោះ
20 ស្រាយគណិតវិទ្យាក្តី រូបវិទ្យាក្តី គីមីក្តី គឺថាយើងដោះស្រាយរួមគ្នា គេជាសិស្សដែលល្បីឈ្មោះនៅក្នុង
21 សាលា ប៉ុន្តែក៏គេមិនសូវមានមិត្តភក្តិច្រើនទេ ។

22 [១០:៥៧:២៦]

23 ហើយជាពិសេស គឺថាគេជាមនុស្សដែលមិនខ្វល់ខ្វាយរឿងស្រីញីទេ មិនដែលមានពាក់ព័ន្ធរឿង
24 ស្នេហាអីទាំងអស់ ។ ហើយជាមិត្តដែលជួយពង្រឹងស្មារតីយើងឱ្យខំតស៊ូរៀនសូត្រឱ្យបានរឹងមាំ បាទ
25 មានតែប៉ុណ្ណឹងទេ ។

1 **ស៖** លោកស្រីបានធ្វើការរៀបរាប់អំពីអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទ នៅក្នុងនៅក្នុងអំឡុងពេល
2 ដែលគាត់បានធ្វើការសិក្សាជាមួយនឹងលោកស្រីក្នុងអំឡុងរយៈពេលពីរឆ្នាំ, ឆ្នាំ១៩៥៩ ដល់១៩៦០ និងឆ្នាំ
3 ១៩៦០ ដល់១៩៦១ ហើយកាលនោះលោកស្រី និងគាត់រៀននៅថ្នាក់ទីប៉ុន្មានដែរ ហើយការសិក្សានុំង
4 នៅទីកន្លែងណា?

5 **ឆ៖** បាទ, គឺយើងរៀននៅថ្នាក់ទី៤ និងទី៣ ទំនើប គឺស្មើនឹងថ្នាក់ទី៨ និង៩ បច្ចុប្បន្ននេះ
6 ហើយរៀននៅអនុវិទ្យាល័យកំពង់ធំ ។

7 **ស៖** ហេតុផលយ៉ាងម៉េចទៅ វាមានភាពខុសគ្នាបន្តិចរវាងអត្តចរិតរបស់គាត់ស្លូតបូត ស្មោះ
8 ត្រង់ យោគយល់គ្នា ចេះឈឺឆ្កាល ជួយធុរៈដល់អ្នកដទៃ ហើយជួយបង្ហាត់បង្ហាញដល់មិត្តភក្តិផ្សេងទៀត
9 នៅក្នុងក្តីបំរើចំណេះដឹងរបស់គាត់ ដែលគាត់មានជាពិសេសនៅវិស័យគណិតវិទ្យា មុខវិទ្យាគណិត
10 វិទ្យា ដែលគាត់មានការចេះច្បាស់លាស់ជាងអ្នកដទៃ ឬក៏ជាសិស្សពូកែនោះ ប៉ុន្តែបែបគាត់ទៅជាមនុស្ស
11 ពុំមានមិត្តភក្តិទៅវិញ វាមានហេតុផលយ៉ាងម៉េចទៅបញ្ហាពីរនេះ? វាមានហេតុផលយ៉ាងម៉េចបានវា
12 មានភាពខុសគ្នារវាងស្ថានភាពនៃលទ្ធភាពរបស់គាត់ ដែលអាចធ្វើឱ្យអ្នកផ្សេងទៀត អាចចូលចិត្តដោយ
13 សារការជួយឈឺឆ្កាល ការយោគយល់ ស្មោះត្រង់ ស្លូតបូត និងជួយបង្ហាត់បង្រៀនដល់អ្នក ប៉ុន្តែបែបជា
14 មិនសូវមានមិត្តភក្តិ?

15 [១១:០០:០០]

16 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំមិនដឹងមូលហេតុដែរ ។

17 **ស៖** នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលលោកស្រីបានធ្វើការសិក្សាជាមួយគ្នា ហើយអាចស្គាល់អំពីអត្ត-
18 ចរិតរបស់គាត់ ដែលលោកស្រីបានកត់សម្គាល់ ហើយបាននិយាយរួចហើយនេះ ។ សួរថា តើក្នុងអំឡុង
19 ពេលនោះ គាត់មានដែលមានទំនាស់ ទាស់ទែងជាពាក្យសម្តី ឬក៏កាយវិការជាមួយនឹងមិត្តភក្តិផ្សេង
20 ទៀតទេ រួមថ្នាក់ក្តី មិនរួមថ្នាក់ក្តី ឬក៏នៅក្នុងភូមិជាមួយគ្នា ដែលកត់សម្គាល់ឃើញមានដែរឬទេ?

21 **ឆ៖** បាទ នៅក្នុងភូមិខ្ញុំមិនដែលបានតាមដានទេ តែនៅក្នុងសាលាគាត់មិនដែលទាស់ជាអ្នកណា
22 ទេ ។

23 **ស៖** ចុះអាប្បកិរិយារបស់គាត់ជាមួយនឹងគ្រូបង្រៀននៅអនុវិទ្យាល័យ ដែលលោកស្រីបាននិយាយ
24 ថាបានរៀននៅក្នុងថ្នាក់ទីបួនហើយនិងថ្នាក់ទីបីកាលនោះ ។ តើវាមានលក្ខណៈយ៉ាងម៉េចដែរអំពីអាប្ប-
25 កិរិយាចំពោះគ្រូបង្រៀន ឬក៏ចំពោះថ្នាក់ដឹកនាំសាលាពេលនោះ?

1 **ឆ៖** ចាស, គាត់តែងគោរពត្រូវ ហើយនិងថ្នាក់នាំសាលាជានិច្ច មិនដែលមានទំនាស់អីនៅក្នុង
2 សាលាទេ ។

3 **ស៖** ចុះអំពីផ្នែកខាងវិន័យវិញ ការសិក្សារៀនសូត្ររបស់គាត់ហ្នឹង គាត់មករៀនទៀងទាត់
4 ពេលវេលា ឬក៏ទៀងទាត់ម៉ោងទេ នៅពេលដែល-- ក្នុងអំឡុងពេលសិក្សាជាមួយលោកស្រី?

5 **ឆ៖** ចាស គាត់គោរពវិន័យបានល្អ ទៀងទាត់ ហើយមិនដែលអវត្តមានទេ ។

6 **ស៖** ចុះពាក្យសម្តីវិញ តើសម្តីសំដៅវិញគាត់ក្នុងការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងមិត្តភក្តិនៅក្នុង
7 អំឡុងពេលដែលសិក្សារៀនសូត្រជាមួយនឹងលោកស្រីហ្នឹង តើគាត់មានពាក្យសម្តីទៅកាន់មិត្តភក្តិ ឬក៏
8 អ្នកដទៃក្នុងស្ថានភាពយ៉ាងម៉េចដែរ? ជាការក្រអឺតក្រទម ឬក៏ជាការស្លូតបូតរាបសា?

9 **ឆ៖** ចាស, ខ្ញុំបានជម្រាបហើយថា គាត់ជាមនុស្សស្លូតបូតសុភាពរាបសា មិនដែលច្រងេង
10 ច្រងាងអីទាំងអស់ ។

11 **ស៖** តើចាប់ពីឆ្នាំ១៩៦២ បានន័យថា ផុតពីឆ្នាំ១៩៦១ ចូលទៅក្នុងឆ្នាំ១៩៦២ រហូតមកដល់
12 បច្ចុប្បន្ន តើលោកស្រីធ្លាប់បានធ្វើការប្រាស្រ័យទាក់ទង ឬក៏ជួបប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយគាត់ដែរឬទេ?

13 [១១:០៣:២៦]

14 **ឆ៖** រហូតមក គឺថាយើងអត់ដែលបានទាក់ទងទេរហូត ។ ខ្ញុំមិនចាំថា តើគាត់ទៅរកខ្ញុំវិញនៅ
15 ឆ្នាំណា? ឆ្នាំ៦៥ ក៏មិនដឹង ៦៦ ក៏មិនដឹង តែគ្រាន់តែខ្ញុំចាំថា ខ្ញុំអត់ទាន់មានកូនទេ គាត់បានទៅផ្ទះខ្ញុំ ។

16 **ស៖** ហើយនៅក្នុងអំឡុងពេលចាប់ពីឆ្នាំ១៩៧៥រហូតដល់ឆ្នាំ១៩៧៩ និងថ្ងៃទី០៧ មករា ឆ្នាំ៧៩
17 និងចាប់តាំងពី០៧ មករា ឆ្នាំ៧៩ រហូតដល់ពេលនេះ តើលោកស្រីបានធ្លាប់បានជួបប្រាស្រ័យទាក់ទង
18 ជាមួយនឹងគាត់ដែរឬទេ?

19 **ឆ៖** (អត់មានសំឡេង)

20 **ស៖** សូមឆ្លើយម្តងទៀត ដោយសារសូមរង់ចាំភ្លើងខៀវនៅក្បាលមីក្រូ ដើម្បីលោកស្រីឆ្លើយ
21 បាន បើឆ្លើយទៅ ដើម្បីឱ្យប្រព័ន្ធសំឡេងរបស់លោកស្រីចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធសំឡេងនៃសាលសវនាការ ក៏
22 ដូចជាប្រតិចារឹក ឬការកត់ត្រាកំណត់ហេតុនៅក្នុងសាលសវនាការបាន ។ សូមឆ្លើយម្តងទៀត ។

23 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន! សូមលោកប្រធានសួរម្តងទៀត ចាស ។

1 **ស៖** ខ្ញុំគ្រាន់តែចង់ដឹងថា នៅក្នុងអំឡុងពេលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥
2 រហូតដល់ថ្ងៃទី០៦ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៩ និងក្រោយមកទៀត គឺចាប់ពី០៧ មករា ៧៩ រហូតដល់ពេល
3 បច្ចុប្បន្ននេះ ថាតើលោកស្រីធ្លាប់បានជួបប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយគាត់ដែរឬទេ?

4 **ឆ៖** បាទ, អត់ដែលបានជួបសោះ ។

5 **ស៖** ចំណុចមួយទៀតត្រឡប់ទៅក្រោយវិញ ដោយសារមានការពាក់ព័ន្ធបន្តិច ។ សំណួរសួរថា
6 តើលោកស្រីមានបាន-- មានព័ត៌មានអ្វីដែរទេ នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលគាត់បានសិក្សាជាមួយនឹងលោក
7 ស្រីពីរថ្នាក់ គឺនៅថ្នាក់ទីបួន និងថ្នាក់ទីបីទំនើប នៅអនុវិទ្យាល័យនោះ នៅកំពង់ធំនោះ ។ ថាតើកាល
8 នោះមានបានដឹងអំពីព័ត៌មានស្តីពីការទទួលរងនូវឥទ្ធិពលពីលទ្ធិកុម្មុយនីស្តនៅទីនោះនៅក្នុងអំឡុងពេល
9 សិក្សាដែរឬទេ?

10 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំអត់បានទទួលព័ត៌មានអីសោះ ។

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12 អរគុណលោកស្រី ។ លោក លោកស្រីចៅក្រម តើមានសំណួរអ្វីសួរដល់សាក្សីរូបនេះដែរឬទេ?
13 បើមានសូមអញ្ជើញ ។

14 ជាបន្តនេះដោយចៅក្រមនៃអង្គជំនុំជម្រះពុំមានសំណួរទេ-- មានសំណួរ សូមអញ្ជើញ លោកចៅ
15 ក្រមហ្វូងម៉ាក ។

16 **សួរដោយចៅក្រម ហ្វូងម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

17 **ស៖** អរុណសួស្តីលោកស្រី លោកស្រីបាននិយាយថា ជនជាប់ចោទទៅជួបលោកស្រីនៅឆ្នាំ
18 ១៩៦៥ គឺជាពេលចុងក្រោយ ដែលលោកស្រីជួបជាមួយគាត់ បន្ទាប់មក គឺអត់មានការទាក់ទងជាមួយ
19 នឹងគាត់ទៀតទេ ។ តើលោកស្រីអាចជម្រាបបានដែរឬទេ ថាតើនៅពេលដែលគាត់ទៅលេងលោកស្រី
20 នៅឆ្នាំនឹង គាត់សួរនាំអំពីអ្វីដែរ?

21 **ឆ៖** បាទ, គាត់បានទៅនៅឆ្នាំ៦៥ គាត់បានប្រាប់ថា គាត់បង្រៀននៅស្ថាន ។

22 **ស៖** តើគាត់មានមកជំរុញឱ្យលោកស្រីធ្វើជាគ្រូជាគាត់ដែរឬទេ?

23 **ឆ៖** បាទ, អត់មានជំរុញទេ ព្រោះខ្ញុំធ្វើគ្រូស្រាប់ហើយ ។

24 **ចៅក្រម ហ្វូងម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

1 សូមអរគុណលោកស្រីច្រើន ខ្ញុំពុំមានសំណួរសួរទៅលើសាក្សីរូបនេះ អំពីអត្តចរិតទៀតទេ សូម
2 អរគុណលោកប្រធាន ។

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4 អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាទៅតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីឱ្យមានឱកាសក្នុងការសួរសំណួរ
5 ដល់សាក្សីរូបនេះ ។ ប្រសិនបើមាន ហើយសូមអញ្ជើញ ហើយមានពេលវេលាដប់នាទី ក្នុងការសួរ
6 នេះ ។

7 **សួរដោយលោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

8 សូមគោរពនិងអរគុណលោកប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ និងសូមស្វាគមលោកស្រី ស៊ី សាត។ តំណាង
9 សហព្រះរាជអាជ្ញាពុំមានសំណួរច្រើនទេ គឺមានសំណួរតែមួយជូនលោកស្រី ។ នៅក្នុងនោះលោកស្រី
10 បានរៀបរាប់ជូនអង្គជំនុំជម្រះអម្បាញ់មិញថា លោកស្រីធ្លាប់បានរៀនសូត្រជាមួយ កាំង ហ្គេកអិវ តែ
11 ពីរឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ គឺឆ្នាំ១៩៥៩ ឆ្នាំ១៩៦០ និង ឆ្នាំ១៩៦០ ទៅឆ្នាំ១៩៦១ ដែលស្ថិតនៅក្នុងក្លឹបជាមួយគ្នា
12 ហើយបានបញ្ជាក់ពីអត្តចរិតថា គាត់ស្លូតបូត មានចិត្តទូលាយ និងបង្ហាញនូវបំណងល្អៗជាច្រើនដល់
13 មិត្តភក្តិរបស់គាត់ ។

14 [១១:១០:១២]

15 **ស៖** សំណួរសួរថា ក្រៅតែពីរឆ្នាំហ្នឹងដែលលោកស្រីធ្លាប់បានរៀនជាមួយគ្នា តើលោកស្រីដែល
16 ហានអះអាងថា គាត់ជាមនុស្សដែលមានចរិតល្អ ចិត្តទូលាយ និងមិត្តភក្តិនោះ តើលោកស្រីធ្លាប់ដែល
17 មានបានទៅស្គាល់ផ្ទះ និងភូមិ និងលំនៅដ្ឋានពីក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់ហ្នឹងដែរឬទេ?

18 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំអត់ដែលស្គាល់សម្លេងរបស់គាត់ តែនៅក្នុងក្លឹបហ្នឹងគឺថាមានមិត្តខ្លះ គឺថាគេចង់
19 លាក់ អាជ្ញាធរចេះហើយ គេមិនចង់បង្ហាញទេ តែគាត់ៗអត់លាក់ទេ គាត់បង្ហាញទាំងអស់ ថាស្តីដែល
20 ជាគន្លឹះនៃការដោះស្រាយគណិតក្តី រូបវិទ្យាក្តី គីមីក្តី គឺថាគាត់យកមកចែករំលែក អត់មានលាក់លៀម
21 ថា អ្នក! មិនចេះទេ អីទេ ។ តែផ្ទះសម្បែងខ្ញុំអត់ស្គាល់ទេ គ្រាន់តែដឹងថា ឪពុកគាត់ជាធាយហ្នឹងនៅឡើយ
22 នេសាទ ។

23 **ស៖** អរគុណលោកស្រី ខ្ញុំសូមសួរបន្តសំណួរភ្ជាប់មួយទៀតចុះថា ការជួបគ្នាតែពីរឆ្នាំនៅក្នុង
24 ការសិក្សារបស់លោកស្រីនៅក្នុងអនុវិទ្យាល័យ ហាក់ដូចជាពិតណាស់ ។ នៅក្នុងនោះដែរ ខ្ញុំចង់សួរថា
25 នៅពេលដែលការសិក្សានៅពេលនោះ គឺថាត្រឹមថ្នាក់ទីបួន និងទីប្រាំ នៅអនុវិទ្យាល័យប៉ុណ្ណោះ ។ ទីបួន

1 ទីប្រាំអីចឹង? បាទថាការសិក្សានៅអនុវិទ្យាល័យជាមួយគ្នា ក្រៅតែពីលោកស្រីឃើញពីចិត្តគំនិតរបស់
2 គាត់ដែលមានលក្ខណៈទូលំទូលាយហ្នឹង តើលោកស្រីមានកត់សម្គាល់ឃើញពីទស្សនវិស័យរបស់បុគ្គល
3 ហ្នឹងដែរទេ ថាបុគ្គលនោះមានទស្សនវិស័យទៅមុខយ៉ាងដូចម្តេចដែរ? មានៗកំណត់សម្គាល់នូវបញ្ហានុ្នង
4 ទេ?

5 **ឆ៖** បាទ, នៅពេលរៀនជាមួយគ្នាយើងគិតតែរៀន យើងអត់បានកត់សម្គាល់ពីទស្សនវិស័យ
6 របស់គាត់ទេ ។

7 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

8 អរគុណលោកស្រី ស្វី សាត និងអរគុណលោកប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ ខ្ញុំសូមបន្តសំណួរហ្នឹងជូន
9 សហការីរបស់ខ្ញុំ ។

10 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

11 អញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

12 [១១:១២:៥៨]

13 **សួរដោយលោក វ៉ាន់សង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្វាងង៖**

14 **ស៖** សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ លោកស្រី ស្វី សាត លោកស្រីទើបតែជម្រាបយើងខ្ញុំថា
15 ជនជាប់ចោទ គឺជាប្រធានក្រុមសហសិក្សា ដែលលោកស្រីជាសមាជិកនៅក្រុមសហសិក្សានោះ ។ ថា
16 តើគោលបំណងនៃក្រុមសហសិក្សានោះយ៉ាងម៉េចដែរ? តាមការយល់ឃើញរបស់ជនជាប់ចោទ ដែល
17 លោកស្រីជម្រាបថា គាត់ជាសិស្សពូកែ ថាក្រុមសហសិក្សានោះ គឺជាការបង្កើតឡើងដើម្បីចង់ឱ្យគេ
18 ទទួលស្គាល់គាត់ ឬក៏គាត់រៀបចំក្រុមនេះឡើងដោយមិនមានការចាប់អារម្មណ៍ហ្នឹងគោលបំណងដូច្នោះ
19 ទេ?

20 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា គឺថាមិនមែនតែគាត់ជាសិស្សពូកែ ខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់
21 ក៏ជាសិស្សពូកែដែរ ហើយមិនអាចចាត់តាំងគាត់ថា ជាប្រធានក្រុមទេ គឺយើងស្ម័គ្រចិត្តរួមគ្នា រៀនជា
22 មួយគ្នា អត់មានអ្នកណាដឹកនាំអ្នកណាទេ ។

23 **ស៖** លោកស្រីនិយាយអម្បាញ់មិញថាពិបាកក្នុងការពន្យល់ថា ហេតុអ្វីបានជាគាត់មិនមានមិត្ត
24 ភក្តិច្រើន និក ដទៃទៀត ក៏បានលើកឡើងនៅទំព័រទី៤៦ នៃសៀវភៅរបស់គាត់ កថាខណ្ឌចុងក្រោយផង
25 ដែរ ។ លោកស្រីបានរៀបរាប់ថា គាត់ទទួលជោគជ័យនៅក្នុងការសិក្សារបស់គាត់នៅសាលា ហើយ

1 គាត់ក៏ល្បីផងដែរ ។ ថាតើលោកស្រីជឿថាគាត់មានការរងប៉ះពាល់ទៅលើស្ថានភាពនោះដែរឬទេ? បាន
2 ន័យថា ស្ថានភាពហ្នឹងមានការប៉ះពាល់ផ្លូវចិត្តគាត់យ៉ាងម៉េចដែរឬទេ?

3 ឆ៖ បាទ, ខ្ញុំអត់បានដឹង ព្រោះយើងគិតតែពីរឿន ។

4 ស៖ សូមអរគុណច្រើនលោកស្រី ស៊ូ សាត ។ តើលោកស្រីស្គាល់គ្រូ កែ គីមហ្វុត ដែលជាគ្រូ
5 របស់គាត់ តាងពីឆ្នាំ១៩៥៨ ដែរឬទេ? តើលោក កែ គីមហ្វុត នោះជាគ្រូរបស់លោកស្រីដែរឬទេនៅ
6 ពេលនឹង?

7 ឆ៖ បាទ, ខ្ញុំអត់បានរៀនជាមួយលោកគ្រូ កែ គីមហ្វុត ទេ តែខ្ញុំបានស្គាល់គាត់ ។ តែមិនបាន
8 ទាក់ទងអ្វីទេ គ្រាន់តែស្គាល់ថា គាត់បង្រៀននៅអនុវិទ្យាល័យ ។

9 ស៖ តើជនជាប់ចោទ ធ្លាប់និយាយអំពីគ្រូនោះដែរឬទេ? ហើយគាត់ដែលនិយាយថា គាត់ទទួល
10 ឥទ្ធិពលពីគ្រូនោះយ៉ាងម៉េចដែរឬទេ? ហើយគាត់មានទំនាក់ទំនងធម្មតាជាមួយនឹងគ្រូរបស់គាត់នោះដែរ
11 ឬទេ ឬក៏គាត់មានទំនាក់ទំនងពិសេស តាមអ្វីដែលលោកស្រីបានដឹងនោះ?

12 ឆ៖ បាទ, គាត់មិនដែលនិយាយអ្វីពីទំនាក់ទំនងរវាងគាត់ហើយនិងគ្រូរបស់គាត់ទេ ។ ហើយ
13 ខ្ញុំក៏មិនបានដឹងថា ពីមុនមកគាត់ជាសិស្សរបស់លោកគ្រូ កែ គីមហ្វុត ដែរ ។

14 ស៖ តាមការយល់នូវចម្លើយរបស់លោកស្រី តាមអ្វីដែលលោកស្រីចាំអំពីជនជាប់ចោទពុំមានអ្វី
15 ជំរុញឱ្យលោកស្រី ជឿថា នៅពេលនោះគ្រូរបស់គាត់មួយរូបនឹងមកជាប់ឃុំនៅស-២១ ក្រោមការគ្រប់
16 គ្រងរបស់គាត់នោះទេ?

17 ឆ៖ ខ្ញុំអត់បានដឹងទេ ទើបតែមើលសៀវភៅ ពេជ្ឈយាតបាត់ខ្លួន ទើបខ្ញុំដឹងថា លោកគ្រូ កែ
18 គីមហ្វុត ត្រូវស្លាប់នៅគុកទួលស្តែង ។

19 ស៖ តើលោកស្រីមានប្រតិកម្មយ៉ាងម៉េចនៅពេលដែលលោកស្រីទទួលព័ត៌មានអំពីករណីស្លាប់
20 គ្រូរបស់គាត់នៅស-២១ នៅពេលដែលលោកស្រីមើលសៀវភៅទាំងអស់នោះ?

21 [១១:១៨:៤២]

22 ឆ៖ ខ្ញុំមានការតក់ស្លុតជាខ្លាំង ។

23 ស៖ លោកស្រីមុនហ្នឹងនិយាយថា លោកស្រីមិនដែលឃើញហេតុការណ៍ ដែលជនជាប់ចោទ
24 បាត់បង់ទៅលើស្ថានភាពនូវការគ្រប់គ្រងខ្លួន នៅពេលដែលគាត់ប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងមិត្តភក្តិ

1 របស់គាត់នោះទេ ។ ថាតើអ្នកដែលចេះដឹងនោះ នៅពេលដែលគាត់ឈ្លោះប្រកែកជាមួយនឹងមិត្តភក្តិ
2 របស់គាត់នោះ ថាតើគាត់មានប្រតិកម្មយ៉ាងម៉េច? គាត់មានការតតាំងជម្នះទៅលើពួកគេដែរឬទេ?

3 ឆ៖ សូមលោកសហព្រះរាជអាជ្ញាសួរសំណួរម្តងទៀត ខ្ញុំស្តាប់មិនសូវបាន ។

4 ស៖ ខ្ញុំចង់ដឹងថាតើនៅពេលដែលជនជាប់ចោទ ទាក់ទងប្រាស្រ័យជាមួយនឹងមិត្តភក្តិនៅសាលា
5 ថាតើជនជាប់ចោទមានបានធ្លាប់និយាយអ្វី? ហើយនៅពេលដែលមានសិស្សណាមួយជំទាស់ជាមួយនឹង
6 គាត់ដោយសារតែមិនយល់ស្រប ជាមួយនឹងជនជាប់ចោទ ថាតើនៅពេលនឹងជនជាប់ចោទ គាត់មាន
7 ប្រតិកម្មយ៉ាងម៉េច? គាត់នៅស្ងៀម? ហើយធ្វើឱ្យគាត់ខឹងសម្បាដែរឬទេ ឬក៏គាត់ជំរុញឱ្យមិត្តភក្តិដែល
8 គាត់ជំទាស់នោះ ជឿគាត់ ឬគាត់ព្យាយាមសង្កេត និងស្វែងយល់យោបល់របស់មិត្តភក្តិដែលជំទាស់នឹង
9 គំនិតរបស់គាត់?

10 ឆ៖ បាទ, ខ្ញុំអត់ដែលឃើញគាត់ទាស់ជាមួយនឹងនរណាទេ ។

11 ស៖ ខ្ញុំនៅមានសំណួរពីរខ្លីៗ ។ លោកស្រី ស៊ូ សាត តើលោកស្រីបានដឹងដែរឬទេ អំពីនៅពេល
12 ដែលគាត់បរាជ័យក្នុងស្នេហារបស់គាត់ នៅពេលដែលលោកស្រីជាសិស្សនៅសាលាកំពង់ធំនោះ?

13 ឆ៖ ខ្ញុំមិនដែលដឹងថា គាត់បរាជ័យក្នុងស្នេហាអីទេ អត់សោះហើយ ។

14 ស៖ ចំណុចចុងក្រោយ ខ្ញុំចង់សួរថាតើនៅពេលនោះជនជាប់ចោទ គឺគាត់លាក់លៀមអំពីដើម
15 កំណើតចិនរបស់គាត់ អំពីសកម្មភាពផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់ និងលាក់លៀមអំពីមហិច្ឆិតារបស់គាត់ដែរ
16 ឬទេ? តើជនជាប់ចោទគាត់ហាក់ដូចជាសម្តែងថា គាត់ចាប់អារម្មណ៍ចំពោះនយោបាយដែរឬទេ? ឬក៏
17 គាត់គ្រាន់តែផ្តោតអារម្មណ៍ទៅលើការសិក្សាគាត់តែប៉ុណ្ណោះ?

18 ឆ៖ ឃើញអង្គុល់នៅរៀនជាមួយគ្នា គឺគាត់មិនដែលនិយាយអីទេ ។

19 **លោក វ៉ានសង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈៈ**

20 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំពុំមានសំណួរបន្ថែមសួរទៅកាន់សាក្សីនេះទេ ។

21 [១១:២២:៥០]

22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

23 អញ្ជើញមេធាវីតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងក្រុមបី ។

24 **លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ**

1 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ សូមគោរពលោក លោកស្រីចៅក្រម ។ លោក លោកស្រីដឹង
2 ហើយថាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គាត់មិនចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការនេះទេ ហើយស្នើសុំឱ្យមេធាវីមាន
3 វត្តមាននៅទីនេះដើម្បីឱ្យសាក្សីគាត់បានដឹងអំពីមូលហេតុនៃការអវត្តមានដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ ដូច្នេះ
4 ហើយខ្ញុំស្នើសុំ លោកប្រធានឱ្យជម្រាបមួយមាត់ពីរមាត់ ពន្យល់ទៅកាន់សាក្សី ហេតុអ្វីបានពុំមានដើម
5 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការសវនាការនៅក្នុងថ្ងៃនេះ ។

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

7 អង្គជំនុំជម្រះបានបង្ហាញពីមូលហេតុហើយ អំពីការឆ្លើយតបនឹងមេធាវី អំពីករណីនេះថា អង្គជំនុំ
8 ជម្រះមិនធ្វើការរៀបរាប់ប្រាប់អំពីមូលហេតុនេះចំពោះសាក្សីនេះ អំពីមិនមានវត្តមានរបស់ដើមបណ្តឹង
9 រដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងដំណើរការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់សាក្សីក៏ដូចជាអ្នកជំនាញទេ ។ ដូចជាច្បាស់លាស់ហើយ
10 គ្មានមូលហេតុអ្វីត្រូវជម្រាបប្រាប់ដល់សាក្សី អំពីករណីនេះទេ អំពីមូលហេតុនៃសេចក្តីសម្រេចពាក់ព័ន្ធ
11 នាំឱ្យសាក្សី នាំឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសម្រេចមិនចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធី គឺអង្គជំនុំជម្រះ
12 បានជម្រាបរួចហើយ អំពីសំអាងហេតុនៃសេចក្តីសម្រេចនោះ និងផ្តល់ជូនឱ្យដល់ភាគីនៅក្នុងអំឡុង
13 ពេលនៃដំណើរការ ពិភាក្សារបស់អង្គជំនុំជម្រះបានចប់សព្វគ្រប់ ។

14 **លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ៖**

15 ខ្ញុំបានយល់នូវអ្វីដែលលោកប្រធាន បានលើកឡើងកាលពីមូលហេតុ ប៉ុន្តែវាជាសវនាការមួយ
16 សំខាន់ណាស់ ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំជឿថា វាជាភាពចាំបាច់ដែលសាក្សីត្រូវតែគាត់ទទួលបានព័ត៌មាន ហេតុអ្វីបានជា
17 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអវត្តមាន? ហើយហេតុអ្វីបានជាមានការដកសិទ្ធិបែបនេះ? ដើម្បីកុំឱ្យពន្យារ
18 ទៅលើដំណើរការសវនាការរបស់យើង ប្រហែលជាលោកស្រីគាត់មិនបានដឹងអំពីបញ្ហានោះទេ ហើយ
19 យើងដឹងថា យើងនឹងទទួលបានសេចក្តីសម្រេចជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៅក្នុងពេលឆាប់ៗ ។ ហើយ
20 យើងក៏បានទទួលព័ត៌មានថា តាមរយៈសារព័ត៌មានផ្សេងៗផងដែរ ដែលកាសែតបានចុះទៅលើករណី
21 ទាំងអស់នេះ ។

22 [១១:២៦:០៦]

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

24 តទៅនេះ អង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តីដើម្បីមានឱកាសក្នុងការសួរនូវសំណួរ
25 ដល់សាក្សីរូបនេះ ។

1 សូមអញ្ជើញ ។

2 **ការតាំងសំណួរដោយមេធាវីការពារក្តី**

3 **សួរដោយលោក ការ សាវុត្តៈ**

4 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ សូមគោរពលោកចៅក្រមជាតិ និងអន្តរជាតិ និងអង្គសវនាការ
5 ទាំងមូល ។

6 **ស៖** សូមគោរពលោកស្រី ស៊ូ សាត ខ្ញុំសូមសួរលោកស្រីថា ពេលរៀនក្នុងក្លឹបសិក្សាជាមួយ
7 កាំង ហ្គេកអិវ តើពេលនោះលោក កាំង ហ្គេកអិវ ដែលចង់ហៅលោកស្រី គាត់ហៅលោកស្រីហ្នឹងចំ
8 ឈ្មោះតែម្តង ឬក៏ហៅយ៉ាងម៉េច? ហើយទាំងមិត្តភក្តិទាំងអស់ ដែលស្រីៗនៅជាមួយគ្នា តើគាត់ហៅ
9 យ៉ាងម៉េច? សូមលោកស្រីមេត្តាបញ្ជាក់ ។

10 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកមេធាវី គាត់តែងហៅខ្ញុំថា មីង មីងរហូតមក ឯមិត្តមួយទៀត
11 នោះហៅឈ្មោះតែម្តង ព្រោះក្នុងក្លឹបហ្នឹងមានប្រុស ៣នាក់ ស្រី ២នាក់ ។ ហើយចំពោះម្នាក់ទៀត គាត់
12 ហៅឈ្មោះ ហេតុតែខ្ញុំនឹងគាត់អត់ហៅឈ្មោះទេ ។ (អត់ឮសម្លេង) -- មីង ។

13
14 **ស៖** សូមអរគុណ សូមលោកស្រីបញ្ជាក់បន្ថែមទៀត ហេតុអ្វីបានជាគាត់មិនហៅលោកស្រីចំ
15 ឈ្មោះ បែបហៅមីងទៅវិញ?

16 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនចាប់អារម្មណ៍ដែរ ព្រោះអង្គាល់ហ្នឹងខ្ញុំគិតថាប្រហែលជាគាត់ហៅតាមក្លាយៗខ្ញុំ ព្រោះ
17 ក្លាយខ្ញុំ ក៏នៅរៀននៅហ្នឹងច្រើនដែរ តែមិនដឹងគាត់យល់យ៉ាងម៉េចទេ បានគាត់ហៅខ្ញុំថាមីង ។ ហើយ
18 គាត់ហៅថ្មី ដល់ទៅនេះ គាត់ហៅថ្មីខ្ញុំថា ពូ ដែរ ។

19 **ស៖** សូមអរគុណ ហើយក្នុងមួយរយៈកាលដែលលោកស្រីបានស្គាល់ កាំង ហ្គេកអិវ តើ
20 លោកស្រីអាចបានដឹង អំពីជីវភាពរស់នៅរបស់ កាំង ហ្គេកអិវ ទេ តើគាត់ជានៅក្នុងគ្រួសារគាត់ក្រ
21 យ៉ាប់យឺន ឬក៏ធូរធារ? សូមលោកស្រីបញ្ជាក់មើល?

22 **ឆ៖** បាទ, លោកមេធាវី ខ្ញុំអត់បានដឹងទេ គ្រាន់ដឹងថា គាត់រឹតត្បិតណាស់ក្នុងការចាយវាយ ។

23 **លោក ការ សាវុត្តៈ**

24 សូមអរគុណ ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន សូមឱ្យលោកមេធាវីការពារអន្តរជាតិ សួរបន្តខ្ញុំមិន
25 សួរអីទៀតទេ ។

1 សូមអរគុណ ។

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

3 សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី ប្រុងស្ទ័រ រូ ។

4 **សួរដោយលោក ប្រុងស្ទ័រ រូ៖**

5 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

6 **ស៖** សួរស្តីលោកស្រីសាក្សី សូមអរគុណ ដែលលោកស្រីបានមានវត្តមាននៅទីនេះ ។ ខ្ញុំចង់
7 សួរលោកស្រីនូវសំណួរមួយចំនួន ។ តើជាការត្រឹមត្រូវទេ ដែលថាលោកស្រីខ្លួនឯងផ្ទាល់ហ្នឹងធ្លាប់បាន
8 ធ្វើការឱ្យអង្គការសិទ្ធិមនុស្សមួយ ជាច្រើនឆ្នាំមកហើយនៅទីក្រុងភ្នំពេញនេះ?

9 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកមេធាវី ខ្ញុំធ្លាប់ធ្វើការនៅអង្គការលីកាដូរយៈពេលដប់ឆ្នាំ គឺពីឆ្នាំ
10 ៩៥ រហូតដល់២០០៥ ។

11 **ស៖** តើលោកស្រីអាចផ្តល់ព័ត៌មានឱ្យយើងបានខ្លះទេ ថាតើលោកស្រីធ្វើអ្វីខ្លះដែរនៅក្នុងអង្គការ
12 លីកាដូ ដែលលោកស្រីធ្វើការនោះ? តើលោកស្រីមានតួនាទីជាអ្វី?

13 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំមានតួនាទីជាគ្រូបង្រៀនសិទ្ធិមនុស្ស ។

14 **លោក ប្រុងស្ទ័រ រូ៖**

15 លោកប្រធាន! ខ្ញុំអត់មានសំណួរអ្វីទៀតទេ សម្រាប់សាក្សីនេះ។ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំសម្គាល់ថា ឃើញថា
16 លោកស្រី ស្វី សាត ចង់ស្នើសុំការអនុញ្ញាតពីលោកប្រធាន ដែលថាគាត់ចង់ធ្វើការសួរសុខទុក្ខដល់ជន
17 ជាប់ចោទ ។ នៅក្នុងតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ នៅពេលដែលសាក្សីបានបញ្ចប់ការផ្តល់សក្ខីកម្ម
18 ហើយ គឺថាគាត់បានស្នើសុំធ្វើការសួរសុខទុក្ខដល់ជនជាប់ចោទ ពីព្រោះអីការស្នើសុំសួរសុខទុក្ខបែបនេះ
19 មិនអាចធ្វើបានទេ មុនពេលដែលសាក្សីនោះគាត់ផ្តល់សក្ខីកម្មនោះ ហើយមានតែលោកប្រធានទេ ដែល
20 មានសិទ្ធិការអនុញ្ញាតបែបនេះ ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

22 សាក្សីដូចអត់មានបំណងហ្នឹងទេ តែបំណងនេះបែរចេញមកពីមេធាវី ប្រុងស្ទ័រ រូ ទៅវិញ ។
23 សាក្សីនិយាយតាំងពីដើមរហូតមកដូចអត់ទាន់ឮ ។ ម៉េចទៅសាក្សី តើមានបំណងចង់សួរសុខទុក្ខជន
24 ជាប់ចោទដូចអ្វីដែលលោកមេធាវី ប្រុងស្ទ័រ រូ និយាយទេ?

25 **លោកស្រី ស្វី សាត៖**

1 ចាស ខ្ញុំក៏ចង់ជួបគាត់មួយភ្លែតដែរ ប្រហែលជាដប់នាទីចុះយ៉ាងយូរ ។

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

3 សំណើសុំរបស់លោកស្រីនេះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងពិចារណា ហើយនិងជម្រាបជូនលោកស្រីជា
4 ក្រោយ ហើយនិងបើមិនមានយល់ទាស់ទេនោះ គឺរៀបកម្មវិធីសមស្របសម្រាប់លោកស្រីជួបប្រាស្រ័យ
5 ទាក់ទងជាមួយគាត់ជាក្រោយ ប៉ុន្តែដំណើរការសវនាការឥឡូវនេះបានចប់ហើយក្នុងការស្តាប់សក្ខីកម្ម
6 របស់លោកស្រី ដែលបង្ហាញអំពីអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទ ។

7 ហើយអង្គជំនុំជម្រះអរគុណដល់ចំពោះលោកស្រី ដែលបានអញ្ជើញមកចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរ
8 សវនាការតាមការកោះហៅរបស់តុលាការ ។ ហើយឥឡូវនេះដល់ទីបញ្ចប់ហើយ លោកស្រីអាចរក
9 ទឹកនៃសម្រាកបាននៅកន្លែងសាលសវនាការ ឬមួយក៏កន្លែងណាមួយសមស្រប ដោយចាប់ពីពេល
10 នេះទៅ លោកស្រីអាចចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការជាសាធារណជនបានហើយ ។ ហើយនៅក្នុងអំឡុង
11 ពេលថ្ងៃនេះអង្គជំនុំជម្រះនឹងពិភាក្សា ហើយនិងសម្រេចអំពីការជួបប្រាស្រ័យទាក់ទងលោកស្រីជាមួយ
12 សួរសុខទុក្ខជាមួយនឹងជនជាប់ចោទនោះ ថាតើគួរតែធ្វើពេលណា ព្រោះពេលវេលាកំពុងតែដំណើរការ
13 សវនាការ ។

14 អញ្ជើញចុះ ហើយមន្ត្រីតុលាការ អញ្ជើញសាក្សីមួយរូបទៀតចូលមកកាន់សាលសវនាការ គឺ
15 លោក ទេព សែម ។

16 (សាក្សី លោក ទេព សែម ចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

17 **ការតាំងសំណួរដោយចៅក្រម**

18 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

19 **ស៖** សួរស្តីសាក្សី! តើលោកមានឈ្មោះ ទេព សែម អីចឹងពិតមែនដែរឬទេ?

20 **ឆ៖** ខ្ញុំបាទ ជាដំបូងសូមគោរពប្រធាន សហប្រធាន សហមេធាវី សហព្រះរាជអាជ្ញាអីទាំង
21 អស់ ជាទីគោរព និងសូមគោរពលោកគ្រូ ជាលោកគ្រូរបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំជាដំបូង គឺខ្ញុំ ខ្ញុំបាទឈ្មោះ ទេព
22 សែម ពិតប្រាកដមែន ។

23 **ស៖** លោក ទេព សែម តើលោកមានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ?

24 **ឆ៖** ខ្ញុំអាយុ៦១ ឆ្នាំហើយ ។

1 **ស៖** លោក ទេព សែម អង្គជំនុំជម្រះសូមណែនាំលោកថា លោកកុំអាចនិយាយឆ្លើយឆាប់
2 រហ័សពេក លោករង់ចាំមើលភ្លើងសញ្ញានៅក្បាលមីក្រូ មានសញ្ញាភ្លើងក្រហម ចាប់ពីពេលនោះទើប
3 លោកអាចនិយាយបាន ដើម្បីឱ្យប្រព័ន្ធសំឡេងរបស់លោកហ្នឹង ត្រូវបានកត់ត្រាទុកនៅក្នុងកំណត់នៃ
4 ដំណើរការសវនាការ និងបានផ្សព្វផ្សាយនៅក្នុងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសំឡេងនៅក្នុងអង្គសវនាការ ហើយ
5 មានការបកប្រែជូនទៅភាគីផ្សេងទៀត ដែលប្រើប្រាស់ភាសាបរទេស មានបារាំង និងភាសាអង់គ្លេស
6 ជាដើម ទាំងអ្នកចូលរួមដំណើរការនីតិវិធី ទាំងសាធារណជនផង ។ លោកយល់ដែរឬទេ?

7 លោកសព្វថ្ងៃនេះ លោករស់នៅទីកន្លែងណា? ហើយលោកប្រកបមុខរបររកស៊ីធ្វើអ្វីដែរ?

8 **ឆ៖** ខ្ញុំបាទសព្វថ្ងៃនេះ រស់នៅភូមិតាសែន ឃុំសន្ទុក ស្រុកជើងព្រៃ ខេត្តកំពង់ចាម ។ របររក
9 ទទួលទានជាកសិករ ។

10 **ស៖** តាមរបាយការណ៍ក្រឡាបញ្ជីសវនាការថា លោកមិនមានចំណងព្យាបាលហិត ឬក៏ព្យាបាល
11 ពន្ធុ ឬក៏ជាសហព័ទ្ធជាមួយនឹងភាគីនៃរឿងក្តីនេះទេ ហើយនិងរាយការណ៍ផងដែរថា លោកបានស្ងៀម
12 រួចហើយ មុននឹងចូលមកកាន់សាលសវនាការ តើជាការពិតដែរឬទេ?

13 **ឆ៖** បាទ, ក្នុងសេចក្តីដែលគាត់បានសាកសួររាយការណ៍មកនេះ គឺពិតមែន គឺថាខ្ញុំបាទនេះមិន
14 មានជាសាច់សាលហិតអីអ្វីជាមួយនឹងលោក ខុច ទេ ។

15 **ស៖** ក្នុងនាមលោកជាសាក្សី អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រាប់អំពីសិទ្ធិនិងករណីយកិច្ចដូចខាងក្រោម
16 នេះ។ លោក ទេព សែម ក្នុងនាមលោកជាសាក្សី លោកអាចបដិសេធនឹងសំណួរ ឬក៏អំណះអំណាង
17 ណាមួយ ឬច្រើនដែលនាំឱ្យដាក់ពន្ធនាគារលើខ្លួនលោក ហើយក្នុងនាមលោកជាសាក្សី លោកមាន
18 ករណីយកិច្ចនិយាយតែការណ៍ ដែលពិតដែលលោកបានដឹង បានឮ បានឃើញដោយផ្ទាល់ ។

19 លោក ទេព សែម អាចនិយាយប្រាប់អង្គសវនាការបានដែរឬទេ ថាតើលោកធ្លាប់ធ្វើការប្រាស្រ័យ
20 ទាក់ទងជាមួយនឹងជនជាប់ចោទ រយៈពេលកន្លងមកនៅក្នុងអំឡុងពេលណាដែរ? អស់រយៈពេលប៉ុន្មាន
21 ឆ្នាំ ហើយនៅទីកន្លែងណា? មូលហេតុអ្វីបានជាមានការប្រាស្រ័យ នាំឱ្យលោកមានការស្គាល់ ហើយ
22 និងធ្លាប់ប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងជនជាប់ចោទ?

23 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំបាទបានប្រាស្រ័យទាក់ទង កាលនោះ កាលនៅឆ្នាំយើង១៩៦៥-៦៦ គាត់ជា
24 សាស្ត្រាចារ្យបង្រៀននៅសាលាស្រុកជើងព្រៃ ខេត្តកំពង់ចាមយើងហ្នឹង បានជាស្គាល់គាត់ហ្នឹង ។ គាត់
25 ជាគ្រូរបស់ខ្ញុំ ។

1 **ស៖** លោកប្រាស្រ័យទាក់ទងក្នុងនាមជាសិស្សគ្រូ ជាមួយនឹងគាត់ហ្នឹងអស់រយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំ?

2 **ឆ៖** គិតចាប់ពីឆ្នាំ១៩៦៥ ទៅ ៦៦, ១៩៦៦ ទៅ ៦៧, ១៩៦៧ ទៅ ១៩៦៨ ។ ក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំ ។

3 **ស៖** កាលនោះ លោករៀនជាមួយគាត់ហ្នឹង គាត់បង្រៀននៅថ្នាក់ទីប៉ុន្មានដែរ? អត់សំឡេងទេ
4 លោកអាចឆ្លើយ ចាំរង់ចាំបង្អង់បន្តិច សូមឆ្លើយ ។

5 តើកាលដែលលោកប្រាស្រ័យទាក់ទង ជាមួយនឹងគាត់ក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំនោះ តើកាលនោះហ្នឹង
6 លោករៀននៅថ្នាក់ទីប៉ុន្មានដែរជាមួយហ្នឹងគាត់? ហើយកាលនោះ គាត់បង្រៀនមុខវិជ្ជាអ្វីនៅទីនោះ?

7 [១១:៤១:១៨]

8 **ឆ៖** នៅឆ្នាំ១៩៦៥ ទៅដល់ទល់៦៦ គាត់បានបង្រៀនខ្ញុំនៅថ្នាក់៣ អាទីបីទំនើបពីដើម គាត់
9 បង្ហាត់នូវមុខវិជ្ជា គឺថាគណិតវិទ្យា ហៅ *ម៉ាតេម៉ាទិក* គណិតវិទ្យា និង *ហ្សេអូមេទ្រី* ។ គាត់បានបង្ហាត់
10 ខ្ញុំនៅឆ្នាំ១៩៦៥ និង៦៦ ហ្នឹង ថ្នាក់ទី៣ ។

11 **ស៖** ចុះពីឆ្នាំ១៩៦៦-១៩៦៧?

12 **ឆ៖** នៅឆ្នាំ១៩៦៦ មក៦៧ ខ្ញុំរៀននៅហៅថាថ្នាក់ *សេហ្គង* គឺថ្នាក់ទី២នោះ គាត់បានបង្រៀន
13 ជាមុខវិជ្ជាខ្មែរ ។

14 **ស៖** ចុះនៅឆ្នាំ១៩៦៧ និង១៩៦៨?

15 **ឆ៖** នៅឆ្នាំ១៩៦៧ និង ៦៨ទល់៦៨ គាត់បង្រៀនខ្ញុំនៅថ្នាក់ទី១ ទី១ទំនើប ពីដើមហៅថា
16 *ម៉ាតេម៉ាទិក* គឺថា *ម៉ាតេម៉ាទិក* នៅថ្នាក់១ហ្នឹង ។ សាស្ត្រាចារ្យរបស់ខ្ញុំដែរ ក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំហ្នឹង ។

17 **ស៖** លោក ទេព សែម ចូលលោកនិយាយរៀបរាប់ប្រាប់ដល់អង្គសវនាការ អំពីអត្តចរិតរបស់
18 ជនជាប់ចោទឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច ដែលលោកធ្លាប់បានដឹង បានកត់សម្គាល់នៅក្នុងអំឡុង
19 ពេលដែលលោកធ្លាប់ធ្វើប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងគាត់រយៈពេលបីឆ្នាំ ចាប់ពីឆ្នាំ១៩៦៥ រហូតដល់ឆ្នាំ
20 ១៩៦៨ កាលនោះក្នុងនាមទំនាក់ទំនងជាសិស្សគ្រូ តើលោកកត់សម្គាល់ ឬក៏សង្កេតឃើញអត្តចរិតរបស់
21 គាត់យ៉ាងណាដែរ?

22 **ឆ៖** ពេលដែលធ្លាប់ជួបប្រាស្រ័យទាក់ទងជាកូនសិស្សនិងគ្រូ ដូចឆ្នាំដែលខ្ញុំបានរៀបរាប់ពី១៩៦៥
23 មក៦៦, ពី៦៦មក៦៧, ពី៦៧មក៦៨ ហ្នឹង អត្តចរិតរបស់គាត់ជា មនុស្សស្ងួតបូត ត្រឹមត្រូវល្អ មិន
24 ប្រកាន់វណ្ណៈ ហ្នឹងចរិតរបស់គាត់ ។ ទុកកូនសិស្ស គឺថាទៅវិញទៅមក មិនយក គេហៅថាប្រើសិទ្ធិ
25 របស់គាត់មកសង្កត់លើកូនសិស្សនោះ អត់ទេ គឺថាសឹងថាស្មើគ្នា ។

1 [១១:៤៤:៤៣]

2 **ស៖** មានសង្កេតឃើញអ្វីទៀតទេ? គាត់កាចទេ នៅពេលដែលគាត់បង្រៀនលោក ដូចជាបី
3 ថ្នាក់បានន័យថាមានការកត់សម្គាល់យ៉ាងច្បាស់ហើយ ហើយកម្រិតនៃការយល់ដឹងរបស់លោកកាល
4 នោះ កម្រិតរៀនថ្នាក់ទី៣ ថ្នាក់ទី២ ថ្នាក់ទី១ ហ្នឹង ក៏ជាកម្រិតនៃការយល់ដឹងខ្ពស់ដែរ ហើយសម័យនោះ
5 គឺមានមនុស្សបានទទួលការរៀនសូត្រ ការបណ្តុះបណ្តាលហ្នឹង ការអប់រំនេះបានតិចតួចណាស់ ។

6 បានន័យថានៅក្នុងសង្គមកម្ពុជាអ្នកដែលរៀនកម្រិតនេះ គឺមានមនុស្សតិចទេ កាលសម័យនោះ។
7 តើលោកមានកត់សម្គាល់ឃើញអាកប្បកិរិយាក្នុងការបង្ហាត់បង្រៀន ឧទាហរណ៍ដូចជា សិស្សខ្សោយ
8 ឬក៏សិស្សទីទ័លក្រ ឬក៏មានការមកយឺតចូលយឺត ឬក៏មានការអវត្តមានអីជាដើម តើការប្រព្រឹត្តិរបស់
9 គាត់ចំពោះសិស្សដូចដែលយើងបានរៀបរាប់អីចឹង តើលោកកត់សម្គាល់ឃើញយ៉ាងដូចម្តេចដែរ?

10 **ឆ៖** បាទ, ក្នុងការកត់សម្គាល់របស់ខ្ញុំក្នុងរយៈពេលហ្នឹង គឺថាការសិក្សាគាត់បង្រៀនមកលើយើង
11 ខ្ញុំបាទនេះគឺថាត្រឹមត្រូវតាមពេលតាមវេលាកំណត់ម៉ោងរាងវែរណាស់ មិនធ្វេសមិនប្រហែសក្នុងការងារ
12 ដែលគាត់ធ្វើទេ កាលជំនាន់ហ្នឹង ។ គឺថាការងារអីគឺគាត់ប្រាកដក្នុងការងាររបស់គាត់ ធ្វើឲ្យកូន
13 សិស្សចូលចិត្តស្រលាញ់គ្រប់ៗគ្នាហ្នឹង ។

14
15 **ស៖** ចុះគាត់បានសម្តែងប្រតិកម្ម ឬក៏ការធ្វើ សម្តែងនូវអាការៈ ឬក៏អាកប្បកិរិយាយ៉ាងម៉េច
16 ដែរចំពោះសិស្សខ្ជិល ឬក៏សិស្សដែលមិនគោរពវិន័យសាលាជាដើម?

17 **ឆ៖** ចំពោះសិស្សខ្ជិល សិស្សមិនគោរពវិន័យគាត់មិនដែលបានធ្វើបាបអីទេ គ្រាន់តែដាស់តឿន
18 ឲ្យខំសិក្សារៀនសូត្រ ដាស់តឿនឲ្យរៀនសូត្រ ឲ្យបង្កើតជាភ្នំបំបែករៀនសូត្រអីចឹង យកចិត្តទុកដាក់ខំរៀន
19 អីចឹងទៅ គ្រាន់តែប៉ុណ្ណឹង អត់មានទៅអីខុស ។

20 **ស៖** ក្រៅពីកិច្ចការនេះតើវាមានកិច្ចការអីទៀតដែលលោកកត់សម្គាល់ដែរឬទេ? ដូចជាចំពោះ
21 អ្នកក្រីក្រ សិស្សក្រីក្រ ឬក៏គ្រូបង្រៀនដូចគ្នា ប៉ុន្តែមានជីវភាពក្រីក្រដោយសារមូលហេតុនៃកូនច្រើន ឬក៏
22 ទិដ្ឋភាពផ្សេងៗគ្នា នាំឲ្យមានការបញ្ហាជួបលំបាកនៅក្នុងជីវភាពរស់នៅ តើអាកប្បកិរិយារបស់គាត់នឹង
23 សម្តែងចំពោះអ្នកដែលក្រីក្រ អ្នកដែលទន់ខ្សោយជាងគាត់ហ្នឹង យ៉ាងដូចម្តេចដែរ?

1 **ឆ៖** ចំពោះកូនសិស្សក្រីក្រតាមដែលខ្ញុំសង្កេតមកគឺថា ជួយបង្ហាត់ដោយអត់យកថ្លៃគឺគាត់ហៅ
2 កូនសិស្សទាំងអស់ហ្នឹងដែលបានមួយថ្នាក់ ឬពីរថ្នាក់ទៅបង្ហាត់ជាក្នុងអីចឹងគាត់អត់យកតម្លៃទេ អត់មាន
3 យក ថ្លៃអីពីកូនសិស្សទេ ជួយៗកូនសិស្សផ្តល់ចំណេះវិជ្ជាឱ្យកូនសិស្សដើម្បីឱ្យចេះដឹង ។

4 [១១:៤៨:០៦]

5 **ស៖** ចុះកាលដែលគាត់ប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងសង្គមដូចជាជាមួយនឹងគ្រូបង្រៀនដូចគ្នា
6 ក៏ដូចជាបុគ្គលិកនៃវិទ្យាល័យដែលគាត់បានទៅបង្រៀននៅទីនោះ តើលោកកត់សម្គាល់ឃើញយ៉ាងម៉េច
7 ដែរ?

8 **ឆ៖** ចំពោះបុគ្គលិកខ្លួនគាត់ផ្ទាល់តាមការអង្កេតរបស់ខ្ញុំគឺ មិនដែលឃើញគាត់បានជាលាក់កករ
9 ទាស់គ្នាអីក៏មិនដែលឃើញដែរ មិនដែលឃើញគាត់ទាស់គ្នា ព្រោះគាត់ទោះបីជាគេគិតឃើញយ៉ាងម៉េច
10 ថាស្តាប់ ស្រលាញ់គាត់យ៉ាងម៉េចតែគាត់មិនអ្នកថា រករឿង ល្អៗសរសៃ ទៅប្រកាន់ទៅអីនឹងចំពោះមិត្តភក្តិ
11 គ្រូដូចគ្នានោះ អត់ទេអានុំមិនដែលសង្កេតឃើញទេ ធ្លាប់តែបបួលដាស់តឿនទៅមានគ្រូមួយ គ្រូពីរ
12 អីចឹងទៅបង្ហាត់ក្នុង អត់យកលុយមាន ។ កាលនោះមានពីរ លោកគ្រូជាគ្រូពួកម៉ាក គាត់ហៅប្រហូសើ
13 គាត់ហ្នឹង នាយកសាលាផង ហៅឈ្មោះ កៅ តិចខន បានទៅបង្រៀនជាមួយនឹងគាត់ដែរ គាត់អត់
14 យកលុយដូចគ្នា បានពីរនាក់ហ្នឹង ។

15 **ស៖** ចុះជាមួយនឹងមជ្ឈដ្ឋានសង្គមខាងក្រៅផ្សេងទៀត ដូចជាសង្គមដែលគាត់រស់នៅ ដែល
16 លំនៅដ្ឋានរបស់គាត់រស់នៅក្នុងភូមិនៅទីកន្លែងដែលគាត់រស់នៅស្នាក់នៅ ដើម្បីគាត់ធ្វើគ្រូកាលណោះ
17 តើលោកមានសង្កេតឃើញថា ការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងពលរដ្ឋនៅក្នុងសង្គមសហគមន៍ដែល
18 គាត់រស់នៅនោះយ៉ាងម៉េចដែរ ធ្លាប់មានការបង្កទំនាស់ទាស់ទែងជាមួយនឹងអ្នកដទៃដែរឬទេ? ឬក៏ទំនុក
19 បម្រុងយ៉ាងដូចម្តេចដែរ?

20 **ឆ៖** នៅក្នុងសង្គមការរស់នៅរបស់គាត់ គាត់និងខ្ញុំបាននៅឆ្ងាយពីគ្នាដែរ ដូច្នោះខ្ញុំមិនសូវបាន
21 សង្កេតឃើញថាគាត់និងប្រជាជនហ្នឹងយ៉ាងម៉េចទេ អាហ្នឹងខ្ញុំតាមអត់ដឹងអត់ឃើញដែរ ។ អត់ដឹងអត់
22 ប៉ានថាទេ ។

23 **ស៖** ក្រៅពីសកម្មភាពនៃការបង្រៀន ហើយនិងមានទឹកចិត្តនៅក្នុងការអនុគ្រោះ ដល់យោគ
24 យល់ដល់សិស្សហើយនិងមានចរិតបូកពាស្តូតបូកពល្យមិនចេះប្រកាន់ខ្លួន ឬក៏ប្រកាន់បូក អានោះសួរថា
25 តើគាត់ធ្វើអ្វីខ្លះដែរទេ បង្កើតស្នាដៃអ្វីខ្លះនៅក្នុងអំឡុងពេលដែលគាត់ទៅបង្រៀននៅវិទ្យាល័យនោះ?

1 **ឆ៖** កាលណោះពេលរយៈគាត់ពេលក្នុងបីឆ្នាំហ្នឹង ដូចជា ឃើញតែការធ្វើដាស់តឿនកូនសិស្ស
2 បង្រៀនយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងវិន័យជាគ្រូបង្ហាត់សិស្សទាន់ពេលម៉ោងវេលា អនុវត្តត្រឹមត្រូវ និងជួយកូន
3 សិស្សក្នុងការបង្រៀនក្នុងអត់យកថ្លៃយកអីហ្នឹង ។ អាហ្នឹងការសង្កេតរបស់ខ្ញុំ ។ ក្រៅពីហ្នឹងខ្ញុំអត់បានដឹង
4 ដែរ អត់ ។

5 [១១:៥១:១០]

6 **ស៖** ចុះអំពីផ្នែកខាងនយោបាយវិញ តើកាលពីឆ្នាំសិក្សាដែលលោកបានសិក្សាជាមួយគាត់បីឆ្នាំ
7 ការបង្ហាត់បង្រៀនរបស់គាត់ ឬក៏ដូចជាទស្សនៈនយោបាយរបស់គាត់ដែលបានបញ្ចេញឱ្យលោកដឹង ឬ
8 ក៏កូនសិស្សផ្សេងទៀតដឹងទេថា គាត់ហ្នឹងជាមនុស្សមាននិន្នាកាក្រហម បានន័យថា នៅមាននិន្នាការ
9 ដែលលទ្ធិកុម្មុយនីស្តនៅក្នុងសម័យនោះ ពីព្រោះសម័យ ៦៦, ៦៧, ៦៨ ហ្នឹងដូចជាមានទំនោរនៅក្នុង
10 សង្គមខ្មែរនៅក្នុងស្រុកទាប់គ្រូបង្រៀន តាមសាលានានា ក៏ដូចជាស្រុកទាប់កសិករ ឃើញថាមានការជជែក
11 ពិភាក្សាជាច្រើនអំពីបញ្ហាលទ្ធិកុម្មុយនីស្ត ។ តើកាលពីលោករៀនលោកហ្នឹង តើលោកបានស្តាប់នូវការ
12 ជជែកវែកញែក ឬក៏ការនិយាយមកកាន់លោកអំពីលទ្ធិកុម្មុយនីស្តដែរឬទេ?

13 **ឆ៖** កាលពីក្នុងឆ្នាំសិក្សាហ្នឹងគឺថា បានខ្លះដែរ ដឹងត្រង់ថា ពេលចុងម៉ោងទៅគាត់ពិភាក្សា
14 លេងពីរឿងកសិករ លើកសិករកណ្តាល កសិករក្រោមអីចឹង រណ្តះនាយទុន អទុនអីប៉ុណ្ណឹង ដឹងតែ
15 ប៉ុណ្ណឹង ទេខ្ញុំ ។ អាហ្នឹងជាការពិត ។

17 **ស៖** លោកបានដឹងនូវព្រឹត្តិការណ៍នៃតម្រូវសម័យសង្គមនិយមក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ចន្លោះក្នុងអំឡុង
18 ទស្សវត្សរ៍៦០ ហ្នឹង មានការចាប់ខ្លួនគាត់ដែរឬទេ? ព្រឹត្តិការណ៍នៃការចាប់ខ្លួន ។

19 **ឆ៖** កាលនៅទសវត្សរ៍៦០ ហ្នឹង គ្រាន់តែដឹងថាចាប់ខ្លួន តែមិនដឹងថាចាប់ខ្លួនពីរឿងម៉េចអីម៉េច
20 ផង អត់ដឹងចាប់ពីរឿងអី គឺបែកគ្នាត្រឹមឆ្នាំ១៩៦៨ លែងជួបគាត់ទៅ អត់ដឹងដែរទេ ។

21 **ស៖** កាលនោះលោករៀនថ្នាក់ទីមួយជាមួយគាត់ហ្នឹងរៀនបានចប់ទេ? ចប់ឆ្នាំទេ? ឬក៏បាត់ខ្លួន
22 គាត់មុនពេលកម្មវិធីសិក្សាត្រូវបានបញ្ចប់?

23 **ឆ៖** មិនចាំដែរ ដូចជាវាក៏នៅពេលនឹង ដូចជាវាក៏ដែរ ដូចជាចប់មិនដឹង មិនចប់ទេក៏មិនដឹងអា
24 ហ្នឹង សូមទោសចុះ ព្រោះខ្ញុំមិនចាំដែរទេ ប៉ុន្តែបានរៀន គឺថាបានរៀននៅថ្នាក់ទីមួយហ្នឹងបានរៀន ។

25 ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ

1 អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម តើមានសំណួរអីសួរដល់សាក្សីរូបនេះដែរឬទេ?

2 ជាបន្តនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាទៅតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីសួរសំណួរទៅ
3 កាន់សាក្សីរូបនេះ ។ ប្រសិនបើមានសំណួរសូមអញ្ជើញ ។

4 **ការតាំងសំណួរដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា**

5 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

6 **ស៖** អរគុណលោកប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ និងសូមស្វាគមន៍លោក ទេព សែម ។ សំណួរទីមួយ
7 របស់ខ្ញុំជូនលោក សួរថាតើនៅពេលដែលលោកជាសិស្សរបស់គាត់នៅពេលនោះ តើលោកដែលធ្លាប់
8 ត្រូវបានលោកនិយាយជម្រាបអង្គជំនុំជម្រះអម្បាញ់មិញថាលោកបានដឹងពីទំនោរនៃលទ្ធិកុម្មុយនីស្តខ្លះៗ
9 ដែលគាត់ធ្លាប់បានជួបលោកនិយាយពីវណ្ណៈនាយទុន និងកសិករ ។ តើនៅពេលនោះក្នុងនាមគាត់ជាគ្រូ
10 បង្រៀនគណិតវិទ្យារបស់លោកនោះ ថាគាត់ហ្នឹងមានបានណែនាំលោកថា គួរយើងចុះចូលនិងរួម
11 ចលនា និងរួមដៃគ្នាដើម្បីនឹងធ្វើបដិវត្តន៍ហ្នឹង ទេលោក?

12 **ឆ៖** បាទ, នៅពេលនោះគឺថា គាត់គ្រាន់បានតែចុងៗម៉ោង ហើយគាត់មានប្រសាសន៍និយាយ
13 លេងសើចទេ តែការបបួលអីហ្នឹងគាត់មិនដែលបបួលទេ ។

14 **ស៖** អរគុណលោក ។ តើនៅក្នុងឆ្នាំសិក្សារបស់លោកដែរនោះ លោកមានចាប់អារម្មណ៍ទេថា
15 តើចលនាកុម្មុយនីស្តដែលហៅថាចលនាខ្មែរក្រហមនោះមានការផុលផុសទេ នៅក្នុងស្រុកទាប់បញ្ជូន
16 ជាពិសេសនៅសាលាវិទ្យាល័យជើងព្រៃនោះ ?

17 **ឆ៖** នៅពេលនោះគ្រាន់តែយល់ថា វាមានចលនាខ្លះៗ តែមិនដឹងជាធ្វើសកម្មភាពអ្វីៗផ្សេងៗ
18 ទៀត អាហ្នឹងគឺខ្ញុំអត់បានដឹងទេ មិនដឹងថាមានយ៉ាងនេះ មានយ៉ាងនោះ ប៉ុន្តែមិនដឹងថាធ្វើសកម្មភាពអី
19 មិនដឹងថាលេចត្រឹមណាមក ពីខាងណាមកអត់ដឹងដែរទេ ។

20 **ស៖** អរគុណលោក នៅពេលដែលលោកជាសិស្សរបស់គាត់នោះ ក្នុងពេលនោះលោកជាសិស្ស
21 ម្នាក់ពូកែដែរទេ? នៅពេលនោះ?

22 **ឆ៖** នៅពេលនោះខ្ញុំបាទ ជាសិស្សមិនជាសិស្សពូកែទេ គ្រាន់តែជាកូនសិស្សមធ្យម រៀនបាន
23 មធ្យម ។

24 **ស៖** អរគុណលោក ទេព សែម ខ្ញុំអស់សំណួរជូនលោកហើយ ។ ខ្ញុំនឹងបង្វែរសំណួរនេះទៅ
25 សហ ការីរបស់ខ្ញុំដើម្បីសួរលោកបន្ត និងអរគុណលោកប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ ។

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 សូមអញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

3 **លោក វ៉ានសង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈៈ**

4 [១១:៥៧:៥៥]

5 **ស៖** សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ សួរស្តីលោកសាក្សី ខ្ញុំមានសំណួរខ្លីមួយចំនួនសម្រាប់សួរ
6 លោក ។ ដំបូងតើជនជាប់ចោទមានបង្ហាញអំពីអំណាចរបស់គាត់តាមលក្ខណៈធម្មជាតិទេ ឬក៏គាត់
7 ហ្នឹងទទួលបានការគោរពពីសិស្សរបស់គាត់? ឬក៏តើអំណាចរបស់គាត់ហ្នឹងដែលត្រូវបានសិស្សធ្វើការ
8 ចោទសួរដែរឬទេ?

9 **ឆ៖** កាលនោះក្នុងអំឡុង ក្នុងអំឡុងបីឆ្នាំហ្នឹង ពីព្រោះភាគរភាពរវាងសិស្សនិងគ្រូហ្នឹង កូនសិស្ស
10 មិនដែលបានចោទសួរពីគាត់យ៉ាងម៉េចៗអត់ទេ ចេះតែស្រួលទៅតែម្តង ថាស្រួលសហការគ្នាស្រួលទៅ។
11 អត់មានបានទំនាស់ទាស់កូនសិស្សដេញដោលអីយ៉ាងម៉េចក៏គ្មានដែរ ព្រោះគាត់ជាភាគរភាពចង់ស្មើគ្នា
12 ទៅហើយ ។

13 **ស៖** តើគាត់បានផ្តល់ឋានៈប្រហាក់ប្រហែលគ្នាហ្នឹងទៅឲ្យលោកដែរឬទេ ដើម្បីឲ្យគាត់ហ្នឹង
14 ហើយមានឋានៈដូចថាមានភាពស្មើស្ម័គ្រជាមួយនឹងកូនសិស្សរបស់គាត់នោះ?

15 **ឆ៖** បាទ, គាត់ផ្តល់ឋានៈឲ្យដល់ខ្ញុំបាទ ក៏ខ្ញុំបាទជាសិស្សទូទៅហ្នឹង ក៏ដូចតែគ្នាអត់ដែលប្រកាន់
16 ដែលអីទេ ។ ឡើយចុះ លេងសើចយ៉ាងម៉េចៗក៏គាត់មិនដែលប្រកាន់ដែរ ។

17 [១២:០០:០០]

18 **ស៖** ដូច្នោះ ភាពជិតស្និទ្ធរវាងលោកជាមួយនិងគ្រូរបស់គាត់ហ្នឹង តើជាឱកាសមួយដើម្បីឲ្យគាត់
19 មានឥទ្ធិពលទៅលើការគិតរបស់គាត់ អំពីផ្នត់គំនិតរបស់គាត់ និងអំពីរបៀបដែលលោកសិក្សាដែរឬទេ?

20 **ឆ៖** ក្នុងន័យនេះ គឺថាការស្និទ្ធស្នាល ការយល់ឃើញរបស់គាត់ អាហ្នឹងខ្ញុំមិនដឹងដែរ ក្នុងចិត្ត
21 សន្និដ្ឋានរបស់គាត់មិនដឹងយ៉ាងម៉េច ។

22 **ស៖** ដោយសារតែលោកស្គាល់គ្រូរបស់លោកច្បាស់ ដោយសារតែលោកស្គាល់គាត់បីឆ្នាំ តើ
23 គាត់ជាគំរូសម្រាប់លោក និងសម្រាប់សិស្សដទៃទៀតដែរឬទេ? តើលោកគោរព និងកោតសរសើរគាត់
24 ដែរឬទេ?

1 **ឆ៖** បាទ,ក្នុងអំឡុងបីឆ្នាំហ្នឹង ជាអតីតហ្នឹងគឺជាអាចចាត់ទុកថា គឺគោរព គាត់ធ្វើបានត្រឹមត្រូវ
2 មែន អាហ្នឹងកាលពីក្នុងអំឡុងនោះ ។

3 **ស៖** តើគាត់ធ្វើអ្វីៗដើម្បីឱ្យសិស្សគាត់កោតសរសើរ និងគោរពគាត់ដែរឬទេ? តាមអ្វីដែល
4 លោកបានដឹង?

5 **ឆ៖** គាត់ធ្វើអ្វីៗទាំងអស់ហ្នឹង គឺការដែលគាត់ធ្វើហ្នឹង ហ្មត់ចត់ ដូចជាបង្រៀន ដូចអីអីចឹង ។
6 ដូច្នោះ ដល់គាត់ធ្វើសកម្មភាពនឹងជារាល់ពេល រាល់វេលា រាល់ឆ្នាំទៅ កូនសិស្សកាន់-- កូនសិស្សចេះតែ
7 ស្រឡាញ់គាត់ជាបន្តបន្ទាប់អីចឹងទៅ ។ ហ្នឹងការងាររបស់គាត់ ។

8 **ស៖** ប្រសិនបើលោកយកចិត្តទុកដាក់ ហើយនិងមានភាព សុភាពរាបសារគោរពគាត់ ។ អីចឹង
9 បានន័យថា គាត់ទទួលបានកិត្តិយស និងទទួលបាននូវតួនាទី និងការគ្រប់គ្រងថ្នាក់យ៉ាងល្អ នៅពេល
10 ដែលគាត់បង្រៀននោះ ។

11 **ឆ៖** អត់យល់ ។ ពេលនេះ ខ្ញុំអត់យល់សំណួរ ចង់និយាយយ៉ាងដូចម្តេច?

12 **ស៖** ដោយសារតែគាត់យកទុកដាក់ ហើយគាត់ចិត្តល្អ ចំពោះសិស្សដែលមក ដែលមានប្រវត្តិពី
13 ជាកូនកសិករ ហើយគាត់អាចជួយ និងជួយបង្រៀនសិស្សដទៃទៀត នៅក្នុងថ្នាក់ ។ ដូច្នោះហើយ ថាតើ
14 ជនជាប់ចោទនោះ ដោយសារតែការចិត្តល្អរបស់គាត់នោះហើយ ទើបគាត់ទទួលបានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អ ហើយ
15 ធ្វើឱ្យគាត់អាចគ្រប់គ្រងបាននៅក្នុងថ្នាក់របស់គាត់ តើអីចឹងមែនដែរឬទេ?

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

17 អញ្ជើញមេធាវី ប្រុងស្ទើរ រូ ។

18 **លោក ប្រុងស្ទើរ រូ៖**

19 លោកប្រធាន! ខ្ញុំជឿថាសំណួរនេះ គឺពិបាកណាស់សម្រាប់សាក្សីក្នុងការឆ្លើយ ។ គាត់មិនមែន
20 ជាអ្នកជំនាញទេ ។ គាត់គ្រាន់តែជម្រាបនូវអ្វីដែលគាត់បានឃើញ ហើយវាពិបាកណាស់នៅពេលដែល
21 សួរសំណួរថា តើជនជាប់ចោទទទួលបានកិត្តិយសដែរឬទេ? សំណួរនេះ គួរតែលោកសួរទៅអ្នកជំនាញ
22 ចិត្តសាស្ត្រវិញទៅ កុំសួរមកកាន់សាក្សីដែលមានវត្តមាននៅទីនេះ ។

23 [១២:០៤:៣០]

24 **សួរដោយលោក រាំងសង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈៈ**

1 **ស៖** ខ្ញុំសូមកែតម្រូវសំណួររបស់ខ្ញុំ ។ បានន័យថានៅពេលដែលគាត់ចិត្តល្អ និងយកចិត្តទុកដាក់
2 ចំពោះសិស្សទាំងឡាយ ។ អ៊ីចឹងការដែលគាត់យកចិត្តទុកដាក់ និងចិត្តល្អនោះ ធ្វើឱ្យគាត់ទទួលបាននូវ
3 ការគោរពស្រឡាញ់ ហើយនិងគាត់បានផ្តល់ជះឥទ្ធិពលផ្សេងៗទៅដល់សិស្សគាត់ តើអ៊ីចឹងមែនដែរឬទេ?

4 **ឆ៖** បាទ, គាត់ សកម្មភាពដែលគាត់ធ្វើ គឺថាជះឥទ្ធិពលត្រឹមកូនសិស្សស្រឡាញ់រាប់អានគាត់
5 ចូលចិត្តទៅរៀនជាមួយគាត់ គាត់បើកជាគូរជាអីហ្នឹង គឺកូនសិស្សចូលចិត្ត មិនបាច់ចាំ ដូចថា ពាក្យខ្មែរ
6 យើងថា “មិនចាំបបួលច្រើនទេ ឱ្យតែប្រាប់ទៅ ហៅទៅ ទៅហើយ” ហ្នឹងគ្រាន់ថាអ៊ីចឹង និយាយ
7 សាមញ្ញទៅចុះ ។

8 **ស៖** ខ្ញុំនៅសំណួរចុងក្រោយមួយទៀត ចំពោះទំនាក់ទំនងជាមួយមេរបស់គាត់ គឺជនជាប់ចោទ
9 ការទាក់ទងជាមួយនឹងប្រធានរបស់គាត់ ថាតើគាត់ចង់ឱ្យសិស្សរបស់គាត់គោរពគាត់ដែរឬទេ? ដើម្បី
10 ឱ្យវាដូចទៅនឹងអ្វីដែលគាត់គោរពមេរបស់គាត់ ដូចជានាយកសាលាអ៊ីចឹងដែរ និងគ្រូផ្សេងៗទៀត តើ
11 គាត់មានចង់ឱ្យសិស្សធ្វើការគោរពអ៊ីចឹងដូចគាត់ដែរឬទេ?

12 **ឆ៖** បាទ, ធម្មតាពេលនោះ មិនថាជាគាត់ ឬជាគ្រូដទៃទៀតទេក្នុងការចង់ឱ្យគោរពហ្នឹង គឺថា
13 អង្គុលនោះ កូនសិស្សជំនាន់ពីរឆ្នាំអំឡុងបីឆ្នាំ ឬមុនបីឆ្នាំហ្នឹង គឺគោរពកោតខ្លាចគ្រូជាងសព្វថ្ងៃនេះ ។

14 **លោក វ៉ានសង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈៈ**

15 ខ្ញុំសូមអរគុណលោកច្រើន ខ្ញុំពុំមានសំណួរបន្ថែមទៀតទេ លោកប្រធាន ។

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

17 អញ្ជើញ អាឡាំង វ៉ែនណី ។

18

19 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

20 សូមអរគុណ លោកប្រធាន ។ ជាសាក្សីថ្មី ដូច្នេះហើយខ្ញុំជាមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីឱ្យ
21 លោកប្រធានជម្រាបសាក្សីអំពីមូលហេតុអ្វីបានជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនចូលរួមនៅទីនេះ ។
22 ដោយសារតែសាក្សីគាត់មិនយល់អំពីហេតុក្នុងការមិនអនុញ្ញាតឱ្យមេធាវីសួរសំណួរ ឬក៏ដើមបណ្តឹងរដ្ឋ
23 ប្បវេណីទៅកាន់សាក្សីនោះទេ ។ សូមអញ្ជើញលោកប្រធាន ។

24 [១២:០៧:៤៥]

25 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

1 លោក អាឡាំង វ៉ែនណី ហាក់ដូចជាមានជំនាញខាងនិយាយច្រឡំដែរណាស់ មែនទេ?
 2 យើងមិននិយាយច្រឡំដែរទេ ហើយមិនអនុញ្ញាតឱ្យលោកនិយាយទៀតទេ ។
 3 ជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអិវ អម្បាញ់មិញនេះ លោកបានស្តាប់ហើយអំពីបំណងប្រាថ្នារបស់
 4 សាក្សី ស៊ី សាត ដែលមានការបង្កើតនៃបំណងនេះដោយមេធាវីរបស់លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ។ តើលោក
 5 អនុញ្ញាត ឬក៏មានបំណងអនុញ្ញាតឱ្យ ស៊ី សាត ហ្នឹង បានជួបប្រាស្រ័យទាក់ទងសួរសុខទុកលោកដែរឬ
 6 ទេ?

7 **ជនជាប់ចោទ៖**

8 ខ្ញុំសូមគោរពលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំទាំងពីរនាក់ស្រឡាញ់រាប់អានគ្នាណាស់ បែកគ្នាយូរហើយ ចង់
 9 ជួបគ្នា ។ ដូច្នេះសូមលោកប្រធាន អនុគ្រោះឱ្យបានជួបគ្នា ខ្ញុំអរគុណ ។

10 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

11 អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតឱ្យ ស៊ី សាត នឹងប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយលោក ហើយមន្ត្រីអនុរក្សមន្ទីរ
 12 ឃុំឃាំង ជាមួយនិងក្រឡាបញ្ជី សម្របសម្រួលដើម្បីឱ្យគាត់បានប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នា នៅក្នុងអំឡុង
 13 ពេលសម្រាកពិសារអាហារថ្ងៃត្រង់នេះ ។

14 ហើយអង្គជំនុំជម្រះ សូមជម្រាបដល់ជនជាប់ចោទផងដែរ ថាសាក្សី-- សក្ខីកម្មអំពីអត្តចរិត
 15 ទាំងប្រាំមួយរូបនេះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងឱ្យលោកធ្វើការកត់ស្តាប់ជាសរុប ដូច្នេះ សូមលោកធ្វើការកត់
 16 សម្គាល់ជាបណ្តើរៗ ដើម្បីមានលទ្ធភាព ធ្វើការកត់សម្គាល់ជាសរុបនៅចុងក្រោយ ។

17 ឥឡូវនេះ ដល់ពេលត្រូវពិសារអាហារថ្ងៃត្រង់ហើយ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកដើម្បីពិសា
 18 អាហារ ហើយដំណើរការសវនាការគឺលើកទៅបន្ត នៅរសៀលចាប់ពីម៉ោងមួយ និងសាមសិបនាទី ។
 19 ហើយអរគុណដល់លោក ទេព សែម ដែលអញ្ជើញមកដំណើរការចូលរួមសវនាការតាមការកោះហៅ
 20 របស់តុលាការ ។ ក៏ប៉ុន្តែដោយសារតែហេតុផលនៃពេលវេលា គឺការធ្វើសក្ខីកម្មរបស់លោកមិនទាន់ចប់
 21 ទេនៅភាគីខាងមេធាវីការពារក្តីត្រូវតាំងសំណួរចំពោះលោកទៀត ។ ហេតុដូច្នេះ អង្គជំនុំជម្រះសូម
 22 អញ្ជើញលោកនៅរសៀលនេះ ចាប់ពីម៉ោងមួយសាមសិបនាទីដើម្បីលោកបន្តធ្វើសក្ខីកម្មដោយឆ្លើយតប
 23 ទៅនឹងសំណួររបស់មេធាវីការពារក្តី ។

24 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងឱ្យនាំជនជាប់ចោទទៅកាន់បន្ទប់រង់ចាំ ហើយនាំគាត់ត្រឡប់មកវិញ មក
 25 សាលសវនាការវិញនៅរសៀលនេះ ឱ្យបានមុនម៉ោងមួយ និងសាមសិបនាទី ។

1 **ឆ៖** ខ្ញុំមិននិយាយសន្និដ្ឋានថា គេស្រឡាញ់គាត់ទាំងអស់ទេ ពីព្រោះនៅក្នុងនោះមាន-- ក្នុង
2 សាលាមានអ្នកគ្រប់គ្រងសាលាពីលើគាត់ទៀត ដឹងតែគេមានមតិយ៉ាងម៉េច? ហើយគេស្អប់យ៉ាងម៉េច?
3 ស្រឡាញ់យ៉ាងម៉េច? ព្រោះខ្ញុំអត់ធ្លាប់អត់ដឹង អត់ឮ ដែលពិភាក្សានិយាយថាម៉េចៗ អត់ដែរឬ ។

4 [១៣:៣៦:៥៨]

5 **ស៖** សូមអរគុណ។ លោកព្រឹកមិញ លោកបានបញ្ជាក់ជូនអង្គសវនាការហើយថា លោក កាំង
6 ហ្គេកអិវ នេះជាគ្រូម្នាក់ដែលមានអត្តចរិតស្អិតបូត ស្មោះត្រង់ រាប់អាន យកចិត្តទុកដាក់ជាមួយនឹង
7 សិស្សគ្រប់ៗគ្នា ពិសេសសិស្សដែលក្រីក្រ ។ ហើយសិស្សដែលក្រីក្រ លោកបានបញ្ជាក់ប្រាប់អង្គ
8 សវនាការហើយថា គាត់ជួយបង្រៀនគួរនៅពេលវ៉ាកងក្តី ពេលឈប់សម្រាកហ្នឹង គឺថាគាត់បង្រៀនកូន
9 អ្នកក្រ គាត់អត់មានយកលុយទេ ។ អីចឹងមែនទេ ព្រឹកមិញ?

10 **ឆ៖** អីចឹង ព្រឹកមិញហ្នឹង ខ្ញុំបាទឆ្លើយដូច្នោះមែន ។

11 **ស៖** សូមអរគុណ ។ តើលោកដឹងទេថា លោក កាំង ហ្គេកអិវ ជាគ្រូហ្នឹង ដែលគាត់ជួយកូន
12 អ្នកក្រ មិនគ្រាន់តែជួយបង្រៀន មិនយកលុយទេ តើលោកមានដែលដឹងថា គាត់មានយកកូនអ្នកក្រពីរបី
13 នាក់អី ដែលក្រជាងគេនោះយកមក ដូចថាគ្នាវារកលុយជួលផ្ទះនៅមិនបានអី យកមកនៅជាមួយ តើ
14 លោកមានបានដឹងទេ រឿងហ្នឹង?

15 **ឆ៖** មិនបានដឹងដែរ ចំពោះដែលគាត់យកមកនៅជាមួយ ឃើញតែ-- ប៉ុន្តែកន្លែងគាត់នៅហ្នឹង
16 ខ្ញុំឃើញតែ ខ្ញុំជិះកងចុះឡើង កាត់ចុះឡើងអីចឹងទៅ មុខផ្ទះគាត់ស្នាក់នៅ ឃើញមានចេញចូល មាន
17 គ្រាន់តែឃើញកូនសិស្សចូលលេងអីចឹងទៅ ។

18
19 **ស៖** បាទ, អរគុណ ។ អីចឹងចំពោះសិស្សដែលក្រ ដែលខ្វះសៀវភៅ ខ្វះបិទអីហ្នឹង តើលោកជា
20 កូនសិស្សហ្នឹង កាលជំនាន់នោះ លោកមានដែលឃើញថា លោកគ្រូ កាំង ហ្គេកអិវ នេះ ដែលជួយ
21 ឧបត្ថម្ភដល់សិស្សក្ររបៀបនេះទេ?

22 **ឆ៖** បាទ, ចំពោះកូនសិស្សក្រហ្នឹងក៏គាត់-- ប៉ុន្តែជាខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់ ខ្ញុំបានតែត្រឹមពាក្យសម្តីប្រដៅ
23 ណែនាំឲ្យខំរៀនសូត្រទេ តែចំពោះសិស្សដទៃទៀត ដែលក្រដែរ ត្រង់ថាគាត់ឲ្យយ៉ាងម៉េច អីយ៉ាងម៉េច
24 អាហ្នឹង ខ្ញុំអត់បានដឹងផ្ទាល់ដៃដែរទេ អត់ដឹងបានផ្ទាល់ខ្លួនដែរទេ ។

1 **ស៖** សូមអរគុណ ហើយលោកដែលធ្លាប់ទិញសៀវភៅសរសេរ សៀវភៅអីនៅក្នុងសហករណ៍
2 របស់សិស្សទេជំនាន់ហ្នឹង? លោករកដឹងមើល តើមានសហករណ៍របស់សិស្សទេ ហើយលោកមាន
3 ដែលមានបានទិញសៀវភៅពីសហករណ៍របស់សិស្សហ្នឹងទេ ដែលតម្លៃថោក?

4 **ឆ៖** បាទ, កាលក្នុងអំឡុងឆ្នាំនោះ ធ្លាប់ទិញសៀវភៅសហករណ៍នៅខាង-- កាលណោះគេ
5 មានទីតាំងនៅខាងកើតសាលាស្រុកជើងព្រៃ តែខ្ញុំមិនដឹងជាសហករណ៍ហ្នឹង កើតចេញមកពីប្រភពខាង
6 ណាទេ ខាងណាអ្នកតុបតែងនេះ ខ្ញុំអត់បានដឹងដែរ ។

7 **ស៖** សូមអរគុណ ។ លោកអត់បានដឹង គឺសហករណ៍របស់លោកគ្រូរបស់លោកហើយ ដែល
8 ជួយសិស្សក្រីក្រតាមមធ្យោបាយនេះ ។ អីចឹងលោកមានធ្លាប់បានដឹងទេ ចំពោះប្រជាជន មិនមែនថានៅ
9 ជិតផ្ទះគាត់ទេ ប្រជាជនដែលធ្លាប់ស្គាល់លោកគ្រូ ខុច ហ្នឹង ។ តើប្រជាជនទាំងនោះធ្លាប់រាប់អានគាត់
10 ហើយធ្លាប់មានដែលអាក់អន់ស្រពន់ចិត្តគាត់ អីរឿងអីដែរ ឬក៏យ៉ាងម៉េច? សូមលោកជួយបញ្ជាក់មើល
11 កាលសម័យនោះ?

12 **ឆ៖** ក្នុងសម័យនោះ ខ្ញុំរឿងរវាងទំនាក់ទំនង រវាងប្រជាជន និងគាត់ គឺថាគាត់មិនសូវបានចេះ
13 ឃើញជួបប្រជាជន ព្រោះប្រជាជនក៏គ្មានអីទំនាក់ទំនងជាមួយគាត់ដែរទេ ពីព្រោះគាត់ មុខងារគាត់ មក
14 តែខាងសាលាបង្រៀននេះ ហើយតែគាត់ជួបគ្នា ក៏ខ្ញុំអត់ដឹង ក៏ថានៅឆ្ងាយពីគ្នាដែរ ដឹងយ៉ាងម៉េច ។

15 **លោក ការ សារ៉ុត្ត៖**

16 សូមអរគុណ ។ សូមជម្រាបលោកប្រធាន យើងខ្ញុំទាំងពីរនាក់ជាមេធាវីការពារអស់សំណួរ
17 ហើយ ។ សូមអរគុណ ។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

19 អរគុណលោកសាក្សី ដែលលោកបានអញ្ជើញមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះតាម
20 ការកោះហៅ ហើយអង្គជំនុំជម្រះក៏បានដឹងដែរអំពីការលំបាកនៅក្នុងការឆ្លើយនៅសំណួរផ្សេងៗ ពីអង្គ
21 ជំនុំជម្រះនិងភាគី ហើយអង្គជំនុំជម្រះក៏កត់សម្គាល់ឃើញថា លោកប្រឹងប្រែងក្នុងការឆ្លើយទៅតាម
22 គ្រប់សំណួរ ដែលបានសួរពីអង្គជំនុំជម្រះ និងភាគី ។ ឥឡូវនេះដំណើរការសវនាការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់
23 លោក ឃើញថា បានចប់ហើយ ។ ដូច្នេះ លោកអាចអញ្ជើញត្រឡប់ទៅលំនៅដ្ឋានរបស់លោកវិញ ឬក៏
24 លោកអាចទៅកាន់កន្លែងសម្រាប់រៀបចំទុក សម្រាប់សាធារណជន អាចស្តាប់បន្ត ស្តាប់ដំណើរការ
25 សវនាការទៀតបាន ។ សូមអញ្ជើញទៅចុះ ។

1 ហើយមន្ត្រីតុលាការ អញ្ជើញសាក្សីមួយរូបទៀត ទេព សុខ ចូលមកកាន់សាលសវនាការ ។
2 (លោក ទេព សុខ ចូលមកក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

3 [១៣:៤៥:០០]

4 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 **ស៖** សួរស្តីលោកសាក្សី តើលោកមានឈ្មោះអ្វី?

6 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំបាទឈ្មោះ ទេព សុខ ។

7 **ស៖** លោកមានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ?

8 **ឆ៖** ខ្ញុំ៦១ឆ្នាំ ។

9 **ស៖** តើទីលំនៅរបស់លោកបច្ចុប្បន្ននៅទីណា? ហើយលោកប្រកបមុខរបររកស៊ីធ្វើអ្វី?

10 **ឆ៖** ខ្ញុំនៅភូមិសង្កែពង ឃុំស្រម៉ ្រុកជើងព្រៃ ខេត្តកំពង់ចាម។ មុខរបរខ្ញុំសព្វថ្ងៃជាកសិករ ។

11 **ស៖** លោក ទេព សុខ តាមរបាយការណ៍របស់ក្រឡាបញ្ជីសវនាការថា លោកមិនមានចំណង
12 ញាតិលោហិត ឬក៏ញាតិពន្ធដារមួយនឹងភាគីនៃរឿងក្តីនេះទេ ។ ហើយលោកបានស្នូចរួចហើយ កាល
13 ពីព្រឹកមិញមុននឹងលោកអញ្ជើញចូលមកកាន់សាលសវនាការនេះ ។ តើការនេះជាការពិតដែរឬទេ?

14 **ឆ៖** ការនេះ គឺជាការពិត ។

15 **ស៖** តទៅនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រាប់អំពី-- ។ អញ្ជើញ ។

16 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

17 លោកប្រធាន នៅក្នុងការបកប្រែមានការនិយាយថា គាត់គឺជាកសិករ បើទៅតាមការបកប្រែជា
18 ភាសាបារាំងថា *ខាលទីវេតធីរ* ។ បើតាមការយល់ដឹងរបស់ខ្ញុំ គាត់ គឺជានាយកសាលាមួយ តើជាការ
19 ត្រឹមត្រូវដែរឬទេ? បើសិនជាអីចឹងមែន គួរតែមានការកែប្រែនៅក្នុងប្រតិចារឹក ។

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

21 **ស៖** លោក ទេព សុខ តើសព្វថ្ងៃនេះលោកប្រកបមុខរបររកស៊ីធ្វើអ្វី?

22 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំពីដើមជានាយកសាលាអនុវិទ្យាល័យសាមគ្គីមានជ័យ តែឥឡូវនេះខ្ញុំរើត្រែត ហើយ
23 ខ្ញុំក្លាយមកជាកសិករហើយ ។

24 [១៣:៤៨:២៤]

25 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

1 ច្បាប់ទេលោក ប្រុងស្វ័រ រូ?

2 **លោក ប្រុងស្វ័រ រូ៖**

3 បាទ, លោកប្រធានជាការត្រឹមត្រូវហើយ ។ សូមអរគុណ ។

4 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

5 ក្នុងនាមលោកជាសាក្សីនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ លោកអាចបដិសេធនៅក្នុងការឆ្លើយនឹងសំណួរ
6 ឬក៏អំណះអំណាងណាមួយ ឬច្រើនដែលនាំឱ្យមានពិរុទ្ធភាពទៅលើខ្លួនលោក ។ ហើយទន្ទឹមនឹងនេះដែរ
7 លោក ទេព សុខ ក្នុងនាមលោកជាសាក្សី លោកមានករណីកិច្ចនិយាយតែការណាដែលពិត ដែលលោក
8 បានឃើញ បានដឹង បានឮដោយផ្ទាល់ ។

9 **ស៖** លោក ទេព សុខ តើលោកធ្លាប់បានជួបប្រាស្រ័យទាក់-- តើពីមុនមកលោកធ្លាប់បាន
10 ស្គាល់ជនជាប់ចោទឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច ដែរឬទេ?

11 **ឆ៖** បាទ, កន្លងមក លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ជាសាស្ត្រាចារ្យគណិតវិទ្យា បានបង្រៀនខ្ញុំក្នុង
12 អំឡុងឆ្នាំ១៩៦៧-៦៨ ។ បានស្គាល់លោកច្បាស់ ។

13 **ស៖** កាលដែលលោកមានការប្រាស្រ័យទាក់ទងគាត់ក្នុងនាមគាត់ជាសាស្ត្រាចារ្យ ហើយលោក
14 ជាសិស្សកាលណោះ តើកាលដែលលោកបង្រៀន និងលោករៀននោះនៅសាលាណាដែរ? ហើយការ
15 បង្រៀនរបស់គាត់ហ្នឹង គាត់បង្រៀនលោកមុខវិជ្ជាអ្វីទៅ?

16 **ឆ៖** បាទ, លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ជាសាស្ត្រាចារ្យបង្រៀនគណិតវិទ្យានៅវិទ្យាល័យស្ថាន់ ស្រុក
17 ជើងព្រៃ ខេត្តកំពង់ចាម ។

18 **ស៖** នៅក្នុងឆ្នាំសិក្សាដែលលោកបានរៀនជាមួយគាត់ហ្នឹង កាលនោះលោករៀននៅកម្រិតថ្នាក់
19 ទីប៉ុន្មានដែរ?

20 **ឆ៖** កម្រិត-- កាលនោះខ្ញុំនៅរៀនកម្រិតថ្នាក់ទីបួនចូលមកថ្នាក់ទីបី ។

21 [១៣:៥១:១០]

22 **ស៖** ចុះឆ្នាំសិក្សាបន្ទាប់លោករៀនថ្នាក់ទីប៉ុន្មាន?

23 **ឆ៖** ថ្នាក់បន្ទាប់ខ្ញុំប្រឡងជាប់ឌីប្លូម ខ្ញុំមករៀននៅសេហ្គុង នៅ ប្រីមីញ៉ែរ ។

24 **ស៖** លោករៀនជាមួយគាត់នៅវិទ្យាល័យស្ថាន់ ដែលមានគាត់ជាសាស្ត្រាចារ្យគណិតវិទ្យា ។
25 អំបិញលោកថា រៀនតែពីរឆ្នាំទេជាមួយគាត់ ប៉ុន្តែលោករៀបរាប់រហូតដល់ឆ្នាំទីបួនមកថ្នាក់ទីបី ទីបីមក

1 ថ្នាក់ទីពីរ ហើយមកនិងថ្នាក់ទីមួយទៀត ។ តើពិតប្រាកដលោកបានរៀនជាមួយនឹងជនជាប់ចោទកាល
2 ណោះជាសាស្ត្រាចារ្យហ្នឹង នៅឆ្នាំណាជាក់លាក់? ប៉ុន្មានឆ្នាំ? ពីរឆ្នាំ ឬក៏បីឆ្នាំ?

3 ឆ៖ រៀនពីរឆ្នាំ ពីរឆ្នាំ ។ ថ្នាក់ទីបួន និងថ្នាក់ទីបី ។

4 ស៖ លោកបានស្គាល់ជនជាប់ចោទច្បាស់ទេ នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលលោកបានរៀនជាមួយ
5 គាត់នៅស្ថានីយ ដែលជនជាប់ចោទជាសាស្ត្រាចារ្យម្នាក់ក្នុងចំណោមសាស្ត្រាចារ្យជាច្រើន ដែលបង្រៀន
6 នៅវិទ្យាល័យនោះ?

7 ឆ៖ បាទ, ខ្ញុំបានស្គាល់លោកច្បាស់ ។

8 ស៖ លោក ទេព សុខ ចូរលោកនិយាយរៀបរាប់ជូនដល់អង្គសវនាការអំពីអត្តចរិតរបស់ជន
9 ជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច ដែលលោកធ្លាប់បានដឹង ធ្លាប់បានកត់សម្គាល់នៅក្នុងអំឡុងពេល
10 ដែលលោកធ្លាប់បានប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងជនជាប់ចោទ នៅក្នុងនាមជាសិស្សគ្រូ នៅក្នុងអំឡុង
11 ពេលដែលលោកបានរៀននៅវិទ្យាល័យស្ថានីយនោះ ។

12 ឆ៖ បាទ, លោកប្រធាន កាលដែលខ្ញុំបានរៀនជាមួយលោកនោះ ខ្ញុំបានស្គាល់លោកច្បាស់ ។
13 លោកជាសាស្ត្រាចារ្យម្នាក់ដែលសិស្សរបស់យើងខ្ញុំស្រឡាញ់លោក ពេញចិត្តនឹងលោក ក្នុងការបំពេញ
14 ភារកិច្ចបង្រៀនយើងខ្ញុំ ។ លោកមានអត្តចរិតស្ងួតបូត សុភាពរាបសា ហើយជាពិសេសលោកស្រឡាញ់
15 កូនសិស្សខ្សោយ កូនសិស្សក្រីក្រនៅជនបទ ។ លោកតែងជួយផ្តល់ដល់សិស្សទាំងនោះនូវសៀវភៅខ្លះ
16 ដៃឱ្យសិស្សរៀន ។ មិនថែមប៉ុណ្ណោះ លោកតាមដានដល់សិស្សទាំងឡាយនោះ ហើយលោកបង្រៀនជា
17 ក្លឹបបង្រៀនឱ្យសិស្សពូកែបង្រៀនសិស្សខ្សោយ ។ ពេលណាដែលសិស្សមិនយល់អាចសួរលោកបានគ្រប់
18 ពេល ។ នេះតាមដែលខ្ញុំបានសង្កេតឃើញក្នុងកាលណោះ ។

19
20 ស៖ លោកបាននិយាយអំពីអត្តចរិតរបស់គាត់ ដែលលោកបានកត់សម្គាល់ឃើញរួចហើយ ។
21 សំណួរសួរថា នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលគាត់ជាសាស្ត្រាចារ្យនៅវិទ្យាល័យដែលលោកបានរៀន សួរថា
22 តើក្នុងកម្រិតនៃវិជ្ជាសាស្ត្រាចារ្យ តើគាត់មានលក្ខណៈតឹងរ៉ឹង ឬក៏មានលក្ខណៈធ្ងររលុងយ៉ាងដូចម្តេច
23 អំពីវិន័យ ការងារពេលម៉ោងធ្វើការងាររបស់ខ្លួនគាត់ផ្ទាល់ ក៏ដូចជាសិស្សចំពោះសិស្សជាដើម អំពីវិន័យ
24 សាលា? លោកដែលបានកត់សម្គាល់អំពីទិដ្ឋភាពនេះដែរទេ?

1 **ឆ៖** បាទ, លោកមេធាវីនៅពេលនោះ ខ្ញុំបានសង្កេតឃើញលោកមានលក្ខណៈម៉ឺងម៉ាត់ទាំងការ
2 និយាយស្តី ទាំងការងាររបស់លោក ។ ព្រោះការនិយាយស្តីលោកតែងតែដឹកនាំឱ្យយើងខ្ញុំបំពេញនូវអំពើ
3 ល្អ កសាងខ្លួន ខំប្រឹងរៀនសូត្រឱ្យបានល្អ ឱ្យក្លាយទៅជាសិស្សពូកែ សិស្សចេះជួយគ្នាទៅវិញទៅមក ។
4 លើការងាររបស់គាត់ គាត់ដាក់វិធានការ ដាក់ផែនការឱ្យក្មេង ឱ្យសិស្សរៀន ក្មេងតែងយកចិត្តទុកដាក់
5 និងធ្វើតាមលោក ។ បើមិនស្គាល់កន្លែងណា បើមិនយល់កន្លែងណា អាចសួរលោកគ្រប់ពេលវេលា
6 ទឹកកន្លែងណាក៏បានដែរ ។ នេះតាមដែលខ្ញុំសង្កេតកន្លងមក ។

7 **ស៖** ចំពោះសិស្សខ្លិល ឬក៏សិស្សដែលល្មើសនឹងវិន័យសាលា ឬក៏វិន័យនៅអំឡុងពេលនៅក្នុង
8 ថ្នាក់រៀនជាដើម តើលោកដែលឃើញការប្រព្រឹត្តិរបស់គាត់ចំពោះករណីនេះដែរឬទេ? ហើយបើដែល
9 ឃើញ តើការប្រព្រឹត្តិរបស់គាត់នៅក្នុងស្ថានភាពនៃសិស្សខ្លិល ឬក៏សិស្សល្មើសនឹងវិន័យសាលាហ្នឹង
10 តើគាត់ប្រព្រឹត្តិចំពោះពួកគេយ៉ាងដូចម្តេចដែរ?

11 **ឆ៖** កន្លងមក ដែលខ្ញុំបានសង្កេតឃើញចំពោះសិស្សខ្លិល សិស្សគេចរើសជាមួយគាត់ដូចគ្នា
12 មានតែចូលចិត្តជាមួយនឹងគាត់ ព្រោះគាត់តែងតែអប់រំ ហើយតាមដានសិស្សណាដែលខ្សោយ សិស្ស
13 ណាដែលមិនខំប្រឹងរៀននោះ ទៅជាក្លាយសិស្សពូកែទាំងអស់គ្នាបាន ។ អីចឹង ដូចលោក ដូចគ្នាវិធាន
14 ការទៅលើសិស្សទាំងអស់នោះទេ ។ ខ្ញុំសង្កេតឃើញប៉ុណ្ណឹង ។

15 **ស៖** ចុះក្នុងការប្រាស្រ័យទាក់ទងក្នុងចំណោមសាស្ត្រាចារ្យដូចគ្នា គ្រូបង្រៀនដូចគ្នា ឬមួយក៏
16 បុគ្គលិកសាលាដទៃទៀត នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលលោកបានរៀននៅវិទ្យាល័យស្ថាននោះ ។ តើលោកកត់
17 សម្គាល់យ៉ាងម៉េចដែរអំពីស្ថានភាពនៃការប្រាស្រ័យទាក់ទងរវាងគាត់ជាមួយនឹងសាស្ត្រាចារ្យជាគ្រូ ឬក៏
18 ដូចជាបុគ្គលសាលានៅទីនោះ?

19
20 **ឆ៖** ចំពោះស្ថានភាព ស្ថានភាពដែលគាត់រស់នៅក្នុងអំឡុងដែលខ្ញុំបានសង្កេតឃើញជាមួយនឹង
21 បុគ្គលិកដទៃទៀត លោកបានដំណើរការល្អ មានសាមគ្គីភាពទូលាយជាមួយបុគ្គលិកទាំងឡាយនោះ មិន
22 មានផលរមាស់នឹងគ្នាឡើយ ។ ហើយថែមទាំងមានការសាមគ្គីភាពល្អថែមទៀតផង ។

23 [១៣:៥៨:៥៨]

1 **ស៖** ក្នុងអំឡុងពេលនោះ តើលោកដែលបានជួបប្រទះនូវទិដ្ឋភាពរបស់គាត់មានការខឹងសម្បា
2 ឬក៏មានការអាក់អន់ទៅលើបុគ្គល-- ចំពោះបុគ្គលណាមួយដែរឬទេ? ហើយបើមាន តើអាកប្បកិរិយា
3 របស់គាត់ហ្នឹងសំដែងចេញមកយ៉ាងដូចម្តេចខ្លះ?

4 **ឆ៖** បាទ, មិនដែលឃើញមានទេ ។

5 **ស៖** កាលនោះលោកដឹងទេនៅផ្ទះដែលគាត់ស្នាក់នៅ នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលគាត់បង្រៀននៅ
6 វិទ្យាល័យស្តាន់ តើគាត់រស់នៅកន្លែងណា? ហើយលោកដែលបានទៅកន្លែងដែលគាត់ស្នាក់នៅដែរឬទេ?

7 **ឆ៖** ផ្ទះដែលគាត់ស្នាក់ គឺតាមដងផ្លូវជាតិលេខប្រាំមួយ ហើយផ្ទះនោះតែងតែមានសិស្សចូល
8 រួមនៅហ្នឹងផ្ទះគាត់ ហើយរៀនសូត្រជាមួយនឹងគាត់ ។ ខ្ញុំសង្កេតឃើញប៉ុណ្ណឹង ។

9 [១៤:០០:០០]

10 **ស៖** ចុះទិដ្ឋភាពក្នុងការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងមជ្ឈដ្ឋានប្រជាពលរដ្ឋជុំវិញផ្ទះ ដែលគាត់
11 ស្នាក់នៅ សង្គម សហគមន៍ដែលគាត់ស្នាក់នៅហ្នឹង តើមានស្ថានភាពយ៉ាងម៉េចដែរ? មានការប្រាស្រ័យ
12 ទាក់ទងល្អជាមួយនឹងអ្នកជិតខាងដែរឬទេ? ឬក៏មានការប្រកាន់ប្រក្រតីអីតក្រទម ដោយសារមូលហេតុ
13 គាត់ជាសាស្ត្រាចារ្យ ដែលមានបៀវត្សច្រើនសម័យនោះ គឺ៦០០០ ទៅ ៧០០០រៀលឯណោះ ដែលធៀប
14 ជាមួយនឹងមុខរបរផ្សេងទៀត គឺសាស្ត្រាចារ្យនេះ គឺមានកម្រិតនៃបៀវត្សហ្នឹងខ្ពស់ណាស់ ។ តើលោក
15 កត់សម្គាល់យ៉ាងម៉េចដែរពីបញ្ហានេះ?

16 **ឆ៖** លើបញ្ហានេះមិនមានចោទចំពោះអ្នកនៅជុំវិញរបស់លោកទេគឺលោកបានសាមគ្គីភាពទូលំ
17 ទូលាយជាមួយនឹងបងប្អូនជិតខាង ។

18 **ស៖** នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលលោកសិក្សា ក៏ដូចជាលោកបានធ្វើការបង្ហាញហើយ អំពីស្ថានភាព
19 នៃការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយគាត់ ក្នុងនាមលោកជាសិស្សហើយគាត់ជាគ្រូ ។ មិនត្រឹមតែលោកទេ
20 គឺមានសិស្សដទៃទៀត ដែលបង្កើតជាក្តីបដើម្បីទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលបន្ថែម មានការបណ្តុះបណ្តាល
21 ក្រៅម៉ោង ឬក៏រួមគ្នារៀនដោយខ្លួនឯងជាដើម ដោយមានការចង្អុលបង្ហាញពីគាត់ ។ សំណួរសួរថា តើ
22 អំឡុងពេលនោះគាត់មានដែលធ្វើការនិយាយស្តី ឬក៏ធ្វើការបង្ហាញអំពីទស្សនៈបុគ្គលរបស់គាត់នូវនិន្នាការ
23 ទៅរកលិខិតកុម្មុយនីស្តប្រាប់ដល់លោក ឬក៏មិត្តភក្តិរបស់លោកដែរឬទេ?

24 **ឆ៖** លើបញ្ហានេះមិនដែលលោកបាននិយាយពីលិខិត ឬក៏និន្នាការទៅរកកុម្មុយនីស្ត ឬទៅរកលិខិត
25 ណាមួយទេ ប៉ុន្តែគាត់តែងតែអប់រំឱ្យចេះស្រលាញ់មនុស្សជាតិ ឱ្យចេះខំប្រឹងរៀនសូត្រៗ ស្រលាញ់

1 មនុស្សផងគ្នា ស្រលាញ់មិត្តយើង រូបរួមសាមគ្គីមិត្តជួយគ្នាទៅវិញទៅមក ។ នេះការណែនាំរបស់លោក
2 ប្រកបដោយសុភ័យសុខចិត្ត ដោយសុចរិតរូបសំគាត់ បាទ ។ ខ្ញុំសង្កេតឃើញប៉ុណ្ណឹង ។

3 **ស៖** ក្រៅពីការបង្ហាត់បង្រៀនទាំងក្នុងម៉ោងរដ្ឋ ទាំងក្រៅម៉ោងរដ្ឋ ដែលមានការបំពេញបន្ថែម
4 ការតម្រង់ទិសបន្ថែម ការបង្កើតជាតួប ឬក៏បង្រៀនគួរបន្ថែមទៀត ដោយអត់យកកំរែចំពោះអ្នកដែល
5 ក្រីក្រ ។ សំណួរសួរថាតើគាត់បានធ្វើអ្វីខ្លះទៀត សម្រាប់ដល់សិស្សនៅវិទ្យាល័យស្តាន់ នៅក្នុងអំឡុង
6 ពេលដែលគាត់ទៅបង្រៀននៅទីនោះ ហើយបានប្រាស្រ័យទាក់ទាក់ទង ដែលលោកបានប្រាស្រ័យទាក់
7 ទងជាមួយនឹងគាត់នោះ?

8 [១៤:០៣:១២]

9 **ឆ៖** ការដែលខ្ញុំបានប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងលោក លោកតែងតែជួយដល់យើងខ្ញុំនៅពេល
10 ខ្លះដែលខ្វះខាត លោកឱ្យសៀវភៅឱ្យខ្លៅដៃរៀន ហើយនិងលោកបង្រៀនដោយមិនបានយកមែ្រពិសិស្ស
11 ណាមួយទេ លោកជួយទាំងអស់ ឱ្យតែកូនសិស្សចង់រៀន ។ ហើយកូនសិស្សពេលនោះ ពេញចិត្តនឹង
12 លោក គោរពលោក ។ សូមអស់ប៉ុណ្ណឹង ។

13 **ស៖** ចំណុចមួយទៀតតើលោកក្នុងអំឡុងពេលដែលបានប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយគាត់ ក្នុងនាម
14 លោកជាសិស្ស ហើយគាត់ជាគ្រូ តើលោកបានកត់សម្គាល់ឃើញថា គាត់ជាមនុស្សចូលចិត្តបញ្ហាគេ
15 ឬក៏គាត់ចូលចិត្តក្នុងការប្រាស្រ័យទាក់ទងស្មើភាពគ្នាជាមួយអ្នកដទៃ ហើយកិច្ចការណាត្រូវធ្វើដោយ
16 ខ្លួនឯងគាត់ធ្វើ ឬក៏គាត់អាចមានចំណូលចិត្តមួយគេហៅថា ចូលចិត្តបង្ហាត់បង្រៀន ។ លោកបានកត់
17 សម្គាល់លើលក្ខណៈនេះដែរឬទេ?

18 **ឆ៖** បាទ, ដូចខ្ញុំបានពោលពីលើកមុនហើយថា លោកមានលក្ខណៈសាមញ្ញ ជាមនុស្សគួរឱ្យ
19 រាប់មិនធ្វើឱ្យគេខ្លាចលោក ឱ្យគេចូលចិត្តលោក ហើយរាប់អានស្រលាញ់លោក ។ ចប់ហើយ ។

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

21 អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម តើមានសំណួរអ្វីត្រូវសួរដល់សាក្សីរូបនេះដែរឬទេ?

22 បើមិនមានទេ យើងប្រគល់វេទិកាទៅតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីមានឱកាសក្នុងការតាំង
23 សំណួរចំពោះសាក្សីរូបនេះ ប្រសិនបើមានសំណួរ ។ ហើយសូមជម្រាបថា សហព្រះរាជអាជ្ញាមាន
24 ពេលវេលាដប់នាទី ក្នុងការតាំងសំណួរនេះ សូមអញ្ជើញ ។

25 **ការតាំងសំណួរដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា**

1 **សួរដោយលោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

2 អរគុណលោកប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ និងសូមស្វាគមន៍លោក ទេព សុខ ។

3 **ស៖** លោក ទេព សុខ លោកធ្លាប់ជាអតីតកូនសិស្សរបស់លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច
4 សំណួរសួរថា រាល់ការបង្រៀនលោក ហើយនៅចុងម៉ោងនៃការបង្រៀន តើលោកដែលធ្លាប់បានសង្កេត
5 ឃើញថា គ្រូរបស់លោក ដែលមានលោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច ហ្នឹងធ្លាប់បាននិយាយរឿងរ៉ាវអ្វីខ្លះ
6 ប្រាប់សិស្សនៅចុងម៉ោងរបស់គាត់ហ្នឹងទេ?

7 [១៤:០៦:៣៩]

8 **ឆ៖** បាទ, នៅពេលចុងម៉ោង ខ្ញុំពុំដែលឃើញគាត់បាននិយាយ ។ នេះចំពោះខ្ញុំផ្ទាល់តែម្តង គឺ
9 គាត់មិនដែលបានមកនិយាយក្នុងពេលចុងម៉ោងទេ ឃើញតែពេលដែលគាត់ចេញពីបង្រៀនមក គាត់មក
10 កន្លែងលោកតែម្តង ។

11 **ស៖** អរគុណលោក ។ ដូចលោកជ្រាបស្រាប់ហើយ នៅក្នុងទស្សនវត្សរ៍៦០ ជាងហ្នឹង ចលនា
12 កុម្មុយនីស្តកំពុងតែមានចលនាផុលផុស ។ តើលោកដែលបានធ្លាប់ឮសាស្ត្រាចារ្យនានា ជាពិសេសដែល
13 មានរូបគាត់នឹង បាននិយាយប្រាប់សិស្ស អំពីវណ្ណៈអ្វីខ្លះ? ហើយនិងពីសង្គមបែបដូចម្តេចនៅពេលអនាគត
14 តាមទស្សនវិស័យរបស់គាត់ជូនលោកទេ?

15 **ឆ៖** ជាទូទៅ កាលខ្ញុំនៅពីក្មេង ពេលនោះខ្ញុំដែលឮដែរ ដែលឮនិយាយថា ការតស៊ូវណ្ណៈ ការ
16 ធ្វើអ្វីផ្សេងៗ ប៉ុន្តែមិនមែនដោយផ្ទាល់ពីគេទេ គឺពួកវាមួយមកថា តស៊ូវណ្ណៈៗ ហ្នឹង ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនយល់
17 ថាតើតស៊ូវណ្ណៈរបៀបម៉េចមិនដែលឮទេបាទ ។

18 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

19 អរគុណលោក ទេព សុខ ខ្ញុំអស់សំណួរដើម្បីនឹងសួរលោក ហើយខ្ញុំបង្វែរសំណួរបន្ទាប់ទៅ
20 សហការីរបស់ខ្ញុំ ។ អរគុណលោកប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ ។

21

22 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

23 សូមអញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

24 **សួរដោយលោក រ៉ាងសង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្វាងល៖**

25 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

1 **ស៖** ខ្ញុំសូមចាប់ផ្តើមសួរលោក ដោយខ្ញុំចង់សួរសំណួរមួយ ដែលវាអាចមានភាពផ្ទុយគ្នាយើង
2 កត់សម្គាល់ឃើញ ភាពផ្ទុយគ្នានោះគឺវាដូចខាងក្រោម៖
3 នៅក្នុងតារាងដែលយើងទទួលបានពីមេធាវីការពារក្តី គឺតារាងមានលេខសម្គាល់ E5/9 ទាក់ទង
4 ទៅនឹងសាក្សីដែលខាងការពារក្តីមានបំណងចង់កោះនោះ គឺមានការរៀបរាប់អំពីលោក ទេព សុខ ថា
5 គាត់ជាអតីតសិស្សមួយរូបនៅអនុវិទ្យាល័យខេត្តកំពង់ចាម ក្នុងឆ្នាំ១៩៦៨,៦៩ និង៧០ ។ ហើយនៅក្នុង
6 ថ្ងៃនេះ សាក្សីគាត់បានជម្រាបថា គាត់រៀននៅស្ថាន ហើយជនជាប់ចោទជាគ្រូរបស់គាត់ក្នុងឆ្នាំ៦៧ និង
7 ៦៨ ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមឱ្យសាក្សីគាត់ជម្រាបយើងអំពីបញ្ហាភាពផ្ទុយគ្នាដែលថា គាត់និយាយថា គាត់ជា
8 សិស្សក្នុងឆ្នាំ៦៧,៦៨ ហើយនៅក្នុងតារាងនោះវារៀបរាប់ថា ៦៨,៦៩ និង៧០ ។ អ៊ីចឹងខ្ញុំសូមឱ្យលោក
9 សាក្សីធ្វើការពន្យល់ ដែលចម្លើយនោះវាមានលក្ខណៈផ្ទុយពីតារាងដែលមេធាវីការពារផ្តល់ជូន ។ សូម
10 ឱ្យសាក្សីបញ្ជាក់ ។

11 [១៤:១០:១២]

12 **ឆ៖** បាទ, ពេលដែលខ្ញុំរៀនជាមួយលោកសាស្ត្រាចារ្យ កាំង ហ្គេកអិវ ពីឆ្នាំ៧៧, ៧៨ (ស៊ុក)
13 ហើយខ្ញុំបន្តការសិក្សាពី ៧៨,៧៩ -- អ្នក ៦៨,៦៩,៧០ ឡើងទៅ បាទច្រឡំ ។ សូមអភ័យទោស បាទ ។

14 **ស៖** សូមអរគុណលោក ។ ក្នុងពេលដែលលោកជាសិស្សនៅអនុវិទ្យាល័យនោះ តើគ្រូរបស់
15 លោកថាតើធ្លាប់ត្រូវបានគេចាប់ខ្លួនគាត់ដែរឬទេក្នុងអំឡុងឆ្នាំហ្នឹង គ្រូរបស់លោកហ្នឹង?

16 **ឆ៖** បាទ, រឿងចាប់មិនចាប់នោះខ្ញុំអត់ដឹងទេ មិនដឹងគាត់ទៅណាទេពេលបាត់ខ្ញុំទៅ ។

17 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ផ្អែកទៅតាមចម្លើយរបស់ជនជាប់ចោទ ខ្ញុំសូមធ្វើការប្រតិកម្មទៅលើ
18 ចម្លើយនេះ ។ ជនជាប់ចោទ ត្រូវបានគេចាប់ខ្លួននៅថ្ងៃទី០៥ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៦៨ និងដោះលែងនៅខែ
19 មេសា ឆ្នាំ១៩៧០ ដូច្នេះហើយគឺជាពេលដែលលោកជាសិស្សរបស់គាត់ក្នុងអំឡុងពេលនោះ ប៉ុន្តែតើ
20 លោកអាចពន្យល់យ៉ាងម៉េច បើសិនជានៅពេលនឹងគេចាប់ខ្លួនគាត់ ហើយលោកថា លោកជាសិស្ស
21 របស់គាត់នោះ?

22 **ឆ៖** បាទ, រឿងនេះខ្ញុំជាសិស្សរៀនជាមួយនឹងលោក ពេលដែលលោកបាត់ខ្លួនទៅខ្ញុំមិនដឹងលោក
23 ទៅខាងណា ខ្ញុំមិនដឹង ឱ្យខ្ញុំទៅរកព័ត៌មានណាថាលោកជាប់គុកទៅកន្លែងណា គេចាប់ខ្លួននៅកន្លែងណា
24 ខ្ញុំអត់បានដឹងទេអាហ្នឹង ។ វាស្រាប់តែបាត់ពីខ្ញុំទៅ ខ្ញុំបានរៀនហ្នឹង បាត់ពីខ្ញុំទៅ ។

1 **ស៖** ដូច្នោះ លោកនៅប្រកាន់ចម្លើយដែលថា លោកនៅតែជាសិស្សធ្លាប់ជាសិស្សរបស់គាត់ក្នុង
2 រយៈពេលពីរឆ្នាំនោះ ដែលលោកបានរៀបរាប់ជូនយើងខ្ញុំអម្បាញ់មិញ ថាគាត់ជាគ្រូគណិតវិទ្យាក្នុង
3 ឆ្នាំនោះដែរឬទេ? ហើយថា នៅពេលណាដែលគាត់ចាប់ផ្តើមបាត់ខ្លួនហ្នឹង?

4 **ឆ៖** ពេលដែលខ្ញុំរៀន គាត់បាត់ខ្លួនហ្នឹង នៅពេលចុងឆ្នាំ៦៨,៦៩ ។ ៦៨ អីចឹង ខ្ញុំមិនដឹងដែរ
5 ព្រោះកាលនោះខ្ញុំមិនបានតាមដាន លើការបាត់ខ្លួនរបស់លោកផង ។ ព្រោះខ្ញុំជាសិស្ស ខ្ញុំមិនបាននេះទេ
6 បាត់ខ្លួនក៏ខ្ញុំមិនបានកត់សម្គាល់អី ក៏មិនបានកត់សម្គាល់ដែរទេ ។ អីចឹង ខ្ញុំមិនអាចប្រាប់ពេល ប្រាប់
7 បាត់ថ្ងៃណាៗបានទេ ។

8 **ស៖** ប៉ុន្តែ មុនហ្នឹង លោកបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់នៅពេលដែលលោកបាន ចម្លើយរៀបរាប់អំពី
9 គ្រូរបស់លោក ។ ដូច្នោះ តើលោកមានអារម្មណ៍យ៉ាងម៉េចដែរ ឬក៏វាមិនធ្វើឱ្យលោកសង្ស័យទេនៅពេល
10 ដែលបាត់ខ្លួនគ្រូរបស់លោកនោះ ដែលគាត់ធ្លាប់ជាគ្រូរបស់លោកនឹង?

11 **ឆ៖** បាទ,ពេលដែលបាត់ខ្លួនហ្នឹង ខ្ញុំអារម្មណ៍របស់ខ្ញុំ គ្រាន់តែថា វាគ្មានគ្រូបង្រៀនផ្នែកគណិត
12 វិទ្យាតែប៉ុណ្ណឹង អត់មានចាប់អារម្មណ៍ថាលោកទៅណាៗ អត់មានចាប់អារម្មណ៍អីទេ ព្រោះការងារនេះ
13 ជាការងាររបស់រដ្ឋ ការងាររបស់រាជការបាទ ។ តែប៉ុណ្ណឹង ។

14 [១៤:១៥:០០]

15 **ស៖** ថាតើនាយកអនុវិទ្យាល័យនឹង គាត់បានពន្យល់ហេតុផលដែរឬទេ ចំពោះបញ្ហានៃការបាត់
16 ខ្លួនហ្នឹង ហើយគាត់មានផ្តល់ជាសញ្ញាណមួយប្រាប់ដល់សិស្សដែរឬទេ?

17 **ឆ៖** នាយកសាលា លោកចង់សួរខ្ញុំពីនាយកសាលាដែលបាត់ខ្លួនហ្នឹង តើខ្ញុំម៉េចទៅតាមដាន
18 បានដឹង តាមដានពីការបាត់ខ្លួនហ្នឹង ខ្ញុំមិនបានគិតគូរទៅលើបញ្ហាហ្នឹងទេបាទ ។ ខ្ញុំមិនដឹងតែម្តង និយាយ
19 ឱ្យខ្លី ។

20 **ស៖** ខ្ញុំគិតថាប្រហែលជាមានបញ្ហាបកប្រែ ថាតើនាយកសាលានោះ គាត់មានបានពន្យល់ដែរ
21 ឬទេ អំពីការបាត់ខ្លួនរបស់ជនជាប់ចោទដែលជាគ្រូរបស់លោកនឹង ដែលលោកបាននិយាយថាកើតឡើង
22 នៅក្នុងចុងឆ្នាំ១៩៦៨?

23 **ឆ៖** ពេលនោះ លោកជានាយកនោះមិនបានប្រាប់ពីហេតុផលដល់យើងខ្ញុំជាសិស្សទេបាទ ។

24 **ស៖** សូមអរគុណលោក ហើយលោកបញ្ចប់ចម្លើយការឆ្លើយរបស់លោកដោយឆ្លើយតបទៅ
25 នឹងសំណួររបស់លោកប្រធានតាមរយៈចម្លើយនេះ លោកបានឆ្លើយថា ជនជាប់ចោទមិនមានគុណវិបត្តិ

1 ណាមួយនោះទេ ។ ដូច្នោះ ចំពោះលោក តើលោកជឿដែរឬទេថា គឺការបង្ហាញលក្ខណៈដែលថាគាត់ល្អ
2 នោះគឺដើម្បីចង់ឱ្យគេចូលចិត្តគាត់ ឬក៏អ្វីដែលគាត់សម្តែងចេញអំពីលក្ខណៈដែលថាឱ្យគេចូលចិត្តគាត់
3 នោះ ជាការលាក់កំបាំងនូវអត្តចរិត ឬក៏បុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់គាត់ផ្សេងទៅវិញ?

4 ឆ៖ នៅពេលនេះ ខ្ញុំនិយាយបានត្រឹមតែ គាត់ដែលខ្ញុំបានជួបប្រទះជាមួយគាត់ និងបានរស់នៅ
5 ជាមួយគាត់មួយរយៈពេលប៉ុណ្ណោះ ។

6 ស៖ លោក ទេព សុខ នៅពេលដែលលោកបានផ្តល់ចម្លើយអម្បាញ់មិញ ហើយលោកមិនបាន
7 គាត់ជនជាប់ចោទមិនបានលើកឡើងក្នុងអំឡុងពេលឆ្នាំ៦៥ទៅដល់៦៩ ។ អ៊ីចឹង គឺយើងមិនបានដឹងអំពី
8 ស្ថានភាពនឹង ។ តើនៅពេលនឹង ហើយតើលោកអាចពន្យល់ ខ្ញុំចង់និយាយអំពីលោក បានន័យថានៅក្នុង
9 ឆ្នាំ៦៥ ដល់៦៩ ថាតើលោកនៅពេលនោះ លោកមានការបាត់ខ្លួន ឬយ៉ាងម៉េច ឬក៏លោកមានចូលទៅ
10 ដល់ចលនាអីផ្សេងដែរឬទេ?

11 (អ្នកបកប្រែ៖ បាទ សូមកែតម្រូវគឺ ឆ្នាំ៧៥ ដល់ឆ្នាំ៧៩)

12 ឆ៖ សំណួរនេះខ្ញុំមិនអាចឆ្លើយបានទេ ព្រោះមិនយល់ពីសំណួររបស់លោក ។

13 ស៖ ខ្ញុំសូមសួរបញ្ជាក់ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ និងឆ្នាំ១៩៧៩ តើលោកបានទៅធ្វើការនៅក្នុងសហ
14 ករណីដែរឬទេ? ឬក៏គេឱ្យលោកធ្វើដំណើរនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដែរឬទេ? ហើយគេបង្ខំលោកឱ្យធ្វើការ
15 នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមដែរឬទេ? ខ្ញុំចង់ដឹងទៅលើព័ត៌មានទាំងអស់នេះ ។

16 ឆ៖ នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ខ្ញុំចូលរួមធ្វើការនៅក្នុងសហករណ៍ ។ នៅក្នុងសហករណ៍ជាមួយ
17 ខ្មែរក្រហមនឹងតែម្តង ។

18 លោក រាំងសង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្តាងលៈ

19 នៅពេលនេះ ខ្ញុំពុំមានសំណួរទៀតទេ ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

20 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

21 អញ្ជើញលោកមេធាវី តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី តើចង់លើកពីបញ្ហាអី? ចង់សួរសាក្សីរូប
22 នេះ ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

23 លោក គីម ម៉េងហ៊ី៖

24 សូមអរគុណ លោកប្រធាន ។ តាងនាមឱ្យមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ពួកយើងបានស្នើសុំ
25 ឱ្យលោកប្រធាន មេត្តាជម្រាបដល់សាក្សីបន្តបន្ទាប់ទៀតគឺ D4, D5, D6 អំពីសិទ្ធិមិនអាចសួរសំណួរ

1 ដល់សាក្សីពាក់ព័ន្ធនឹងអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទ តាមសេចក្តីសម្រេចកាលពីថ្ងៃ២៧ ខែសីហា ឆ្នាំ
2 ២០០៩ នេះបាទ ។ សូមអរគុណ ។

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4 រឿងនេះដូចជារឿងដដែល អត់មានរឿងអីថ្មីទេ គ្រាន់តែដូរមនុស្សថ្មីប៉ុណ្ណោះ ។
5 អីចឹងអង្គជំនុំជម្រះមិនឆ្លើយតបនឹងអ្វីដែលដដែលនោះទេ ព្រោះឆ្លើយរួចហើយ ហើយយើងនឹង
6 ឈប់ផ្តល់ឱកាស នៅក្នុងអំឡុងពេលដំណើរការស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សី បង្ហាញសក្ខីកម្មអំពីអត្តចរិតនេះ
7 ដល់មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។
8 ឥឡូវនេះអង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តី ដើម្បីមានឱកាសក្នុងការតាំងសំណួរចំពោះ
9 សាក្សីរូបនេះ ប្រសិនបើមានសំណួរ សូមអញ្ជើញ ។

10 [១៤:២២:៤១]

11 **ការតាំងសំណួរដោយមេធាវីការពារក្តី**

12 **សួរដោយ លោក ការ សារុត្ត៖**

13 សូមអរគុណលោកប្រធាន សូមគោរពលោកចៅក្រមជាតិ និងអន្តរជាតិ និងអង្គសវនាការទាំង
14 មូល ។

15 **ស៖** លោក ទេព សុខ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតសួរលោកថា កាលនៅរៀន លោកគ្រូ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ជា
16 គ្រូរបស់លោក តើគ្រូរបស់លោកបានជួយអ្វីខ្លះដល់លោក? សូមលោកបញ្ជាក់ ។

17 **ឆ៖** កាលខ្ញុំរៀន លោកគ្រូ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ បានជួយបង្រៀនខ្ញុំ យកចិត្តទុកដាក់ដល់ខ្ញុំ ចំពោះខ្ញុំ
18 ដែលជាសិស្សខ្សោយ ឲ្យខ្ញុំក្លាយទៅជាសិស្សរៀនពូកែដូចគេដូចឯង ។ លោកជួយដល់យើងខ្ញុំជាមធ្យោ
19 បាយ មានសៀវភៅសរសេរ និងខ្នើដៃ ជាដើម ហើយនិងលើកទឹកចិត្តឲ្យយើងខ្ញុំនេះ ឲ្យខ្ញុំប្រឹងរៀន
20 សូត្រឲ្យចេះស្រលាញ់មិត្តភក្តិរួមថ្នាក់ជួយបង្រៀនគ្នាទៅវិញទៅមក ។ នេះខ្ញុំបានសង្កេតឃើញថាលោក
21 បានលើកទឹកចិត្តជួយដល់យើងខ្ញុំដូច្នោះ ។

22

23 **ស៖** សូមអរគុណ អីចឹងខ្ញុំសូមលោកបញ្ជាក់បន្ថែមទៀត រឿងចម្លើយរបស់លោកអម្បាញ់មិញ
24 លោកអម្បាញ់មិញលោកបានជម្រាបអង្គសវនាការថា ពីដើមលោកជាកូនសិស្សខ្សោយ តែដោយសារ
25 លោកគ្រូ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ នេះលោកបានក្លាយទៅជាសិស្សពូកែ អីចឹងមែនឬទេ?

1 **ឆ:** បាទ, យ៉ាងដូច្នោះមែន ។

2 **ស:** អីចឹងសិស្សដទៃទៀតដែលខ្សោយជំនាន់លោក តើមានសិស្សច្រើនទេ ដែលខ្សោយហើយ
3 អាចទៅជាសិស្សពូកែ ដោយសារការព្យាយាមរបស់លោកគ្រូរបស់លោក?

4 **ឆ:** ក្នុងអំឡុងរៀនជាមួយយើងខ្ញុំ កូនសិស្សដែលរៀនជាមួយលោក តែងតែមានការរីកចម្រើន
5 ប្រសើរទាំងអស់ ទាំងចំណេះដឹង សមត្ថភាព និងសីលធម៌ ប្រកបដោយមានភាពក្លាហាន សិស្ស ហើយ
6 រួមចំណែកស្រលាញ់លោក ដែលលោកយកចិត្តទុកដាក់បង្រៀនដល់សិស្សទាំងអស់នោះ ។

7 [១៤:២៥:២៨]

8 **ស:** សូមអរគុណ ។ លោកគ្រូរបស់លោក ជាសាស្ត្រាចារ្យគណិតវិទ្យា តើលោកបានដឹងថា
9 លោកគ្រូរបស់លោកបានបង្រៀននៅវិទ្យាល័យស្តង់ហ្គីងមុខវិជ្ជាអីខ្លះ? លោកបានដឹងទេក្រៅពីគណិតវិទ្យា?

10 **ឆ:** ដឹងតែពីគណិតវិទ្យា ត្រង់ក្រៅពីទៀតខ្ញុំដូចជាច្រឡំហើយ ប្រហែលជាមានរូបវិទ្យា គីមី
11 ដែរក៏មិនដឹង ។

12 **ស:** បាទ, សូមអរគុណ អីចឹងកាលលោកនៅរៀនជាមួយលោកគ្រូរបស់លោក តើលោកជា
13 កូនសិស្សដែលវាក្រ ឬក៏មធ្យម ឬក៏អ្នកមាន? សូមលោកបញ្ជាក់ ។

14 **ឆ:** កាលដែលខ្ញុំនៅរៀនពេលនោះ ទាំងកូនសិស្ស មធ្យម កូនសិស្សធ្ងន់ធ្ងរ កូនសិស្សក្រ គឺ
15 លោកយកចិត្តទុកដាក់ទាំងអស់ មិនរើសមុខដល់សិស្សគ្រប់សិស្ស គឺលោកស្រលាញ់គ្រប់សិស្សទាំងអស់។

16 **ស:** សូមអរគុណ សូមលោកបញ្ជាក់ម្តងទៀត ខ្ញុំសួរលោកថា កាលដែលលោកនៅរៀន លោក
17 ហ្នឹងជាកូនអ្នកមាន ឬក៏ជាកូនអ្នកក្រ ដែលទៅរៀនហ្នឹង?

18 **ឆ:** បាទ, កាលខ្ញុំនៅរៀននោះ ខ្ញុំជាកូនអ្នកក្រទេ ហើយកូនកំព្រាទៀត ។

19 **ស:** សូមអរគុណ ។ អីចឹងបើលោកជាកូនសិស្សអ្នកក្រ ជាកូនកំព្រាទៀត តើលោកដែលបាន
20 ធ្លាប់នៅជាមួយលោកគ្រូរបស់លោកទេ គាត់ឱ្យផ្ទះនៅទេ?

21 **ឆ:** បាទ, ផ្ទះខ្ញុំនៅក្បែរសាលាហ្នឹង អីចឹងខ្ញុំអត់បានទៅនៅជាមួយនឹងគាត់ទេ ខ្ញុំអាចទៅដល់
22 ផ្ទះខ្ញុំបាន ។

23 **ស:** អីចឹងលោកមានដែលដឹងទេ ថាលោកគ្រូរបស់លោកបានចិញ្ចឹមកូនអ្នកក្រឱ្យនៅផ្ទះជាមួយ
24 ទេ លោកមានដឹងទេ? សូមលោកបញ្ជាក់មើល ។

25 **ឆ:** គាត់មានចិញ្ចឹមយកចិត្តទុកដាក់ដល់កូនអ្នកក្រ ។

1 **ស៖** សូមអរគុណ ។ សូមលោកវក្សនីកមើល តើក្នុងរយៈពេលដែលលោកស្គាល់លោកគ្រូរបស់
2 លោក តើលោកគ្រូរបស់លោកបានបង្កើតស្នាដៃអ្វីខ្លះដល់សាលានិងសិស្ស?

3 **ឆ៖** ក្នុងរយៈពេលដែលខ្ញុំបានរៀននៅពេលនោះ ខ្ញុំសង្កេតឃើញលោកបានធ្វើ ដូចជាពិធីសហ-
4 ករណ៍លក់សៀវភៅ អាហ្នឹងគេហៅស្តីទេ (សហករណ៍) បាទ សហករណ៍ យកសៀវភៅមកចែកជូន
5 លក់ដល់សិស្សានុសិស្សហ្នឹងដោយឆ្លែងទាប ។ ខ្ញុំសង្កេតឃើញប៉ុណ្ណឹង ដែលជាស្នាដៃរបស់គាត់ជ្រោម
6 ជ្រែង ។

7 [១៤:២៩:០៨]

8 **ស៖** សូមអរគុណដែលលោកបាននឹកឃើញដល់ស្នាដៃរបស់លោកគ្រូរបស់លោក ។ តើមួយ
9 រយៈពេលដែលលោកស្គាល់លោកគ្រូរបស់លោក តើមានដែលសិស្ស ឬក៏បុគ្គលិក ឬក៏គ្រូដូចគ្នា អ្នកណា
10 មួយដែលល្អចំពោះគំនិតគ្រូរបស់លោកឬទេ?

11 **ឆ៖** ដូចជាគ្មានទេ កាលវិច្ឆ័យចំពោះលោក ។

12 **ស៖** សូមអរគុណ ។ អ៊ីចឹងទាំងអស់គ្នាអត់មានអ្នកណាមួយ ដែលវិច្ឆ័យចំពោះគំនិតគ្រូរបស់លោកទេ
13 ព្រោះគ្រូរបស់លោកជាគ្រូល្អ ។ អ៊ីចឹងខ្ញុំសួរថា តើទាំងអស់គ្នាហ្នឹង គេស្រលាញ់គាត់គ្រប់គ្នាយ៉ាងម៉េច
14 ខ្លះ? សូមលោកនិយាយបន្តិចមើល?

15 **ឆ៖** អានេះចំពោះខ្ញុំជាសិស្សខ្ញុំបានសង្កេតឃើញសិស្សានុសិស្សស្រលាញ់លោកទាំងអស់ដោយ
16 មិនរើសអើងចំពោះលោកគ្រូឯង ។ ឯចំពោះបុគ្គលិកក៏ខ្ញុំសង្កេតឃើញថាលោកមានភាពស្រាក់ស្រាំ
17 ជាមួយបុគ្គលិករបស់គ្នាលោក ។ ខ្ញុំសង្កេតឃើញតែប៉ុណ្ណឹង ។

18 **លោក ការ សាវត្ថុ៖**

19 សូមអរគុណ ខ្ញុំអស់សំណួរសួរលោកហើយ សូមជម្រាបទៅលោកប្រធានថា មេធាវីការពារ
20 ទាំងពីររូបអស់មានសំណួរអីទៀតហើយ ។ សូមអរគុណ ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

22 អរគុណលោក ។ សូមអញ្ជើញលោក ប្រុងស្ទើរ រូ ។

23 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

24 លោកប្រធានសូមអរគុណ ។ តាមពិតខ្ញុំមានសំណួរពីរបីបន្ថែមទៀត ។ សូមអរគុណលោក
25 សាក្សី ។

1 **ស៖** ខ្ញុំគិតថាយើងមានចំណុចពីរដែលត្រូវបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់លោកសាក្សី។ ចំណុចទីមួយ គឺ
2 សំណួរទាក់ទងទៅនឹងកាលបរិច្ឆេទ សហព្រះរាជអាជ្ញាដែលបានសួរលោកអម្បាញ់មិញនេះ គឺថាបាន
3 ត្រឹមត្រូវហើយក្នុងការឱ្យលោករំពួកឡើងវិញអំពីកាលបរិច្ឆេទនោះ ដែលថាតាមពិតទៅនៅដើមឆ្នាំ១៩៦៨
4 ឌុច គឺថាបានបាត់ខ្លួន ។ ដូច្នេះខ្ញុំចង់ឱ្យលោកធ្វើការរំពួកឡើងវិញ តើលោកមានចងចាំទេថា លោកមាន
5 ការភាន់ច្រឡំឬ នៅក្នុងឆ្នាំសិក្សារបស់លោកដែរលោកបាននិយាយអំពីឆ្នាំសិក្សានេះ? ប្រសិនបើ ឌុច
6 គាត់បានបាត់ខ្លួនពីដើមឆ្នាំ១៩៦៨មក ហើយបើសិនជាលោកជាកូនសិស្សរបស់គាត់សម្រាប់រយៈពេល
7 ពីរឆ្នាំ មានន័យថាគឺគួរតែ ពីរឆ្នាំមុនពេលដែលគាត់បាត់ខ្លួន ។ តើលោកអាចបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់ត្រង់
8 ចំណុចនេះដែរឬទេ?

9 **ឆ៖** បាទ, មកកន្លែងនេះខ្ញុំហាក់ដូចជាភាន់ច្រឡំខ្លះដែរ ចាំពុំបានដែរ ពេលដែលខ្ញុំប្រាប់ថាខ្ញុំបាន
10 រៀនជាមួយលោកឆ្នាំ៦៧, ៦៨ អាណះគឺជាការរំពួកខ្ញុំដែលខ្ញុំនឹកឃើញតែប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែវាយ៉ាងម៉េច
11 យ៉ាងម៉ាណោះខ្ញុំមិនបានចាំពិតប្រាកដដែរទេ ។ សូមអភ័យទោសកន្លែងហ្នឹង ។

12 [១៤:៣៣:២៧]

13 **ស៖** សម្រាប់ពួកខ្ញុំ ខ្ញុំអត់មានបញ្ហាទេ បើសិនជាលោកប្រាកដប្រជាថា លោកពិតជាបានធ្វើជា
14 សិស្សរបស់លោក ឌុច រយៈពេលពីរឆ្នាំ ទៅតាមអ្វីដែលលោកបាននិយាយនោះ ។ ហើយបើសិនជា
15 ចំណុចនេះជាចំណុចសំខាន់នោះគឺយើងអាចធ្វើការពិនិត្យ និងផ្ទៀងផ្ទាត់ឡើងវិញទៅលើកាលបរិច្ឆេទ ។
16 ក៏ប៉ុន្តែអ្វីដែលច្បាស់លាស់នោះគឺថា លោកបានធ្វើជាសិស្សរបស់គាត់សម្រាប់រយៈពេលពីរឆ្នាំបន្តបន្ទាប់
17 មែនទេ?

18 **ឆ៖** បាទ ពេលនោះខ្ញុំបានរៀនជាមួយគាត់ជាបន្តបន្ទាប់ក្នុងរយៈពេលពីរឆ្នាំមែន ។ ប៉ុន្តែអាពេល
19 ដាច់ហ្នឹងវាអាចឆ្នាំ៦៦,៦៧ ឬ ៦៧,៦៨ ក៏មិនដឹងអាហ្នឹង ចន្លោះហ្នឹងខ្ញុំច្រឡំហើយកន្លែងហ្នឹងបាទ។
20 ប៉ុន្តែខ្ញុំបានរៀនជាមួយគាត់ទីមួយបានរៀននៅ *ភាគទ្រីយាម* ទីពីរ នៅ *ទ្រីហ្វហ្វូម* ប៉ុន្តែដាច់ខ្ញុំមិនដឹង ។
21 ប៉ុន្តែ *អាទ្រីហ្វហ្វូម* នោះវាមិនបានរៀនចប់ទេបាទ ។ មានប៉ុណ្ណឹងបាទ ។

22
23 **ស៖** សូមអរគុណសម្រាប់ការបញ្ជាក់ឡើងវិញរបស់លោក ។ លោកបាននិយាយថាពេលនោះ
24 គឺថា លោកជាសិស្សម្នាក់ដែលមានសមត្ថភាពអន់ខ្សោយ ហើយគ្រួសាររបស់លោកវិញគឺមានជីវភាព
25 ក្រីក្រ ហើយលោក ឌុច បានជួយដល់រូបលោកផ្ទាល់ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

1 **ឆ៖** កាលដែលលោកជួយខ្ញុំនេះគឺពិនិត្យទៅលោកសាស្ត្រាចារ្យខ្ញុំ លោក កាំង ហ្គេកអិវ លោក
2 មិនមែនត្រឹមជួយខ្ញុំទេ គឺជួយសិស្សទូទៅជាពិសេស គឺសិស្សទូទៅ មិនចាប់អារម្មណ៍តែទៅលើខ្លួនខ្ញុំម្នាក់
3 ឯងនោះទេ ។

4 **ស៖** ហើយលោកខ្លួនឯងផ្ទាល់បានបន្តការសិក្សាទៀត ហើយក្រោយមកទៀតលោកក៏បានក្លាយ
5 ទៅជាគ្រូបង្រៀនដែរ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេលោក?

6 **ឆ៖** ក្រោយមកទៀតខ្ញុំបានទៅជាគ្រូបង្រៀន ប៉ុន្តែមុនឆ្លងកាត់គ្រូបង្រៀនហ្នឹង ខ្ញុំចូលធ្វើការនៅ
7 សម័យ លន់ នល់ ហើយចេញពី លន់ នល់ មកគេឱ្យខ្ញុំទៅធ្វើជាទាហាន ឡាហ្គ័រ ប៉ូលីទិក ។

8 **ស៖** អ៊ីចឹងគឺថា លោកបានធ្វើការនៅក្នុងរបប លន់ នល់ ជាគ្រូបង្រៀន ហើយក្រោយមកទៀត
9 លោកបានក្លាយទៅជាទាហាននៅក្នុងរបប លន់ នល់ ដែរតើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

10 [១៤:៣៦:៤៩]

11 **ឆ៖** ត្រឹមត្រូវ ។

12 **ស៖** អ៊ីចឹងខ្ញុំយល់ថា ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញានឹងមានចម្លើយចំពោះសំណួររបស់គាត់ហើយនៅ
13 ពេលនេះ ។ ហើយក្រោយពេលដែលលោកបង្រៀនហើយក្រោយមកទៀតលោកបានក្លាយទៅជានាយក
14 អនុវិទ្យាល័យមួយ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

15 **ឆ៖** បាទ, ត្រឹមត្រូវ ។

16 **ស៖** នៅពេលដែលយើងពិនិត្យទៅមើលអាជីពរបស់លោកដែលថាពីមុនមកលោកជាសិស្សមាន
17 សមត្ថភាពមធ្យម ក្រោយមកទៀតលោកបានក្លាយទៅជាគ្រូបង្រៀន ហើយក្រោយមកទៀតលោកបាន
18 ក្លាយទៅជានាយកសាលាអនុវិទ្យាល័យមួយ តើលោកដែរមានអារម្មណ៍ថា លោកខុច គឺជាមនុស្សម្នាក់
19 ដែលបានជួយឱ្យលោកសម្រេចបាននូវសមិទ្ធផលដែលលោកបានទទួលរហូតមកដល់ពេលបច្ចុប្បន្ននេះ
20 មានន័យថាគឺដោយសារមានជំនួយពីរូបលោក ខុច ហើយដែលលោកបានរៀនសូត្រចប់សព្វគ្រប់ ហើយ
21 ក្រោយមកបានក្លាយទៅជាគ្រូបង្រៀន ហើយក្រោយមកទៀតបានក្លាយទៅជានាយកសាលាអនុវិទ្យា-
22 ល័យនោះមែនទេ?

23 **ឆ៖** បាទ, ដូចយ៉ាងដូច្នោះហើយ ។

1 **ស៖** តើនៅពេលណាទៅដែលលោកបានដឹងថា នៅក្នុងអំឡុងពេលឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់១៩៧៩ ខុច
2 គឺជាប្រធានរបស់ស-២១ នោះ ។ តើនៅពេលណាទៅទើបលោកដឹងថាលោក ខុច ជាប្រធានស-២១
3 នោះ?

4 **ឆ៖** នៅពេលដែលខ្ញុំដឹងថា លោក កាំង ហ្គេកអិវ ហៅខុច ជាប្រធានស-២១ នៅពេលដែល
5 គេចាប់គាត់មកកាត់ក្តីនៅពេលនេះ ។

6 **ស៖** តើលោកគិតយ៉ាងដូចម្តេចដែរ នៅពេលដែលលោកបានដឹងអំពីព័ត៌មាននេះ?

7 **ឆ៖** នៅពេលដែលខ្ញុំបានដឹងពីព័ត៌មាននេះ ខ្ញុំសោកស្តាយជាខ្លាំងចំពោះគាត់ដែលមានគុណ
8 ធម៌ដ៏មមក ហើយក្លាយទៅជា ហៅថា ជនឧក្រិដ្ឋទៅវិញ ខ្ញុំសោកស្តាយខ្លាំងណាស់ ។

9 **ស៖** ទោះបីជាមានរឿងហេតុហ្នឹងក៏ដោយ ហើយដោយសារគាត់គឺជាមនុស្សម្នាក់ដែលបាន
10 ជួយឧបត្ថម្ភដល់លោក ។ ដូច្នោះហើយបានជាលោកសម្រេចចិត្តមកផ្តល់សក្ខីកម្មដល់ជននេះក្នុងនាមជា
11 សាក្សី បង្ហាញអំពីអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទនេះ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

12 [១៤:៤០:៤៥]

13 **ឆ៖** បាទ, ត្រឹមត្រូវហើយ ។

14 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

15 សូមអរគុណលោកប្រធាន សូមអរគុណលោកសាក្សីសម្រាប់វត្តមានរបស់លោកនៅក្នុងសវនា-
16 ការនេះ ។

17 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

18 អរគុណលោក ទេព សុខ ដែលបានអញ្ជើញមកផ្តល់សក្ខីកម្មតាមការកោះហៅរបស់អង្គជំនុំជម្រះ។
19 ហើយក៏អង្គជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ឃើញថា លោកមានការខិតខំប្រឹងប្រែងក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរ
20 ផ្សេងៗពីអង្គជំនុំជម្រះ និងភាគីដែលចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីក្នុងការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់លោក។
21 ឥឡូវនេះ ដំណើរការនៃការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់លោកបានដល់ទីបញ្ចប់ហើយ ។ ដូច្នោះ លោកអាចទៅ
22 កន្លែងសាធារណៈនៅទីនោះដើម្បីអាចចូលរួមមើលដំណើរការសវនាការក៏បាន ឬមួយក៏លោកត្រលប់
23 ទៅលំនៅដ្ឋាន ឬក៏ទៅទីណាដែលលោកមានបំណងចង់ទៅបានហើយ ។

24 ហើយឥឡូវនេះដល់ពេលម៉ោងត្រូវសម្រាកហើយ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាក ២០នាទីចាប់ពី

1 ពេលនេះទៅរហូតដល់ម៉ោងបី សូមអញ្ជើញចូលវិញដើម្បីបន្តដំណើរការសវនាការស្តាប់សាក្សីបញ្ជាក់
2 បង្ហាញអំពីអត្តចរិតជនជាប់ចោទជាបន្ត ។

3 **លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី៖**

4 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

6 *[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១៤:៤២នាទីដល់ម៉ោង ១៥:០២នាទី]*

8 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

9 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។
10 មន្ត្រីតុលាការ អញ្ជើញសាក្សី ជូ វិនចូលមកកាន់សាលសវនាការ ។
11 *(លោក ជូ វិន ចូលមកក្នុងបន្ទប់សវនាការ)*

12 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ៖**

13 សួស្តីលោក សាក្សី ។

14 **ស៖** តើលោកមានឈ្មោះអ្វី?

15 **ឆ៖** បាទ ខ្ញុំឈ្មោះ ជូ វិន ។

16 **ស៖** លោក ជូ វិន តើលោកមានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ?

17 **ឆ៖** (ឮមិនច្បាស់) ឆ្នាំហើយ ។

18 **ស៖** លោកឆ្លើយម្តងទៀត ហើយសូមណែនាំលោកថា លោកបង្អង់បន្តិច ក្រោយពេលស្តាប់
19 សំណួរ ដោយលោកមើលនៅក្បាលមីក្រូខាងមុខហ្នឹងឱ្យសញ្ញាភ្លើងក្រហម ទើបលោកអាចឆ្លើយនិយាយ
20 បាន ដើម្បីឱ្យសំឡេងរបស់លោកនឹង អាចស្រួលចូលនិងប្រព័ន្ធ នៅក្នុងសាលសវនាការនេះ ហើយដើម្បី
21 ប្រតិចារិកកត់ត្រាទុកនូវសម្តីរបស់លោកផង ហើយនិងមានការបកប្រែពីភាសាខ្មែរទៅភាសាអង្គរជាតិ
22 ពីរទៀត គឺអង់គ្លេស និងភាសាបារាំង ដើម្បីឱ្យភាគដែលចូលរួម និងសាធារណជនដែលចូលរួមនឹងបាន
23 ស្តាប់ និងបានយល់អំពីសក្ខីកម្មរបស់លោក ។ តើលោកយល់ដែរឬទេ?

24 **ឆ៖** បាទ, យល់ ។

25 **ស៖** តើលោកមានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ?

1 **ឆ៖** ខ្ញុំមានអាយុ៥០ឆ្នាំហើយ ។

2 **ស៖** តើសព្វថ្ងៃនេះ លោកមានទីលំនៅ នៅទីកន្លែងណា? ហើយលោកប្រកបមុខរបររកស៊ីធ្វើ
3 អ្វីដែរ?

4 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំនៅភូមិសូភី សង្កាត់កំពង់ស្វាយ ក្រុងសិរីសោភ័ណ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ។
5 មុខរបរគ្រូបង្រៀន ។

6 **ស៖** លោក ជូ វិន តាមរបាយការណ៍របស់ក្រឡាបញ្ជីសវនាការថា លោកមិនមានជាប់ចំណង
7 ញាតិលោហិត ឬញាតិពន្ធន ឬក៏សហព័ទ្ធជាមួយនឹងភាគីនូវរឿងក្តីនេះទេ ហើយថាលោកបានស្បថរួច
8 ហើយ មុនពេលលោកអញ្ជើញចូលមកកាន់សាលសវនាការនេះ ។ តើពិនមែនដែរឬទេ?

9 **ឆ៖** បាទ, ពិតមែន ។

10 **ស៖** លោក ជូ វិន ក្នុងនាមលោកជាសាក្សី គឺលោកមានសិទ្ធិបដិសេធក្នុងការឆ្លើយទៅនឹង
11 សំណួរ ឬក៏សុំឱ្យលោកអំណះអំណាងមួយណាមួយ ឬច្រើន ដែលនាំឱ្យដាក់ពិន័យទៅលើខ្លួនលោក ។
12 ទន្ទឹមនឹងនេះ ក្នុងនាមលោកជាសាក្សី លោកមានករណីកិច្ចនិយាយតែការដែលពិត ដែលលោកបានដឹង
13 បានឮ បានឃើញ ដោយផ្ទាល់ ។ លោក ជូ វិន តើលោកបានធ្លាប់បានស្គាល់ជនជាប់ចោទ ឈ្មោះ កាំង
14 ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច នេះ នៅក្នុងអំឡុងពេលណាដែរ?

15 **ឆ៖** បាទ, លោកនៅក្រុម ខ្ញុំបានស្គាល់លោក កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច ។ ឈ្មោះនេះ ខ្ញុំស្គាល់
16 ក្រោយទេ ។ ឈ្មោះពីដើមមិញ ឈ្មោះ ហង់ ពិន ដែលខ្ញុំស្គាល់ តាំងពីឆ្នាំ១៩៩៥ រហូតមកដល់ឆ្នាំ
17 ១៩៩៧ ។

18 **ស៖** កាលដែលស្គាល់ កាលនោះ តើស្គាល់ក្នុងកម្រិតណាដែរ ក្នុងនាមជាសហការីធ្វើកិច្ចការ
19 ជាមួយគ្នា? ឬក៏គ្រាន់តែស្គាល់បែបផែននៃការជួបគ្នាដោយចៃដន្យទេ?

20 [១៥:០៨:០៥]

21 **ឆ៖** ស្គាល់-- ខ្ញុំស្គាល់ក្នុងនាមសហការី ក្នុងអាជីពជាគ្រូបង្រៀន ។

22 **ស៖** កាលនោះ លោកចាំទេ ថានៅក្នុងឆ្នាំដែលលោកបានជួបប្រាស្រ័យទាក់ទង និងស្គាល់ជា
23 មួយនឹងជនជាប់ចោទ ដែលលោកអះអាងអំពីមិញថា កាលពីជួបហ្នឹង ឈ្មោះ ហង់ ពិន ហើយចំណែក
24 ឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច ហ្នឹង លោកទើបតែស្គាល់ក្រោយមកទេ ។ ហើយសំណួរសួរថា តើនៅ
25 ក្នុងការដែលជួបហ្នឹង ធ្វើត្រូវនឹងនៅទីកន្លែងណាដែរ កាលនោះ?

1 **ឆ៖** កាលណោះ គាត់ធ្វើគ្រូនៅភូមិផ្កា ។ ភូមិផ្កាហ្នឹង ជាសាលាមួយដែលនៅក្នុងការគ្រប់គ្រង
2 របស់ការិយាល័យអប់រំស្រុកស្វាយចេក ។ ក្រោយមកទៀត ដោយមានសុខផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់ ក៏បាន
3 សុំមកនៅនឹងការិយាល័យដើម្បីគ្រប់គ្រងស្ថានភាពរបស់គាត់ឲ្យសុវត្ថិភាពជាប់ខ្លួន ក៏ខ្ញុំបានអនុញ្ញាតឲ្យ
4 គាត់មកនៅនឹងការិយាល័យអប់រំស្រុក ។

5 **ស៖** បើកសំឡេង ឲ្យគាត់បន្តចម្លើយរបស់គាត់ទៀត ។

6 **ឆ៖** នៅគាត់ជាសហការីគ្រូបង្រៀនម្នាក់នៅក្នុងសាលាផ្កា ។ សាលាផ្កានោះ គឺជាសាលាមួយ
7 ដែលនៅក្រោយឱវាទរបស់ការិយាល័យអប់រំស្រុកស្វាយចេក នៅឆ្នាំ១៩៩៥ ។

8 **ស៖** សាលាផ្កាហ្នឹង ជាកម្រិតបឋមសិក្សា? ឬក៏ជាអនុវិទ្យាល័យ? ឬក៏ជាវិទ្យាល័យ? ហើយ
9 កាលនោះគាត់បង្រៀនមុខវិជ្ជាអ្វីដែរ? ហើយនៅថ្នាក់ទីប៉ុន្មាន?

10 **ឆ៖** កាលនោះ គាត់បង្រៀននៅសាលាអនុវិទ្យាល័យផ្កា ។ ហើយគាត់បង្រៀនតែមុខវិជ្ជា រូប
11 គីមី ។

12 **ស៖** គាត់បង្រៀនសិស្សថ្នាក់ទីប៉ុន្មានដែរ?

13 **ឆ៖** ចាំអត់បាន លោកចៅក្រម ។

14 **ស៖** កាលនឹង អនុវិទ្យាល័យផ្កាហ្នឹង ស្ថិតនៅក្នុងតំបន់ការគ្រប់គ្រងកាន់កាប់ ដោយរដ្ឋាភិបាល
15 ឬក៏កាន់កាប់ ដោយកងកម្លាំងខ្មែរក្រហម? ពីព្រោះនៅក្នុង៩៥ហ្នឹង ដូចជាមិនទាន់សមាហរណកម្មទេ ។

16 **ឆ៖** ហើយទៅនៅឆ្នាំ១៩៩៥នឹង គឺបាន តំបន់នោះ គឺជាតំបន់សមាហរណកម្ម ដែលមកពីនោះ
17 មកនៅឆ្នាំ១៩៩៤ មកដល់៩៥ហ្នឹង គាត់បានបង្រៀន ហើយនិងគាត់មានឈ្មោះនៅក្នុងក្រសួងអប់រំ ។

18 **ស៖** លោកនិយាយអំពីញ៉ាថា រយៈពេលក្រោយមកទៀត បានគាត់មកនៅការិយាល័យអប់រំ
19 មូលហេតុបញ្ហាផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់ ។ ហេតុផលម៉េចទៅ បានជាមានបញ្ហាដូច្នោះ? ហើយតើមកការិ-
20 យាល័យអប់រំនោះ តើគាត់មានតួនាទី ឬមុខងារធ្វើអ្វីនៅទីនោះ?

21 [១៥:១២:៣៩]

22 **ឆ៖** បាទ, លោកចៅក្រម! ក្រោយពីគាត់បានមកនៅការិយាល័យអប់រំស្រុក ដែលមានទីតាំង
23 នៅទីប្រជុំស្រុកស្វាយចេកផ្ទាល់ គាត់ មូលហេតុរបស់គាត់គឺដើម្បីការពារសន្តិសុខផ្ទាល់ខ្លួន បន្ទាប់ពី
24 ក្រុមគ្រួសារគាត់ចោរឃាតសម្លាប់ ។ ហើយខ្ញុំក៏បានអនុញ្ញាតឲ្យគាត់មកជាមួយដើម្បីជួយធ្វើការនិងមើល
25 ការងារនៅក្នុងការិយាល័យធម្មតា ដោយមិនបានចាត់តាំងថាឲ្យគាត់កាន់អាមុខការអ្វីឲ្យបានច្បាស់លាស់

1 ទេ គ្រាន់តែជាជំនួយការរបស់ខ្ញុំផ្ទាល់។

2 **ស៖** លោក ជូ វិន ចូរលោកនិយាយរៀបរាប់ប្រាប់ដល់អង្គសវនាការ អំពីអត្ថបទរបស់ជន
3 ជាប់ចោទ ឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច ដែលលោកស្គាល់ពីមុនថា ហង់ ពិន នោះ ។ ដែលលោក
4 ធ្លាប់បានដឹង បានកត់ស្គាល់ នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលលោកបានធ្វើការជាមួយនឹងគ្នា និងប្រាស្រ័យទាក់
5 ទងក្នុងនាមសហការីនោះ តើវាយ៉ាងដូចម្តេចដែរ? សូមអញ្ជើញ ។

6 **ឆ៖** នៅក្នុងឆ្នាំអំឡុង១៩៩៥ បន្ទាប់មកគាត់ទៅធ្វើការនឹងការិយាល័យអប់រំស្រុក ចរិតបូកពា
7 គាត់គឺស្នូតបូក សុភាពរាបសា ម៉ឺងមាត់នឹងការងារ ។ ធ្វើការបានល្អត្រឹមត្រូវ ទៅតាមការដាក់ចុះរបស់-
8 - ខ្ញុំដាក់ឱ្យធ្វើ គាត់ធ្វើកើត ។

9 **ស៖** ក្រៅពីលក្ខណៈដែលលោកបានកត់សម្គាល់នេះ តើមានលក្ខណៈអ្វីផ្សេងពិសេស ផ្សេង
10 ទៀតទេ ដែលលោកបានធ្វើការកត់សម្គាល់អំពីបូកពា អំពីអាកប្បកិរិយាមារយាទ អំពីនិយាយរួមអត្ត-
11 ចរិតរបស់គាត់នេះ តើមានអ្វី លោកមានកត់សម្គាល់អ្វីផ្សេងទៀតទេ?

12 **ឆ៖** បាទ,លោកចៅក្រម! នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលគាត់បានរស់នៅនឹងកន្លែងនោះ គឺការរាប់អាន
13 ចំណុចពិសេសរបស់គាត់ គឺមានការរាប់អានដោយសារតែគាត់មានប្រជាប្រិយខាងការងារអប់រំ ធ្វើការ
14 បានហ្មត់ចត់ល្អ រហូតដល់មុនដំបូងខ្ញុំអត់ដែលស្គាល់ឈ្មោះ ហង់ ពិន ទេ ។ គេហៅតែគ្រូតា រហូត
15 ដល់គេប្រសិទ្ធិនាមថា គ្រូតា រហូតមក ។ ខ្ញុំចេះតែឆ្ងល់ថា ទេ ឯណាគ្រូអត់ឃើញ មើលទៅឃើញតែ
16 ឈ្មោះ ហង់ ពិន អីចឹងមក ។

17 [១៥:១៦:០៦]

18 **ស៖** នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលគាត់ធ្វើការប្រាស្រ័យ អំ! គាត់ធ្វើការជាមួយលោកជាសហការី
19 ហ្នឹង តើកាលណោះលោកធ្វើការងារអ្វីដែលលោកបាននិយាយថា បានដាក់ភារកិច្ចឱ្យគាត់ធ្វើការងារ
20 អីៗអីចឹង? តើលោកមានតួនាទីជាអីកាលពីអំឡុងឆ្នាំ១៩៩៥ -១៩៩៧ ដែលលោកបានជួបប្រាស្រ័យទាក់
21 ទងជាមួយនឹងជនជាប់ចោទនោះ?

22 **ឆ៖** បាទ, លោកចៅក្រមនៅក្នុងអំឡុងឆ្នាំ៩៥ដល់៩៧ ហ្នឹងគាត់បានសូមខ្ញុំទៅធ្វើការជាមួយ
23 នៅកន្លែងនោះ គឺខ្ញុំមានតួនាទីជាអនុប្រធានទទួលបន្ទុកការងាររដ្ឋបាល ការងារបុគ្គលិក ហើយនិង
24 គណនេយ្យផ្ទាល់ខ្លួនឯងផង ។ ដូច្នេះទន្ទឹមនឹងការងារនោះ ក៏ខ្ញុំបានដាក់ការងារមួយចំនួនឱ្យគាត់ធ្វើដូជា
25 ការងារ ចែកចាយសៀវភៅ គាត់ធ្វើសៀវភៅ បញ្ជីសៀវភៅទៅការចង់បានរបស់ក្រសួងអប់រំ ទម្លាក់

1 ចុះទៅគាត់ ខ្ញុំដាក់ការងារឱ្យគាត់ធ្វើគឺគាត់ធ្វើបានតាមផែនការ ហើយទាន់ពេលទៀត ។

2 **ស៖** ហេតុផលយ៉ាងម៉េចទៅបានជាមានការសម្រេចចិត្តជ្រើសរើសគាត់ធ្វើជាគ្រូ ហើយរហូត
3 ដល់លោកបានអះអាងថា គាត់មានក្របខ័ណ្ឌត្រឹមត្រូវ ជាក្របខ័ណ្ឌក្រសួងអប់រំ ពីព្រោះរហូតដល់ឆ្នាំ
4 ៩៤-៩៥ ហើយរបៀបរបៀបរយនៃការដំណើរការប្រព្រឹត្តទៅក្នុងការជ្រើសរើសគ្រូហាក់ដូចជាមានការ
5 បណ្តុះបណ្តាលត្រឹមត្រូវ មានសាលាគរុកោសល្យចេញពីគរុកោសល្យនានា តាមបណ្តាលខេត្តនានា
6 ជាច្រើនគឺ មានទាំងខេត្ត មានទាំងភូមិភាគនៃការផ្តល់សេវាផ្នែកខាងគ្រូ បណ្តុះបណ្តាលគ្រូបង្រៀន ចែក
7 ចាយទៅដល់គ្រប់តំបន់នានានៅក្នុងដែនដីសមត្ថកិច្ច តើហេតុផលម៉េចបានជាមានការសម្រេចជ្រើស
8 រើសគាត់ធ្វើការជាគ្រូបង្រៀននៅភូមិឃ្នាំ នៅអនុវិទ្យាល័យឃ្នាំ ក៏ដូចជាធ្វើជាបុគ្គលិកនៅអប់រំស្រុកកាល
9 នោះ?

10 **ឆ៖** កាលនៅឆ្នាំ១៩៩៥--៩៤-៩៥ នឹងគឺនៅតំបន់នោះ គឺជាតំបន់ប្រទាញប្រទង់គ្នារវាងត្រីភាគី
11 ហើយនិងរដ្ឋកម្ពុជា ដោយគ្រូមួយចំនួនធំនៅខាងស្រុកថ្មពួកហ្នឹង គឺជាតំបន់សមាហរណកម្ម ហើយនិង
12 តំបន់ខាងស្វាយចេកនេះជាតំបន់រដ្ឋកម្ពុជា ។ ដូច្នោះ គ្រូកាលនោះវាច្របូកច្របល់គ្នាដោយៗគេរំសាយពី
13 ជំរកវានៅពាសណាពាសណាអីចឹងមក ។ ដូច្នោះ ស្ថានភាពនៃការអប់រំនៅកន្លែងនោះ គឺអត់មានយើង
14 ជ្រើសរើសទៅតាមរយៈថា អ្នកដែលចេះតិចបង្រៀនអ្នកមិនចេះ អ្នកដែលចេះច្រើនបង្រៀនអ្នកដែល
15 ចេះតិច ។ អីចឹងហើយនៅកន្លែងនោះជាតំបន់មួយដែលរហូតមកទាល់សព្វថ្ងៃ គឺនៅតែខ្វះគ្រូនៅឡើយ
16 ខ្វះធនធានមនុស្សសម្រាប់បង្រៀននៅទីនោះបាទ ។ ដូច្នោះខាងនាយកសាលាហ្នឹង គេសម្រេចចិត្តជ្រើស
17 រើស ហើយគាត់បានក្របខ័ណ្ឌមកទាល់ថ្ងៃនេះ គឺម្យ៉ាងគឺកាលនោះ គឺពីជំរកទៅទំនាក់ទំនងជាមួយក្រសួង
18 ផ្ទាល់ បានធ្លាក់ក្របខ័ណ្ឌមក យើងប្រើប្រាស់ធម្មតា អីចឹងបាទ ។

19 [១៥:២០:០៤]

20 **ស៖** លោកបានធ្វើការកត់សម្គាល់យ៉ាងម៉េចដែរទេ រវាងអត្ថចរិតរបស់គាត់នៅក្នុងការទំនាក់
21 ទំនងប្រាស្រ័យទាក់ទងនៅមជ្ឈមជ្ឈានសិស្ស មជ្ឈមជ្ឈានគ្រូដូចគ្នានៅក្នុងអំឡុងពេលដែលគាត់ធ្វើជាគ្រូ
22 បង្រៀននៅអនុវិទ្យាល័យឃ្នាំ ហើយនិងអំឡុងពេលក្រោយមកទៀតនៅក្នុងអំឡុងពេលដែលគាត់ទទួល
23 ភារកិច្ចជាបុគ្គលិកនៅមន្ទីរអប់រំស្រុកស្វាយចេកនោះ?

24 **ឆ៖** តាមការកត់សម្គាល់របស់ខ្ញុំ ហើយនិងសន្និដ្ឋានចុងក្រោយឃើញថា អាកប្បកិរិយារបស់
25 គាត់គឺមានរាប់អានពីអ្នកដទៃច្រើន ជាពិសេសអ្នករួមអាជីពជាគ្រូបង្រៀន គឺមានការគាំទ្រគាត់ច្រើន

1 រហូតដល់ហៅតែគ្រួសារ ។ នេះខ្ញុំក៏បញ្ជាក់ថា ហេតុដូចម្តេចបានជាបុគ្គលិកនេះហៅគាត់តែគ្រួសារ ខ្ញុំចេះ
2 តែសង្កេតឃើញគាត់ថា គាត់នឹងមានការអប់រំច្រើនមានការយោគយល់គេច្រើន មានអធ្យាស្រ័យ ទាំង
3 ចាស់ទាំងក្មេង គឺមានការទទួលស្គាល់គាត់ថា គាត់ជាអ្នកអប់រំមានស្នាដៃល្អ បង្រៀនពូកែ ហើយទាំងគ្រូ
4 ទាំងសិស្សទាំងអស់គ្នាហ្នឹងគឺថា មានការស្រឡាញ់រាប់អានគាត់ជាធម្មតា ។

5 **ស៖** នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលគាត់ធ្វើការជាមួយលោក ពីព្រោះលោកជាអនុប្រធានអប់រំស្រុក
6 ហើយមានការគ្របដណ្តប់ទៅលើវិស័យទទួលខុសត្រូវនិងជាច្រើន ហើយសំណួរសួរថា តើលោកមាន
7 ដែលកត់សម្គាល់ទៅលើអាកប្បកិរិយា ឬក៏សកម្មភាពរបស់គាត់ស្តែងចេញយ៉ាងម៉េចខ្លះទេ នៅពេលដែល
8 មានការនិយាយ ឬក៏ការពិភាក្សាដល់ទំនាស់គ្នារវាងខាងនយោបាយ ខាងរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ហើយនិង
9 ខាងត្រីភាគី ព្រោះកាលនោះគឺមានការអនុវត្តនៅគោលនយោបាយតឹងតែងណាស់រវាងភាគីទាំងពីរនេះ
10 នៅក្នុងការយកប្រៀបរវាងគ្នានឹងគ្នា តើលោកដែលកត់សម្គាល់ ឬក៏ការពិភាក្សាពីបញ្ហារបបខ្មែរក្រហម
11 អីអីចឹងទៅ ហើយអាកប្បកិរិយារបស់គាត់សម្តែង ស្តែងឲ្យឃើញយ៉ាងម៉េចខ្លះដែរឬទេ?

12 [១៥:២២:៤៣]

13 **ឆ៖** នៅក្នុងអំឡុង ក្នុងរយៈពេលដែលគាត់បានទៅធ្វើការជាមួយគ្នាហ្នឹង គាត់សង្កេតឃើញថា
14 ប្លកពាររបស់គាត់ធម្មតា ការនិយាយស្តីអីក៏គាត់មិននិយាយពីរឿងរបបគោលនយោបាយផ្សេងៗ គឺគាត់
15 អត់បាននិយាយប៉ះពាល់ផង ។ ហើយខ្ញុំក៏គិតតែពីរឿងការងារប៉ុណ្ណឹងឯង ។

16 **ស៖** គាត់ដែលបានចូលរូបប្រជុំជាសាធារណៈនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំគ្រូបង្រៀន ឬក៏កិច្ចប្រជុំនៃមន្ត្រី
17 រាជការបុគ្គលិករបស់ការិយាល័យអប់រំស្រុកដែរឬទេ? ឬក៏អង្គប្រជុំផ្សេងៗទៀតដែលការិយាល័យស្រុក
18 ចាត់តាំងឲ្យគាត់ទៅចូលរួមដែរឬទេ?

19 **ឆ៖** បាទ,លោកចៅក្រម! រយៈពេលកន្លងមកគាត់បានតែប្រជុំរួមនៅក្នុងការិយាល័យ ក្នុងចាត់
20 ចែងការងាររៀបចំកៅតុ អីហើយនិងចូលរួមប្រជុំសាមញ្ញអីប៉ុណ្ណឹងទេ ។ អាទើបថា ឲ្យចាត់ចែងអីចាត់
21 តាំងទៅជាភ្នាក់ងារមួយ ឬក៏ជាតំណាងឲ្យការិយាល័យទៅចុះរួមប្រជុំកន្លែងណា គឺដូចដែលបានចាត់
22 តាំងទៅផង ហើយនិងគាត់កាន់សោនៅការិយាល័យ ដើម្បីជួយមើលបោសសម្អាតអីធម្មតាអីចឹងមក ។
23 ហើយគាត់---

24 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

25 បើកមេក្រហមឲ្យគាត់និយាយបន្តទៀត ។

1 **ឆ៖** ហើយគាត់តែងតែ ដែលតាមខ្ញុំកត់សម្គាល់គឺថា គាត់គោរពម៉ោងពេលបានៗជាងគេនៅ
2 ក្នុងចំណោមដែល-- អាហ្នឹងនិយាយពិតនិយាយត្រង់ ក្នុងចំណោមដែលអ្នកដែលសហការីជាមួយគ្នានៅ
3 កន្លែងនឹង ព្រោះសុទ្ធតែអ្នកផ្ទះឆ្ងាយៗដល់គាត់ជាចាស់ទុំម្នាក់នៅកន្លែងនោះក៏គាត់បានមកបើកទ្វារអីមក
4 ធម្មតាអីចឹងមក ។

5 **ស៖** នៅវិស័យគ្រូបង្រៀននៅក្នុងសង្គមយើងបច្ចុប្បន្ននេះ តែងតែទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាល
6 បន្ថែម ។ សំណួរសួរថា អំឡុងពេលដែលគាត់ធ្វើគ្រូនៅអនុវិទ្យាល័យផ្កាហ្នឹង តើខាងការិយាល័យអប់រំ
7 ហ្នឹងដែលរៀបចំចាត់ចែងចាត់ឱ្យគាត់ទៅបំពេញវិជ្ជាបំពាក់បំប៉នបន្ថែមទេ អំពីគុកោសល្យ ដូចជា
8 សុក្រិតការ ឬក៏វិក្រិតការជាដើម ឬក៏មានការបំប៉នបន្ថែមប្រចាំឆ្នាំជាដើម ពីព្រោះនេះជាអនុវត្តទូទៅនៃ
9 គោលនយោបាយអប់រំដែលពង្រឹងពង្រីកនៅសមត្ថភាពខាងចំណេះដឹងដល់គ្រូបង្រៀន ដើម្បីជាប្រយោជន៍
10 ក្នុងពង្រឹងពង្រីកគុណភាពអប់រំ ចំពោះការអនុវត្តគោលនយោបាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ជាបន្ត
11 បន្ទាប់គឺឃើញថា ការអភិវឌ្ឍន៍របស់បៀបនេះគ្រប់ទីកន្លែងទាំងអស់ហើយជានិច្ចកាលតែម្តង។ តើចំពោះ
12 គាត់ហ្នឹង គឺបានទទួលការចាត់ចែងឱ្យមានការអភិវឌ្ឍន៍ខ្លួនបែប ដែលយើងបានលើកឡើងអម្បាញ់មិញ
13 នេះដែរឬទេ?

14 [១៥:២៦:០៨]

15 **ឆ៖** រយៈកាលកន្លងមកគាត់ជាគ្រូបង្រៀនម្នាក់ដែលមានស្នាដៃល្អនៅក្នុងសាលា ហើយគាត់
16 តែងតែឱ្យដំបូន្មាននៅក្នុងសាលាតែក្រោយការ-- ក្រោមការចាត់តាំងរបស់ការិយាល័យដើម្បីឱ្យគាត់ទៅ
17 បំពេញវិក្រិតការអីកន្លែងផ្សេងៗដូចអត់ទាន់មានទេ ។ កាលនោះ វានៅតែច្របូកច្របល់ធ្វើទៅតាមរយៈ
18 ការរៀនសូត្រពីគ្នាទៅវិញទៅមក ហើយការរៀបចំគ្រូក៏វាមិនទាន់មានលំនឹងបានស្រួលប្លូល កាលនោះ
19 មកធ្វើតាមខ្សែបណ្តោយ ហើយនិងអង្គភាព ឱ្យអង្គភាពទុកឱ្យអង្គភាពធ្វើការប្រជុំអាជ្ញាធរការងារបច្ចេក-
20 ទេសផ្សេងៗ ដើម្បីឱ្យមានដំណើរការតាមកម្មវិធីឱ្យទាន់ពេលវេលាប៉ុណ្ណឹង ។

21 **ស៖** លោកអ្នកនឹកលើកិច្ចការមើលថា តើនៅក្នុងការរៀបចំជ្រើសរើសគាត់ដើម្បីឱ្យចូលមកធ្វើជា
22 គ្រូនៅអនុវិទ្យាល័យផ្កា ។ នៅក្នុងពាក្យសុំ តើមានការបំពេញបែបបទនៃពាក្យសុំដើម្បីរៀបចំក្របខ័ណ្ឌ
23 គ្រូបង្រៀនសម្រាប់បណ្តុះបណ្តាលកូនខ្មែរនៅអនុវិទ្យាល័យផ្កានៅទីនោះដែលមានការខ្វះខាតនោះ ថាតើ
24 មានតម្រូវឱ្យមានពាក្យសុំនោះមានរូបថតភ្ជាប់ជាមួយនឹងពាក្យសុំដែរឬទេ?

25

1 **ឆ៖** បាទ, លោកចៅក្រមនៅក្នុងការ-- ដើម្បីឱ្យគាត់ក្លាយខ្លួនជាគ្រូម្នាក់ចាំបាច់ត្រូវតែបំពេញ
2 នៅសំណុំទម្រង់បែបបទ មានរូបថតភ្ជាប់ជាមួយនឹងសលាកបត្រ ។

3 **ស៖** កាលនោះ គឺលោកបាននិយាយហើយ អំពីពួកហ្នឹង ឈ្មោះគាត់ប្រើឈ្មោះ ហង់ ពិន ។
4 សំណួរសួរថា តើគាត់មានប្រើឈ្មោះហៅក្រៅផ្សេងទៀតដែរឬទេនៅក្នុងពាក្យសុំ ដើម្បីរៀបចំបំពេញ
5 បែបបទធ្វើជាគ្រូបង្រៀន ក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀននោះ?

6 **ឆ៖** បាទ, លោកចៅក្រមនៅក្នុងដែលគាត់បានបំពេញសំណុំលិខិតហ្នឹង គាត់មានដាក់ឈ្មោះតែ
7 ហង់ ពិន មួយទេ ។ ប៉ុន្តែគេហៅក្រៅ ហៅតែគ្រូតាៗ អីចឹងតែម្តង ។ អាទេហៅក្រៅដោយគាត់មិន
8 បានសរសេរពាក្យគ្រូតានៅក្នុងសលាកបត្រជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទេ ហៅតែឈ្មោះ ហង់ ពិនៗ រហូត
9 មក ។

10 **ស៖** លោកចាំទម្រង់ទេ? ទម្រង់នៃការដាក់ពាក្យសុំធ្វើគ្រូបង្រៀន លោកចាំទម្រង់នៃពាក្យសុំ
11 ដែរទេ ថាតើតម្រូវឱ្យមាននៅឯកសារអ្វីខ្លះ?

12 **ឆ៖** អត់ទោសលោកចៅក្រម មកទាល់ម៉ោងនេះ ពេលនេះក៏ខ្ញុំមិនទាន់បានចាំទេ មិនបានចាំទេ
13 ប៉ុន្តែ បើតាមទម្រង់របស់ការជ្រើសរើសគ្រូបង្រៀនវាតែងតែមានសំណុំដាក់ពាក្យស្នើសុំចូលគ្រូមធ្យម
14 សិក្សាទុតិយភូមិ បម្រើការនៅកន្លែងណាម៉េចនេះជីវប្រវត្តិ មានសលាកបត្រជាធម្មតាអីចឹងតែម្តង ហើយ
15 មានកិច្ចសន្យាត្រឹមត្រូវ បានក្រសួងគេទទួលយកធ្វើជាផ្លូវការដើម្បីទទួលស្គាល់តែម្តង ។ ប៉ុន្តែ នៅតំបន់
16 នោះភាគច្រើន គឺគេបានទៅទាក់ទងនៅភ្នំពេញតែម្តង នៅក្រសួងអប់រំដើម្បីទម្លាក់មក ព្រោះខាង វាមាន
17 ខ្សែខាងអប់រំមកពីជំរក ច្រើនកាលទម្លាក់ឈ្មោះទៅចំឱ្យយើងទទួលយកទៅគ្រប់គ្រងទៅប្រើប្រាស់ធម្មតា ។

18 [១៥:៣០:២២]

19 **ស៖** លោកចាំទេ ថាតើលោកបានមើលនៅប្រវត្តិរូបរបស់គាត់ដែរទេ? ប្រវត្តិរូបជីវប្រវត្តិរបស់
20 គាត់ដែលសរសេរនៅក្នុងពាក្យសុំ?

21 **ឆ៖** អត់ទោសលោកចៅក្រម ខ្ញុំបានទៅមើលសលាកបត្រ ហើយមានរូបថតជាប់នឹងសលាកបត្រ
22 ហ្នឹងតែម្តង ។ គាត់បាននិយាយពីរឿងកាលដែលប្រពន្ធ គាត់ដាក់នៅពោះម៉ាយ ប្រពន្ធគាត់ស្លាប់ហើយ
23 មានកូនប៉ុន្មាននាក់ ហើយរៀននៅឯណា សម័យ ប៉ុល ពត ធ្វើអ្វី? សម័យណាធ្វើអី? គាត់ដឹង គាត់ដាក់
24 ហ្នឹង ហើយសញ្ញាប័ត្ររបស់គាត់ កម្រិតវប្បធម៌របស់គាត់គឺមាននៅក្នុងសលាកបត្រហ្នឹង ។

25

1 **ស៖** លោកចាំទេនៅក្នុងជីវប្រវត្តិហ្នឹង តើនាមត្រកូលរបស់កូនគាត់ ដែលដាក់ក្នុងប្រវត្តិហ្នឹង
2 គាត់ដាក់ត្រកូលអ្វីដែរ? សូមលោកនិយាយតែគោលប៉ុណ្ណោះ មិនឱ្យនិយាយពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងឈ្មោះខ្លួន
3 របស់កូនរបស់គាត់ទេ?

4 **ឆ៖** ខ្ញុំដូចជាចាំអត់បានទេ ។

5 **ស៖** លោកកត់សម្គាល់ឃើញថា ក្រៅពីទំនាក់ទំនង គាត់ប្រាស្រ័យទាក់ទងនៅក្នុងសង្គម ជាគ្រូ
6 ដូចគ្នា ឬក៏ជាបុគ្គលិកសិក្សានៅក្នុងអនុវិទ្យាល័យផ្កាំ និងនៅក្នុងអំឡុងពេលដែលគាត់ធ្វើការងារនៅក្នុង
7 ការិយាល័យអប់រំស្រុក ។ តើលោកបានកត់សម្គាល់ក្នុងការដែលគាត់ប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងសង្គម
8 សហគមន៍ផ្សេងទៀតដែលគាត់រស់នៅហ្នឹង តើគាត់មានទំនាក់ទំនងរបៀបម៉េចដែរ?

9 **ឆ៖** ខ្ញុំចាំអត់បានផង។ ប៉ុន្តែខ្ញុំកត់សម្គាល់ត្រង់ថា មានការរាប់អានពីប្រជាជនច្រើនរហូតដល់
10 ល្បីល្បាញលំដាប់លោកការិយាល័យ ហើយនៅឆ្នាំសិក្សា១៩៩៥-៩៦ហ្នឹង គាត់បាន-- គេស្នើសុំគាត់ឱ្យទៅជួយ
11 បង្រៀនភាសាបារាំងនៅអនុវិទ្យាល័យស្វាយចេកមួយទៀត ។ នេះជាចំណុចពិសេសរបស់គាត់ ដែល
12 ទទួលស្គាល់ពីការអប់រំ ចំណេះដឹងរបស់គាត់ រហូតដល់សាលាហ្នឹងសុំឱ្យគាត់ជួយទៅបង្រៀនភាសា
13 បារាំងនៅ ។ ហើយរូបខ្ញុំផ្ទាល់ដែលជាអនុប្រធានការិយាល័យទទួលបន្ទុកបុគ្គលិកហ្នឹង គឺបានចាត់តាំង
14 ឱ្យគាត់ទៅនៅកាន់អនុវិទ្យាល័យស្វាយចេក បង្រៀនភាសាបារាំង គឺនៅថ្ងៃទី២៨ ខែ១០ ឆ្នាំ១៩៩៦ ។

15 [១៥:៣៣:២៧]

16 **ស៖** ទិដ្ឋភាពមួយចំនួននៅពេលក្រោយសមាហរណកម្ម កម្លាំងទាំងអស់ស្ទើរគ្រប់អង្គការត្រូវ
17 បានច្របាច់បញ្ចូលគ្នារវាងភាគីកាលនោះ គឺរដ្ឋកម្ពុជា ហើយនិងភាគី ត្រីភាគី ប៉ុន្តែការសមាហរណកម្ម
18 បែបផែនណាក៏ដោយ គឺភាគច្រើនមនុស្សទាំងអស់នោះ គឺមានប្រភពច្បាស់លាស់ ថាមកពីភាគីណា
19 មួយ ដែលមកធ្វើសមាហរណកម្មចូលនៅក្នុងអង្គការមន្ទីរនានារបស់ខាងរដ្ឋកម្ពុជា ដែលគ្រប់គ្រងដែន
20 ដីស្ទើរតែទាំងស្រុងនោះ ។ សំណួរសួរថាកាលនោះលោកដឹងទេថា ប្រភពរបស់ជនជាប់ចោទហ្នឹង គាត់
21 មកពីប្រភពនៃភាគីណាមួយក្នុងចំណោមត្រីភាគី លោកមានព័ត៌មានហ្នឹងដែរឬទេ?

22 **ឆ៖** អត់ទោសលោកចៅក្រម នៅកន្លែងនេះខ្ញុំមិនបានចាប់អារម្មណ៍ដល់ គាត់មកពីភាគីណាទេ
23 ពីព្រោះតំបន់សមាហរណកម្មកាលនោះ វាច្របូកច្របល់គ្នាណាស់ មកពីជំរុំគ្រប់ ទាំងអស់ អ្នកខ្លះមក
24 ទៅរើសថ្មី អ្នកខ្លះស៊ីឈ្មោះគេ ជំនួសឈ្មោះគេ ចូលកាលក៏រើសថ្មី អីចឹងធ្វើម៉េចឱ្យកូនខ្មែរនៅកន្លែងនោះ
25 បានរៀន ។ ព្រោះរយៈកាលមក កន្លែងនោះជាកន្លែងប្រឈមមុខនឹងសង្គ្រាម បិទសាលាស្ទើរតែកូនក្មេង

1 មិនចេះអក្សរ ។ បន្តិចខ្មែរក្រហមចូល បន្តិចខាងយើងចូល បន្តិចប៉ារ៉ាចូល ។ អីចឹងទេ បានន័យថាយើង
2 ក្តាប់សភាពការណ៍នៅកន្លែងនោះអត់បាន រហូតដល់ការិយាល័យស្រុកខ្លះ មិនហ៊ានទាំងចុះទៅផង។ មាន
3 តែនាយកសាលាទេ ដែលឡើងមកជួបការិយាល័យបាន ។

4 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

5 អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម តើមានសំណួរអ្វីត្រូវសួរដល់សាក្សីរូបនេះដែរឬទេ? សូមអញ្ជើញ
6 លោកចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ។

7 **សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

8 ស៖ សួស្តីលោកសាក្សី លោកបានបង្ហាញប្រាប់អង្គសវនាការថា លោកបានជួប ខុច ហើយគាត់
9 ហ្នឹង គឺជាជនរងគ្រោះនៃអំពើប្លន់មួយ ហើយដោយសារអំពើប្លន់ហ្នឹងឯង ប្រពន្ធរបស់គាត់បានស្លាប់ ។
10 តើលោកដែលមានឱកាសបាននិយាយអំពីព្រឹត្តិការណ៍នេះជាមួយគាត់ទេ ហើយតើគាត់មានបានប្រាប់
11 លោកអ្វីខ្លះទេ អំពីព្រឹត្តិការណ៍នៃការប្លន់នោះ?

12 ឆ៖ អត់ទោសលោកចៅក្រម សូមឆ្លើយនឹងសំណួរនេះ គឺថា ខ្ញុំអត់បានក្តាប់ឱ្យបានផង កន្លែង
13 ហ្នឹង ព្រោះកាលណាតំបន់ហ្នឹងជាកន្លែងអសន្តិសុខ សូម្បីតែខ្លួនខ្ញុំក៏មិនដែលបានចុះទៅឱ្យបានជាប់លាប់
14 ហើយស៊ើបអង្កេតពីរឿងបញ្ហាហ្នឹងដែរ មានតែគាត់ឡើងមកជួបរាយការណ៍ពីការដែលប្លន់ប៉ុណ្ណឹងទេ ។
15 រហូតដល់គាត់ ជាមូលហេតុនៃការដែលឱ្យគាត់មកនៅជាមួយខ្ញុំនៅការិយាល័យហ្នឹង គឺដោយសារការ
16 គេប្លន់ ហើយសម្លាប់ប្រពន្ធគាត់ គាត់គ្រាន់តែប្រាប់ប៉ុណ្ណឹងទេ ។ ហើយខ្ញុំសួរដេញដោលអាណិតអាណីត
17 ក៏ខ្ញុំមិនបដែលបានសួរនាំឱ្យបានច្បាស់លាស់ថា វាយ៉ាងម៉េច ។

18 [១៥:៣៧:២០]

19 ស៖ ឈ្មោះ ហង់ ពិន គឺជាឈ្មោះមួយ តើឈ្មោះហ្នឹង វាមានប្រភពស្រដៀងគ្នាទៅនឹងឈ្មោះ
20 ចិនឬ? ហើយថាតើគាត់ដែលនិយាយអំពីប្រភពគ្រួសារគាត់ ដែលគ្រួសារចិននោះដែរឬទេ? ដែលថា
21 មានជីដូនជីតា ជាជនជាតិចិននោះ?

22 ឆ៖ អត់ទោស ខ្ញុំអត់ដែលដឹងទេ អត់ដែលបានតាមដានដល់ថ្នាក់ហ្នឹងផង ។

23 ស៖ នៅអំឡុងពេលនោះ តើជនជាប់ចោទហ្នឹងបានប្តូរសាសនាពីសាសនាព្រះពុទ្ធ មកសាសនា
24 គ្រិស្តហើយឬនៅ? ហើយតើគាត់មានបានជជែកពិភាក្សាជាមួយលោកអំពីសាសនាដែរឬទេ?

25

1 **ឆ៖** នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលគាត់បានទៅនៅការិយាល័យអប់រំស្រុកហ្នឹង គាត់បានប្តូរពីព្រះពុទ្ធ
2 សាសនា មិនដឹងជាគាត់ប្តូរពីអង្គាល់ណាទេ ប៉ុន្តែគាត់បានទៅចូលសាសនាយេស៊ូ ។ ឮគាត់និយាយ
3 អីចឹង ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនបានចាប់អារម្មណ៍ថា វាយ៉ាងម៉េចទេ ដេញដោលហើយ ព្រោះគាត់វាមិនដែលបានទៅ
4 យកអាវ៉ែងសាសនានេះទៅផ្សព្វផ្សាយ អាវ៉ែងនៅក្នុងការិយាល័យអីឲ្យបានទូលំទូលាយទេ ។ គាត់ទៅ
5 ចូល ចូលតែគាត់ កូនចៅគាត់អីចឹងម្តង ។ ខ្ញុំចាប់ត្រង់ឆ្ងល់ថា តើគាត់មានផ្សព្វផ្សាយអត់ អានេះខ្ញុំគិតថា
6 មិនសូវជាមានចាប់អារម្មណ៍ទៅលើគាត់ កាន់សាសនាណា ក៏ខ្ញុំមិនដែលបានរឺរវល់ផង ។

7 **ស៖** ប្រសិនបើខ្ញុំយល់ដឹងត្រឹមត្រូវ អ្វីដែលលោកនិយាយប្រាប់ដល់អង្គជំនុំជម្រះនេះ គឺថាវាមាន
8 បញ្ហាច្រើនណាស់ពាក់ព័ន្ធនឹងជនជាប់ចោទ ដែលថាលោកបានដឹងនៅពេលក្រោយតែប៉ុណ្ណោះ ជាពិសេស
9 ឧទាហរណ៍ថា បញ្ហាមួយចំនួនធំៗ គឺលោកមិនដែលបានពិភាក្សាផ្ទាល់ជាមួយគាត់ ឬមួយក៏ត្រូវ
10 ព័ត៌មានទាំងនោះត្រូវបានលាក់ពីគាត់ តើលោកអាចយល់ដឹងថា គាត់ហ្នឹងគឺជាប្រភេទមនុស្សម្នាក់ដែល
11 ព្យាយាមលាក់បាំងនៅព័ត៌មានមួយចំនួន ឬក៏លាក់កំបាំងនូវការពិតអស់ទាំងនោះ?

12 **ឆ៖** អត់ទោសលោកចៅក្រម នៅពេលយកគាត់មកនៅកន្លែងហ្នឹង គឺចាត់ទុកថា ជាការមួយ
13 គាំពារ ដើម្បីឲ្យគាត់មានសុវត្ថិភាពផ្ទាល់ខ្លួនប៉ុណ្ណឹងទេ ។ ហើយព្រោះបុគ្គលិកនៅកន្លែងហ្នឹង វាមានការ
14 គ្រប់គ្រាន់ហើយ ។ ដូច្នោះមិនចាំបាច់ត្រូវហៅគាត់មកប្រជុំទៅជាភ្នាក់ងារការិយាល័យអីចឹងទេ ដើម្បី
15 ទុកជម្រើសឲ្យគាត់ថែរក្សាខ្លួនគាត់ សុវត្ថិភាពខ្លួនគាត់ ហើយគ្រាន់តែជួយការពារគាត់តែប៉ុណ្ណឹងទេ មិន
16 បានផ្តល់តួនាទីណាមួយឲ្យបានធំដុំដើម្បីឲ្យគាត់ដឹងទេ ព្រោះការចាត់តាំងការងារផ្សេងៗ គឺសម្តឹងទៅ
17 តាមនាយកដែលមានការធ្វើទៅតាមឋានៈក្រុមប៉ុណ្ណឹងទេ ចាប់ពីថ្នាក់ស្រុកទៅក្រោម ។ ឲ្យគេនាយក
18 ហ្នឹង គេគ្រប់គ្រងគាត់វិញទេ ។ ដល់មនុស្សការិយាល័យអប់រំស្រុកដូចគ្នា គាត់ជាភ្នាក់ងារម្នាក់ដែល
19 ទទួលបន្ទុកការងារ ដែលខ្ញុំដាក់ឲ្យធ្វើប៉ុណ្ណឹងទេ ឲ្យថាចែកភារកិច្ចឲ្យកាត់ទទួលបន្ទុកនេះ ធ្វើនេះដូចមិន
20 ទាន់បានដាក់ឲ្យគាត់ទេ ដូច្នោះមិនចាំបាច់ឲ្យគាត់ដឹងទេ ។ គ្រាន់តែដាក់ការងារឲ្យគាត់ធ្វើទៅជាបុគ្គលិក
21 ម្នាក់ប៉ុណ្ណឹងទេ ។

22 [១៥:៤១:០៤]

23 **ស៖** ខ្ញុំយល់ដឹងអំពីចំណុចនេះ ។ អីចឹងដូច្នោះមានន័យថា គាត់គឺជាមនុស្សម្នាក់ដែលមានភាព
24 ជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងលោក ហើយដែលលោកធ្វើការងារជាមួយជារៀងរាល់ ហើយលោកបានជួបគាត់
25 ស្ទើរតែរៀងរាល់ថ្ងៃនោះ ។ តើយើងអាចនិយាយនៅថ្ងៃនេះថា គាត់គឺជាមនុស្សម្នាក់ដែលមានចំណុច

1 លាក់កំបាំងមួយចំនួន។ តើនៅពេលហ្នឹង លោកមានបានសម្គាល់មើលថា គាត់ជាមនុស្សម្នាក់ដែលលាក់
2 កំបាំងនូវព័ត៌មានខ្លះដែរឬទេ ឬមួយលោកមានការភ្ញាក់ផ្អើលនៅពេលក្រោយនៅពេលដឹងថា តើ ហង់
3 ពិន នោះគឺជានរណាគេនោះ?

4 **ឆ៖** បាទ, លោកចៅក្រម! ខ្ញុំមានការភ្ញាក់ផ្អើលនៅពេលដែលគេចាប់ឃាត់ខ្លួនលោក ហង់ ពិន
5 នៅពេលដែលគេចាប់បាន ដូចថា ឈ្មោះ ខុច ឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ នោះទៅវិញទេ ។ កាលគេនៅជា
6 មួយខ្ញុំ គឺជាបុគ្គលិកសាមញ្ញធម្មតា ព្រោះតំបន់នោះ ជាតំបន់អ្នកណាដែលមានជាងគេ ឬមួយក៏មាន
7 ហៅថាជីវភាពគ្រាន់បើជាងគេ គឺមានចោរឃាតធម្មតា មានការគេចខ្លួន ដើម្បីរកសុវត្ថិភាពផ្ទាល់ខ្លួន មិន
8 ចាំបាច់តែ ហង់ ពិន ទេ អ្នកណាក៏ដូចគ្នា នៅតំបន់នោះ ។ អីចឹងទេ ខ្ញុំមិនបានជាចាប់អារម្មណ៍ពីបញ្ហា
9 នេះផង ។

10 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

11 សូមអរគុណលោកសាក្សី ខ្ញុំមិនមានសំណួរបន្ថែមទៀតទេ លោកប្រធាន ។

12 [១៥:៤២:៣៦]

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

14 អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាទៅតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីមានឱកាសសួរដល់សាក្សីរូបនេះ
15 សូមអញ្ជើញ ។

16 **តាំងសំណួរដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា**

17 **សួរដោយលោក តាំង សេណារ៉ុង៖**

18 **ស៖** អរគុណលោកប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ ហើយសូមស្វាគមន៍លោក ជូ វិន ។ អម្បាញ់មិញ
19 លោកបានជម្រាបជូនលោកចៅក្រមរួចមកហើយថា នៅពេលដែលលោកទទួលបានសមាសភាពដែល
20 ចូលមកបង្រៀននៅក្នុងស្រុករបស់លោក លោកបានទទួលសលាកបត្រមួយ នៅក្នុងនោះជនជាប់ចោទ
21 បានបំពេញសលាកបត្រ ដែលនិយាយពីប្រវត្តិរបស់គាត់នៅសម័យមុនៗ និងសម័យ ប៉ុល ពត ថាគាត់
22 បានធ្វើអ្វីខ្លះៗ។ សំណួរសួរថា តើលោកមានបានពិនិត្យមើលសលាកបត្ររបស់គាត់ថា តើក្នុងសម័យ
23 ប៉ុល ពត ហ្នឹងគាត់ធ្វើអ្វី ហើយមុនសម័យប៉ុល ពតហ្នឹង គាត់បានធ្វើអ្វីទេលោក?

24 **ឆ៖** ព្រះរាជអាជ្ញា! ខ្ញុំសូមឆ្លើយអាកន្លែងនេះថា ក្រោយពីឱ្យគាត់បំពេញនូវសលាកបត្រតាមខ្ញុំចាំ
25 បាន ។ គាត់និយាយពីសម័យមុននឹងសម័យ ប៉ុល ពត គាត់ធ្វើជាគ្រូបង្រៀនម្នាក់ ក្នុងសម័យ ប៉ុល ពត

1 គាត់ជានិពន្ធសៀវភៅសម្រាប់បង្រៀនឲ្យកុមារ និងក្រោយមកគាត់ធ្វើគ្រូបង្រៀនប៉ុណ្ណឹងទេ ។

2 **ស៖** អរគុណលោក ។ នៅក្នុងនោះដែរ តើលោកមានបានសំណេះសំណាលជាមួយនឹងគាត់ថា
3 តើគាត់ដែលមកធ្វើជាសមាសភាពគ្រូបង្រៀននៅក្នុងស្រុករបស់លោកហ្នឹង ចូលមកពីសមាសភាពនៃ
4 ក្រុមណាមួយឡើងវិញហ្នឹង សូមលោកបញ្ជាក់ឡើងវិញបានទេ?

5 **ឆ៖** អត់ទោស លោកព្រះរាជអាជ្ញា! ខ្ញុំសូមឆ្លើយនៅកន្លែងនេះថា រយៈពេលនៃការនោះ ដើម្បី
6 សុវត្ថិភាពខ្លួនគាត់ គាត់បានមកនៅឆ្នាំ៩៥ គាត់បានមកនៅក្នុងការិយាល័យអប់រំស្រុក ។ ក្នុងរយៈពេល
7 មួយខ្លីទេ មិនមែនជាយូរប៉ុន្មានទេ ព្រោះគាត់ត្រូវការបង្រៀននៅអនុវិទ្យាល័យថែមទៀត ។

8 [១៥:៤៥:០០]

9 ដូច្នោះ បរេសកាលឆ្នាំ៩៥-៩៦ ហ្នឹងខ្ញុំបានបញ្ជូនគាត់ទៅនៅអនុវិទ្យាល័យស្វាយចេក ។ ដូច្នោះ
10 ពេលវេលានៃការសំណេះសំណាល នេះវាគ្រាន់តែថា មិនបានទៅចាប់អារម្មណ៍ថា គាត់ហ្នឹង គេដេញ
11 ដោលពីរឿងប្រវត្តិរូបគាត់ ឬក៏សមាសភាពគាត់មកពីណាហ្នឹង អត់បានចាប់អារម្មណ៍ទេ ព្រោះវា
12 ច្របូកច្របល់ដល់ទៅត្រីភាគី ។ ម៉្លោះហើយអាកន្លែងខ្លះ សូម្បីតែគ្រូនៅសព្វថ្ងៃដូចគ្នា គាត់មកពីនោះស៊ី
13 ឈ្មោះគេផង ឈ្មោះគ្រូម្នាក់ ឈ្មោះម្នាក់ គ្រូពីរនាក់ក៏មាន ។ អីចឹងទេ ខ្ញុំមិនសូវជាចាប់អារម្មណ៍ទេ
14 ប៉ុន្តែដល់ក្រសួងទម្លាក់ទៅ បានខ្ញុំទទួលធ្វើការប្រាក់ខែជូនតែម្តង ។ ទទួលស្គាល់ថា គ្រូមធ្យមសិក្សា
15 ទុតិយភូមិ ឬក៏គ្រូមធ្យមសិក្សាបឋមភូមិ ប៉ុណ្ណឹងទេ ព្រោះវានៅកន្លែងនោះ វាជ្រកជ្រួញទៅហើយអា
16 រឿងការគណបក្សវាច្រើនពេកទៅខ្ញុំមិនបានជាស្គាល់គណបក្សណាផង ព្រោះនៅតែរដ្ឋកម្ពុជានៅឡើយ ។

17 **ស៖** អរគុណលោក ជូ រិន ។ ចាប់តាំងពីលោកបានស្គាល់គាត់ ហើយដែលធ្វើជាសហការីនៅ
18 ក្នុងស្រុករបស់លោកនាពេលនោះ និងរហូតមកដល់ដែលលោកដឹងថា លោក ហង់ ពិន នោះ គឺជា
19 ឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ទេ ។ តើចាប់តាំងពីពេលដែលលោកស្គាល់នឹង តើលោកអាចបង្ហាញពីចំណុច
20 ពិសេសរបស់ឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ដែលមានឈ្មោះពីមុនថា ហង់ ពិន ហ្នឹងប្រាប់ជូនអង្គជំនុំជម្រះ
21 បានទេថា គាត់ហ្នឹងជាមនុស្សប្រភេទដូចម្តេច? ដែលមុន ដែលក្នុងប្រវត្តិរូបរបស់គាត់ ហើយដែលគាត់
22 បានចូលរួមធ្វើជាសហការីនៅក្នុងស្រុករបស់លោកនឹង រហូតដល់ពេលដែលគេមកចាប់ខ្លួនបានហ្នឹង ។
23 លោកសូមបញ្ជាក់ជូនអង្គសវនាការឡើងវិញបានទេ? ចាប់ពីពេលនឹងរហូតដល់ពេលដែលគាត់ដឹងថា
24 គាត់ជាប្រធានមន្ទីរ ស-២១ ហ្នឹង ។

25

1 **ឆ៖** ចាប់តាំងពីគាត់បានរួចអាជីពជាគ្រូបង្រៀននៅជាមួយខ្ញុំ ក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្ញុំផ្ទាល់
2 នៅឆ្នាំ១៩៩៥ មកនៅក្នុងការិយាល័យហ្នឹង គាត់មិនបានសម្តែងអាកប្បកិរិយាណាមួយដែលធ្វើឱ្យយើង
3 ចាប់អារម្មណ៍ទេ ។ ប៉ុន្តែចំណុចពិសេសរបស់គាត់ គឺឃើញថា នៅក្នុងចំណោមគ្រូទាំងអស់គាត់ចេះ
4 ជាងគេ ចេះត្រង់ថា គាត់បង្រៀនកើត មានបទពិសោធន៍ល្អ ។ រហូតដល់គេប្រសិទ្ធិនាមគាត់ថា គ្រូតាៗ
5 រហូតមក ។ ខ្ញុំក៏បានស្គាល់ច្បាស់គាត់នៅឆ្នាំ៩៥ ដែលគាត់មកសុំនៅតែម្តង សុំនៅ ហើយក៏ខ្ញុំស្រាវជ្រាវ
6 ទៅតាមនឹង ថាគ្រូនៅឯណា? នៅឯណាទៅ? បានគាត់ឆ្លើយថា គ្រូនៅបង្រៀននៅអនុវិទ្យាល័យផ្កា ។
7 ហើយខ្ញុំក៏ដើម្បីគាំពារគាត់ឱ្យរួចផុតពីអសន្តិសុខនោះ គាត់ក៏-- ខ្ញុំសុខចិត្ត ខ្ញុំបានអនុញ្ញាតឱ្យគាត់មកនៅ
8 ជាមួយតែម្តង ។ ហើយបន្ទាប់មកពីនោះទៀត ខ្ញុំអត់បានតាមដានថា គាត់ហ្នឹងជាមនុស្សរបៀបម៉េច
9 ប៉ុន្តែពិសេសរបស់គាត់ គឺបង្រៀនបានល្អជាងគេនៅក្នុងចំណោមមនុស្សចាស់ ហើយគេគោរពគាត់ថា
10 ជាគ្រូតាម្នាក់ ។ រហូតដល់សាលាវិទ្យាល័យ អនុវិទ្យាល័យស្វាយចេក គេដឹងថាគាត់ចេះភាសា ហើយ
11 បង្រៀនបាន ខ្លះគ្រូបង្រៀនបារាំង គេក៏មកស្នើហ្នឹងខ្ញុំ ខ្ញុំក៏បានអនុញ្ញាតឱ្យគាត់ផ្លាស់ចូលទៅក្នុងអង្គភាព
12 អនុវិទ្យាល័យហ្នឹង នៅថ្ងៃទី២៨ ខែ១០ ១៩៩៦ ។

13 [១៥:៤៨:០០]

14 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

15 អរគុណលោក ជូ រិន ខ្ញុំអស់សំណួរ ដើម្បីនឹងសួរលោកទៀតហើយ ខ្ញុំបង្វិលសំណួរបន្តទៅជូន
16 សហការីរបស់ខ្ញុំ ។ អរគុណលោកប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ ។

17 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

18 អញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

19 **សួរដោយលោក វ៉ាន់សង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្វាឯល៖**

20 **ស៖** សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ លោក ជូ រិន ខ្ញុំចង់សួរនូវសំណួរផ្ទាល់ខ្លួនពីរបីសំណួរ ទាក់
21 ទងទៅនឹងអំឡុងពេលដែលលោកបានស្គាល់ជនជាប់ចោទ ។ លោកបាននិយាយអំពីអង្គហេតុមួយចំនួន
22 ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាសុវត្ថិភាពផ្ទាល់របស់ជនជាប់ចោទ ដែលថាគាត់ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យរស់នៅនៅក្នុង
23 មន្ទីររបស់លោក គឺនៅមន្ទីរអប់រំស្រុកដែលលោកធ្លាប់ធ្វើការនោះ ។ តើនេះគឺជាចំណុចមួយ ឬក៏កាលៈ
24 ទេសៈមួយដែលលោកនឹងត្រូវធ្វើសម្រាប់ឱ្យអ្នកណាគេគ្រប់គ្នា ដែលជនរងគ្រោះពីអំពើហោរឃ្នកនោះឬ?
25

1 **ឆ៖** បាទ, លោកព្រះរាជអាជ្ញា! ខ្ញុំសូមឆ្លើយនឹងកន្លែងនេះថា នេះជាទង្វើសម្រាប់ទទួល-- ក្នុង
2 នាមជាអ្នកដឹកនាំ ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវចំពោះគ្រប់សមាសភាពនៃគ្រូបង្រៀន មិនចាំបាច់តែគាត់ម្នាក់ទេ
3 គឺអ្នកណាក៏ខ្ញុំទទួលបានដូចគ្នា ឲ្យតែភៀសខ្លួនដើម្បីសុវត្ថិភាព ។ ព្រោះយើងដឹងហើយថា តំបន់នោះជា
4 តំបន់អសន្តិសុខ ។ មានល្អចង ប្លន់ផង បាញ់កាប់សម្លាប់គ្នាស្ទើររាល់ថ្ងៃ ព្រោះអាកន្លែងប្រទាញ
5 ប្រទង់មិនទាន់ច្បាស់លាស់ល្អទេ គោរពច្បាប់ក៏វាមិនបានត្រឹមត្រូវដែរកាលណោះ ។ គឺខ្ញុំចាំបាច់ត្រូវតែ
6 ទទួលយកគ្រប់គ្រូបង្រៀនទាំងអស់ ឲ្យមានសភាពការណ៍ដូច្នោះ គឺថាត្រូវតែការពារគាត់ យកគាត់មក
7 ដាក់មួយកន្លែងដែលមានសុវត្ថិភាពប៉ុណ្ណឹងទេ ។

8 [១៥:៥០:៥២]

9 **ស៖** ដូច្នោះ ដើម្បីផ្តល់សុវត្ថិភាពដល់បុគ្គលណាម្នាក់ តើយើងគួរតែត្រូវដឹងអំពីហេតុផលនៃ
10 អសន្តិសុខនោះឬ? តើមានបានព្យាយាមស្វែងរកព័ត៌មានឲ្យបានជ្រាលជ្រៅពីគាត់ទេ ថាគាត់មានការ
11 បារម្ភអំពីអ្វី? តើគាត់-- មានន័យថា គាត់មានបារម្ភអំពីចោរឬនឹង ដែលអាចនឹងត្រឡប់មករកគាត់ទៀត?
12 ឬមួយក៏គាត់នឹងមានការភ័យបារម្ភនឹងខ្មែរក្រហម ឬក៏រដ្ឋាភិបាល? សម្រាប់ខ្ញុំ ខ្ញុំពិបាកនឹងយល់ណាស់
13 ថា ហេតុអ្វីបានជាលោកមិនបានសួរជនជាប់ចោទអំពីសំណួរអស់ទាំងនេះ? ឬមួយតើលោកមានបានចាំ
14 ទេ ថាលោកមានបានសួរជនជាប់ចោទនូវសំណួរអស់ទាំងនេះ?

15 **ឆ៖** អត់ទាន់ទេ ខ្ញុំសូមឆ្លើយអាកន្លែងនេះថា តំបន់នោះជាតំបន់អសន្តិសុខ រហូតដល់មិនមែន
16 មានតែម្នាក់គាត់ទេ មានឈ្មោះ ទុន ប៊ុនឈិន មានឈ្មោះជាច្រើនទៀត បីបួននាក់ទៀត ដែលរត់មក
17 ប្រមូលផ្តុំនៅកន្លែងស្រុកស្វាយចេក ។ ហើយជាពិសេសមេឃុំ មេភូមិ ដែលមាននៅរដ្ឋកម្ពុជា ក្រោយពី
18 ពួកនោះចូលធ្វើសម្ភាហរណកម្មមក គឺថាគាត់បានរត់មកប្រមូលផ្តុំនៅកន្លែងស្រុកជាធម្មតា ព្រោះអា
19 នេះជាប្រពៃណីខាងកងទ័ព ។ សូម្បីតែគ្រូបង្រៀននៅកន្លែងនឹងក៏ប្រឈមកាន់អាវុធដើម្បីច្បាំងជាមួយ
20 ភាគីម្ខាងដែរ នេះជាទម្លាប់មួយខាងនោះ គេថាអ្នកណាដែលធ្វើការនៅរដ្ឋកម្ពុជាគឺមកនៅកន្លែងស្រុក ។

21 **ស៖** តើនៅអំឡុងពេលនឹង ជនជាប់ចោទនឹងក៏មានកាន់អាវុធដែរមែនទេ?

22 **ឆ៖** នៅក្នុងពេលនឹងគាត់មិនបានកាន់អាវុធទេ ។ គាត់មានប្លុកពាស្តូតបូត សឹងថាមិននិយាយជា
23 មួយនឹងអ្នកណាផង គាត់ឲ្យដាក់ធ្វើអី ឲ្យមកនៅបោសសម្អាតនៅកន្លែងកិរិយាល័យ ក៏នៅធម្មតា គោរព
24 ម៉ោងពេលនៅចាំមើលយើងដែលទៅពីឆ្ងាយ ឬសហការីដែលធ្វើការជាមួយគ្នា អ្នកណាក៏ទៅឃើញដូច
25 គ្នាអីចឹង ។ ក្រោយមកទៀត មកឆ្នាំដែលគាត់មកហ្នឹងវាផុតពីសង្គ្រាមទៅហើយ ប៉ុន្តែនៅតែសន្តិសុខ

1 និងអសន្តិសុខហ្នឹងវាមានគ្រប់ច្រកច្រកទាំងអស់ ។

2 **ស៖** តើលោកប្រាកដថាឬ គឺមិនមានពាក្យចោមអាវ៉ាមនៅពេលនោះទេថា ខ្មែរក្រហម ឬក៏
3 កម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមនៅពេលនឹង ឬក៏ថាក្នុងនាមគាត់ជាប្រធានស-២១ ហើយថាតើពាក្យចោមអាវ៉ាម
4 ហ្នឹងមានពាក់ព័ន្ធនឹងទៅនឹងឈ្មោះ ហង់ ពិន ដែរឬទេ? តើលោកមិនបានផ្តល់ចំណុចសំខាន់ៗទេឬទាក់ទង
5 ទៅនឹងពាក្យចោមអាវ៉ាម ដែលថាលោក ហង់ ពិន ហ្នឹង គឺជាប្រធានស-២១ នោះ?

6 [១៥:៥៤:១០]

7 **ឆ៖** បាទ,លោកព្រះរាជអាជ្ញា! នៅក្នុងអំឡុងពេលនោះ ខ្ញុំមិនបានចាប់អារម្មណ៍ពីរឿងបញ្ហាថា
8 ខ្មែរក្រហម ឬក៏គុក-- មេគុក ឬមួយក៏ឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអិវ ឬមួយក៏ឈ្មោះអីផ្សេងៗ ខ្ញុំអត់បានចាប់
9 អារម្មណ៍ទេ ។ ឈ្មោះក្រោយហ្នឹង គឺថាទើបតែពួកគេចាប់ខ្លួនបាន គឺឈ្មោះតែម្តង រហូតដល់ខ្ញុំភ្ញាក់ខ្លួនថា
10 មិននឹកស្មានថា គាត់ហ្នឹងធ្វើដំលើម្តងផង ។ វាទៅជា ខ្ញុំថាមិនដឹងជាមនុស្សមួយដែលចាស់ម្នាក់ ដែល
11 មានកម្លាំងអន់ខ្សោយ ហើយមិនបានឱ្យទៅបង្រៀននៅឯណាផង យកមកទុកនៅកន្លែងហ្នឹង ដើម្បី
12 សុវត្ថិភាពប៉ុណ្ណឹងទេ ។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

14 លោកមានពេលប្រាំនាទីទៀត ក្នុងការសួរនេះ ។

15 **សួរដោយលោក រ៉ាំងសង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្វាឯល៖**

16 លោកប្រធាន ខ្ញុំនឹងបញ្ចប់ក្នុងពេលឆាប់ៗនេះ ។

17 **ស៖** មានការរាយការណ៍មួយនៅក្នុងសៀវភៅរបស់លោក ដនឡូប គឺនៅទំព័រ២៥៤, ២៤៤
18 និង២៤៥ គាត់និយាយថា នៅក្នុងឆ្នាំ៩៤ មានគ្រូបង្រៀនជាច្រើនដែលជាសហសេវិករបស់ ហង់ ពិន
19 បានធ្វើដំណើរមកភ្នំពេញ ហើយពួកគេម្នាក់បានទៅពិនិត្យមើល-- បានទៅទស្សនកិច្ចនៅទូលស្តែង ។
20 ហើយក៏បាននិយាយផងដែរនៅក្នុងសៀវភៅរបស់លោក ដនឡូប នោះ ថាសហសេវិកម្នាក់នឹង គឺបាន
21 ស្គាល់ថា ហង់ ពិន ហ្នឹងគឺជា ខុច គឺដោយរូបថតដែលគាត់បានឃើញនៅមន្ទីរស-២១ ។ ហើយគាត់
22 បាននិយាយពីចំណុចហ្នឹង ពីព្រឹត្តិការណ៍ហ្នឹងប្រាប់ដល់សហសេវិករបស់គាត់ ។ ប៉ុន្តែ ក្រោយមកទៀត
23 ពួកគាត់មិនបាននិយាយអំពីចំណុចនេះប្រាប់អ្នកដទៃទៀតទេ ដោយសារតែការភ័យខ្លាច ។ តើលោក
24 មានបានដឹងអំពីរឿងនេះដែរឬទេ? ឬមួយក៏តើសហសេវិករបស់លោកបាននិយាយរឿងនេះប្រាប់លោក
25 ដែរឬទេ?

1 **ឆ៖** នៅក្នុងចំណុចនេះខ្ញុំអត់បានដឹងទេ ព្រោះនែសហសេវិកខ្ញុំដែលបានមក គឺជាប្រធានរបស់
 2 ខ្ញុំផ្ទាល់តែម្តង ហើយគាត់តែងតែនិយាយលេងធម្មតា ក៏ខ្ញុំមិនដែលបានចាប់អារម្មណ៍ផង ។ មិនដែល
 3 បានចាប់អារម្មណ៍ថា ខ្មែរក្រហមហ្នឹងមានទោសប៉ុណ្ណា អីប៉ុណ្ណា ព្រោះ អៀង សារី ចូលមក ខៀវ
 4 សំផន ក៏ចូលមក។ ខ្ញុំថា អ៊ី! ធម្មតាអ្នកម្នាក់តែងតែមានអធ្យាស្រ័យទោសគ្រប់តែកន្លែងឱ្យតែយើង
 5 សារភាពអីចឹង ។ បានជាខ្ញុំយកអាធម៌ហ្នឹងដាក់ខ្លួនមក ខ្ញុំមិនដែលបានសួរនាំលិចកើត គិតតែរឿងការ
 6 បំពេញការងាររបស់ខ្ញុំប៉ុណ្ណឹងទេ ។

7 [១៥:៥៧:០៩]

8 **ស៖** លោក ជូ វិន នៅពេលចុងក្រោយដែលលោកបានដឹងថា ហង់ ពិន ឬក៏ ខុច ហ្នឹង គឺជា
 9 ប្រធានស-២១ នោះ តើលោកមានអារម្មណ៍នៅពេលក្រោយមកថា លោកហ្នឹងត្រូវបាន ហង់ ពិន ក្បត់
 10 លោកទេ? ដែលថាគាត់បានលាក់កំបាំងនូវប្រវត្តិឧក្រិដ្ឋរបស់គាត់នោះ ហើយដែលថា គាត់គួរអាចនឹង
 11 ផ្តល់នូវគ្រោះថ្នាក់ ធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ជីវិតរបស់គ្រូបង្រៀនអ្នកដទៃទៀត ដែលបង្រៀននៅក្នុងកន្លែង
 12 របស់លោក ឬក៏អាចធ្វើប៉ះពាល់ដល់ជីវិតរបស់កូនសិស្សរបស់លោកនោះ ។ តើលោកខ្លួនឯងផ្ទាល់ហ្នឹង
 13 យល់ថាមិនគួរឱ្យជឿសោះថា គាត់ហ្នឹងសម្តែងតួបានល្អបំផុត ដែលធ្វើឱ្យមនុស្សគ្រប់រូបជឿទៅលើ
 14 អាកប្បកិរិយារបស់គាត់នោះ?

15 **ឆ៖** បាទ, លោកព្រះរាជអាជ្ញា! មកទល់ថ្ងៃដែលគេចាប់ខ្លួនបាន ហើយទើបតែដឹងថាគាត់ឈ្មោះ
 16 កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច ហ្នឹង គឺថា ខ្ញុំមានរំភើបក្នុងចិត្តថា គាត់ហ្នឹងដូចជាក្បត់រហូតដល់ពេលនេះ ខ្ញុំ
 17 និយាយថា បើប្រហែលជាគាត់ជួបមុខ ប្រហែលជាគាត់នឹង-- ព្រោះពេលនោះខ្ញុំអត់ដឹងទេ អត់ដឹងអី
 18 ទាំងអស់ ។ មកទល់ពេលនេះ ប្រហែលជាគាត់ឃើញខ្ញុំ ហើយសើចនៅពេលទង្វើរបស់គាត់រយៈកាល
 19 កន្លងមកធ្វើឱ្យមានការភ័យខ្លាចទូទាំងប្រទេសផង ។ ហើយខ្ញុំក៏រំភើបចិត្តថា មិនគួរ-- ប៉ុន្តែអ្វីដែលគាត់
 20 នៅជាមួយខ្ញុំ គឺខ្ញុំមិនបានប្រើប្រាស់ឱ្យគាត់ឱ្យរាណ្តក់ករយ៉ាងម៉េចៗទេ ។ ខ្ញុំអត់ដឹងទាល់តែសោះ ។
 21 ទើបគេចែកចាប់បានហើយ ដឹងតែឃើញតាមទូរទស្សន៍ទៅ បានគិតថាឃើញថា អំ! សម័យនោះបើសិន
 22 ណាជាគាត់មានចិត្តក្បត់ ហើយសម្លាប់ខ្ញុំ ប្រហែលជាស្លាប់ដូចគ្នា ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមិនមានចិត្តដល់ប៉ុណ្ណោះទេ
 23 ព្រោះៗទង្វើរបស់គាត់ធ្វើឱ្យធម្មតា ដូចគេដូចឯងរហូតដល់ឱ្យគុណសម្បត្តិគាត់ថា គាត់បង្រៀនបានល្អ
 24 អីចឹង ។

1 តាមសំណូមពររបស់នាយកផង ក៏បានបញ្ជូនគាត់ទៅផុត ។ ពេលផុតពីនោះទៅទៀតខ្ញុំក្តាប់អត់បានទេ ។

2 **ស៖** សូមអរគុណ ក្នុងមួយរយៈពេលដែលគាត់មករួមរស់ជាមួយលោក អ៊ីចឹងលោកបញ្ជាក់
3 ច្បាស់ហើយថាមិនមានទាក់ទងជាមួយនឹងខ្មែរក្រហមទៀតទេ ។ អ៊ីចឹងខ្ញុំអាចសួរលោកទៀតថា តើជន
4 ជាប់ចោទបច្ចុប្បន្ននេះ ដែលមានរួមរស់ជាមួយលោក តើដែលមានបញ្ហាអ្វីធ្វើឱ្យលាក់ករដល់សហគមន៍
5 ដែរឬទេ?

6 **ឆ៖** បាទ, ជម្រាបប្រសាសន៍ថា គាត់ដូចជាអត់មានបញ្ហាឱ្យដល់សហគមន៍ផង ហើយក្នុងជួរ
7 គ្រូបង្រៀនក៏គាត់មិនបានបង្កបញ្ហាអី គាត់នៅតែស្ងប់ស្ងៀម យូរៗទៅសុំខ្ញុំទៅ សុំច្បាប់ទៅព្រះវិហារនៅ
8 បាត់ដំបង នេះតាមគាត់ស្នើសុំច្បាប់ខាងយេស៊ូប៉ូណ្លាំងទេ ។

9 **ស៖** សូមអរគុណ ។ អ៊ីចឹងតើជនជាប់ចោទនេះ អាចរស់នៅក្នុងសហគមន៍បានតទៅទៀតបាន
10 ដែរឬទេ? សូមបញ្ជាក់មើលតាមការសន្និដ្ឋានរបស់លោក ។

11 [១៦:០៣:៤៣]

12 **ឆ៖** តាមការសន្និដ្ឋានរបស់ខ្ញុំតាមការរស់នៅរបស់គាត់នៅក្នុងសហគមន៍នៅភូមិផ្តាំ ឬមួយក៏នៅ
13 ខាងស្វាយចេក?

14 **ស៖** នៅជាមួយលោក ។

15 **ឆ៖** នៅជាមួយខ្ញុំ គឺអាចបន្តបាន ព្រោះការគាំទ្ររបស់គេ គឺច្រើនៗ-- ។

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

17 លោកមេធាវីការពារក្តី ចាំរៀបចំសំណួរឡើងវិញ មិនគប្បីសួរនូវសំណួរណាបំណងឱ្យចម្លើយ
18 របស់សាក្សីតបវិញជាសេចក្តីសន្និដ្ឋាននោះទេ ពីព្រោះសាក្សីពុំមានគុណភាពធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានដូចអ្នក
19 ជំនាញទេ ។ អ៊ីចឹង អ្នកទាំងពីរនេះចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីខុសគ្នា ។

20 **លោក ការ សារ៉ុត្ត៖**

21 **ស៖** អ៊ីចឹងសូមលោកស្តាប់សំណួរម្តងទៀត ។ អ៊ីចឹងក្នុងមួយរយៈពេលដែលជនជាប់ចោទរស់
22 នៅជាមួយលោក អ៊ីចឹងជនជាប់ចោទអាចរស់នៅជាមួយសហគមន៍បាន មែនឬទេ?

23 **ឆ៖** បាទ, លោកប្រធាន! គាត់អាចរស់នៅបាន ។

24 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ពេលដែលមហាជន គេឱ្យរហស្សនាមគាត់ថា “ជាគ្រូតា” ដោយមហា--
25 ដោយពេលនោះ គេយល់ថា គាត់បានបង្រៀនល្អជាងគេ ។ តើមានគុណសម្បត្តិអ្វីក្រៅពីនេះទៀតទេ

1 ដែលគេឱ្យរបស់ស្រូវនាមថា គ្រួសារ នោះ? សូមលោកបញ្ជាក់ ។

2 **ឆ៖** ខ្ញុំតែងតែសួរទៅលើបុគ្គលិក ម៉េចបានហៅគ្រួសារ ព្រោះដល់កន្លែងហ្នឹង កន្លែងអ្នកណា
3 ដែលមានប្រជាប្រិយភាពខាងការបង្ហាត់បង្រៀន មានការរស់នៅជាសហគមន៍ចូលចុះ ហើយគេកោត
4 សរសើរពីអ្នកដទៃផងនោះ គេនឹងឱ្យប្រសិទ្ធិនាមទៅគាត់ហើយ ព្រោះតំបន់នោះ គេនិយមអ្នកណាដែល
5 លេចធ្លោជាងគេ គេហៅគ្រួសារ គេហៅ បងធំ អីចឹងតែម្តង ។

6 **ស៖** សូមអរគុណលោក ជូ វិន ដែលលោកបានឆ្លើយសំណួររបស់ខ្ញុំ ហើយសូម ខ្ញុំសូមអស់
7 សំណួរ ហើយសុំលោកប្រធានមេត្តាអនុញ្ញាតឱ្យលោកមេធាវីការពារក្តីអន្តរជាតិមេត្តាសួរបន្ត ។

8 សូមអរគុណ ។

9 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

10 ប៉ុន្តែជាបន្តអង្គជំនុំជម្រះយើងរំលឹកដល់សាក្សីថា គួររំលឹកឡើងវិញក្នុងការប្រើពាក្យសមាហរណ
11 កម្មនេះ ការដែលធ្វើមាតុភូមិនិរន្តរ៍ដោយអនុវត្តតាមកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីសនោះរឿងមួយ ហើយ
12 រឿងមួយទៀតគឺសមាហរណកម្មកម្លាំងកងទ័ពខ្មែរក្រហមដែលមិនបានចូលរួមក្នុងការបោះ ឆ្នោតតាម
13 ការរៀបចំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិនោះរឿងមួយទៀត គឺនៅក្នុងខែ៦ ឆ្នាំ១៩៩៦ ហើយនិងដំណាក់
14 កាលចុងក្រោយមួយទៀតនៃកម្លាំងដែលនៅសេសសល់ នេះជាការគិតអំពីកាលប្បវត្តិដើម្បីឆ្លើយតបទៅ
15 នឹងសំណួរផ្សេងៗឱ្យបានច្បាស់ បើពុំដូច្នោះទេ វាអាចភ័ន្តច្រឡំប្រវត្តិសាស្ត្រនាំឱ្យមានបញ្ហាសុភស្តុតាង
16 ដល់ការវិភាគរបស់អង្គជំនុំជម្រះដែរ ។

17 លោកយល់ទេ អាបញ្ហានេះ? ពីព្រោះសមាហរណកម្មនេះ គឺយើងប្រើវាមានអាចនិយាយជាមួយ
18 ប៉ុន្តែមួយគឺ ការធ្វើមាតុភូមិនិរន្តរ៍របស់-- កាលនោះគឺខាងត្រីភាគី គឺនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការអនុវត្តកិច្ច
19 ព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីសដើម្បីធ្វើសមាហរណកម្មមកបោះឆ្នោតឆ្នាំ៩៣ ហើយមួយទៀតគឺសមាហរណ
20 កម្មកម្លាំងកងទ័ពខ្មែរក្រហមលើកដំបូង គឺនៅថ្ងៃ នៅខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៦ ហើយកាលនោះគឺជាការចាប់
21 ផ្តើមទ្រង់ទ្រាយធំ ហើយក្រោយមកទៀត គឺមានព្រឹត្តិការណ៍នៃកម្លាំងចុងក្រោយបង្អស់ ប្រហែលជានៅ
22 ឆ្នាំ១៩៩៨ ។

23 អីចឹង ការណ៍ដែលយើងប្រើពាក្យពេចន៍នេះឱ្យមានការលក្ខណៈច្បាស់លាស់ដើម្បីងាយយល់អំពី
24 ហេតុការណ៍ដែលកើតមានឡើងចំពោះជនជាប់ចោទ ពីព្រោះបញ្ហានេះជារឿងអង្កេតដេញដោលមួយ
25 ទាក់ទិនជាមួយនឹងអត្តចរិត ហើយក៏មានការពាក់ព័ន្ធចិត្តដិតទៅនឹងនិយោបាយរបស់ខ្មែរក្រហមផងដែរ

1 ដែលវាមានការពាក់ព័ន្ធនឹងជនជាប់ចោទខ្លួនគាត់ផ្ទាល់ ។
 2 ជាបន្តសូមអញ្ជើញ លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ដើម្បីមានឱកាសក្នុងការសួរសំណួរដល់សាក្សីរូបនេះ ។
 3 **សួរដោយលោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**
 4 **ស៖** សូមអរគុណ លោកប្រធាន សូមគោរពលោកសាក្សី ។ ដូច្នេះលោកបាន ដូចដែលលោក
 5 បានរៀបរាប់ជូនអង្គសវនាការហើយ លោកមានការកោតសរសើរ ខុច នៅពេលនោះ ទោះបីគាត់នៅ
 6 ពេលនោះ មិនមានដាក់ឈ្មោះ ខុច នោះក៏ដោយ ហើយលោកក៏បានឆ្លើយផងដែរថា លោកមានការភ្ញាក់
 7 ផ្អើលណាស់នៅពេលដែលលោកបានដឹងថា លោក ហង់ ពិន គឺជាអតីតប្រធានស-២១ ។ ខ្ញុំចង់សួរដូច
 8 តទៅ ថាតើលោកមានជួបប្រទះបញ្ហាណាមួយដែរឬទេ ក្នុងការមកផ្តល់ចម្លើយនៅក្នុងថ្ងៃនេះ? ថាតើ
 9 លោកមានជួបបញ្ហាណាទេនៅពេលដែលលោកមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅទីនេះ? ហើយលោកមានការពិបាក
 10 ក្នុងចិត្តទេ នៅពេលដែលមកផ្តល់សក្ខីកម្មនេះ? នៅពេលនេះលោកបានដឹងហើយថា លោកហ្នឹងគឺជា
 11 អតីតប្រធានស-២១ ថាតើលោកយល់យ៉ាងម៉េចដែរនៅក្នុងថ្ងៃនេះ? តើលោកគិតអំពីអត្តចរិត តើលោក
 12 យល់យ៉ាងម៉េចអំពីអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទនេះ?

13 [១៦:១០:៤៧]

14 **ឆ៖** បាទ,លោកប្រធាន! ក្រោយពីគាត់ ក្រោយពីដឹងថាគាត់ហ្នឹងជាមេគុកទូលស្តែង រហូតមក
 15 ដល់ពេលនេះ ខ្ញុំបានមកធ្វើជាសាក្សីនេះ គឺខ្ញុំសូមឆ្លើយតែការពិត តាមត្រង់ តែដឹងថាគាត់ជាមេ២១ ក៏ខ្ញុំ
 16 ក៏មិនដឹងថាតើធ្វើយ៉ាងម៉េចដូចគ្នា ។ អាណះធ្វើទៅតាមកាតព្វកិច្ច ទៅតាមការចង្អុលបង្ហាញរបស់តុលាការ
 17 ខ្ញុំក៏ឆ្លើយតាមធម្មតា ។ តែតាមខ្ញុំដឹង តាមខ្ញុំបានឮ បានឃើញ ហើយនិងការអនុវត្តរបស់គាត់ផ្ទាល់ គឺ
 18 ឃើញថាអីចឹង មិនមានអីខុសប្លែកពីធម្មតាគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ទេ ។

19 **ស៖** លោកក៏បានរៀបរាប់ជូនយើងខ្ញុំផងដែរថា លោកបានប្រាប់ថា គាត់ លោកសរសើរ និង
 20 កោតសរសើរគាត់ណាស់ តើលោកបាននិយាយអីចឹងដែរឬទេ? ហើយលោកចូលចិត្តគាត់ ហើយកោត
 21 សរសើរគាត់ ហើយលោកបានរៀបរាប់អំពីគុណសម្បត្តិរបស់គាត់នៅពេលនោះ នៅពេលដែលលោក
 22 បានជួបគាត់ហ្នឹង តើលោកមានបាននិយាយដូច្នោះដែរឬទេ?

23 **ឆ៖** អត់ទោសមេធាវី ខ្ញុំបាននិយាយដូច្នោះមែន ។ កាលសរសើរគាត់ទៅតាមការដែលគាត់
 24 ធ្វើបានធ្វើកើត ហើយជាក់ស្តែង។ នេះជាគុណសម្បត្តិរបស់គាត់ សូម្បីថាគាត់ធ្លាប់អីក៏ខ្ញុំវាអត់ដឹងដែរ ។
 25 នេះខ្ញុំនិយាយតាមពិតតាមត្រង់ ។

1 **ស៖** នេះជាអ្វីដែលអង្គជំនុំជម្រះចង់ដឹងពីលោក គឺឲ្យលោកនិយាយតែការពិត ហើយលោកបាន
2 រៀបរាប់ពីស្តារនូវអ្វីដែលលោកបានស្គាល់ និងអ្វីដែលលោកបានយល់អំពីជនជាប់ចោទ ។ ហើយក្នុងនាម
3 ជាមេធាវីការពារក្តី ខ្ញុំសូមផ្ញើសំណួរដំបូងចំពោះលោក ដែលលោកបានធ្វើដំណើរមកផ្តល់សក្ខីកម្មអំពី
4 អត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទ ។ យើងខ្ញុំពុំមានសំណួរសួរទៅកាន់លោកទៀតទេ ។

5 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

7 អរគុណលោក ជូ វិន ដែលបានអញ្ជើញមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះតាមការកោះ
8 ហៅរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ហើយអង្គជំនុំជម្រះក៏កត់សម្គាល់ឃើញថាមានការលំបាកនៅក្នុងការប្រឈម
9 និងឆ្លើយនឹងសំណួរផ្សេងៗពីអង្គជំនុំជម្រះ និងពីភាគីដែលទៅចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីស្តាប់
10 សក្ខីកម្មរបស់លោក ។ ប៉ុន្តែ អង្គជំនុំជម្រះក៏កត់សម្គាល់ឃើញថា លោកបានប្រឹងប្រែងអស់ពីលទ្ធភាព
11 នៅក្នុងការអនុវត្តកាតព្វកិច្ចក្នុងនាមជាសាក្សី ហើយដំណើរក្នុងការស្តាប់លោកក្នុងនាមជាសាក្សី ហើយ
12 បានដល់ទីបញ្ចប់ហើយ ។ ដូច្នេះ លោកអាចត្រឡប់ទៅលំនៅដ្ឋានរបស់លោកវិញបាន ឬក៏លោកអាច
13 ទៅទីកន្លែងណាដែលលោកចង់ទៅបានហើយ ចាប់ពីពេលនេះទៅ ។

14 [១៦:១៤:៤៧]

15 ហើយមន្ត្រីតុលាការសម្របសម្រួលជាមួយនឹងអង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញ ដើម្បីរៀប
16 ចំរូនដំណើរសាក្សីដែលបានផ្តល់សក្ខីកម្មរួចហើយឲ្យគាត់បានវិលត្រលប់ទៅលំនៅដ្ឋានរបស់គាត់វិញ
17 ហើយដោយឡែកសាក្សីពីររូបទៀត ដែលមិនទាន់ធ្វើសក្ខីកម្ម គឺសូមជម្រាបគាត់ថា ដោយពេលវេលាថ្ងៃ
18 នេះគឺអស់ហើយ យើងលើកដំណើរការសវនាការក្នុងការស្តាប់សាក្សីពីរនោះទៅព្រឹកថ្ងៃស្អែក ។

19 ដូច្នេះ អង្គសវនាការប្រកាសផ្តាកដំណើរការសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះត្រឹមនេះ ហើយសវនាការ
20 លើកបន្តទៅថ្ងៃស្អែកចាប់ពីម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកតទៅ ។

21 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងឲ្យនាំជនជាប់ចោទទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងវិញ ហើយឲ្យនាំជនជាប់ចោទមក
22 កាន់សាលសវនាការនៅព្រឹកថ្ងៃស្អែកឲ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួនជាក់ណាត់ ។

23

24 [សវនាការផ្តាកនៅម៉ោង ១៦:១៦នាទី]

25